Nos. 40 & 11-Vol.-L

FRIDAY, 17TH OCTOBER, 1952

Registered at the GP.O. as a Newspaper

Price 1/-

# INDIAN OPINION

Founded by Mahalma Gandni in 1903

# A Prayer

The world today is wild with the delirium of hatred,

The conflicts are cruel and unceasing in anguish,

crooked are its paths, tangled its bonds of greed.

All creatures are crying for a new birth of thine.

Oh Thou of boundless life,

save them, rouse thine eternal voice of

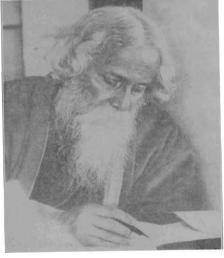
let Love's lotus with its inexhaustible treasure of honey

open its petels in thy light,

O Serene, O Free,

in thine immeasurable mercy, and goodness wipe away all dark stains from the heart of this earth.

Thou giver of immortal gifts give us the power of renounciation and claim from us our pride.



Poet Tagore

In the splendour of a new sunrise of wisdom.

let the blind gain their sight and let life come to the souls that are dead.

O Serene, O Free,

in thine immeasurable mercy and goodness wipe away all dark stains from the heart of this earth.

Man's heart is anguished with the fear of unrest,

with the poison of self-seeking, with a thirst that knows no end. Countries far and wide flaunt on their

foreheads
the blood-red mark of hatred.
Touch them with thy right hand,
make them one in spirit,
bring harmony in their life,
bring rhythm of beauty.

O Serene, O Free, in thine immeasurable mercy and goodness wipe away all dark stains from the heart of this earth.



#### LATEST MATERIALS!

DOUBLE BORDER PAISLEY CREPE-DE-CHINE 45

EMBOSS GEORGETTES all shades 45" 10 6 yd.

OPAL GEORGETTES 45" all shades 12/6 yd.

VELVET CHENILE

15/6 vd.

---

GEORGETTES 45"

44" PRINTED GEORGETTE Spot & Floral Designs 45" 4/11 yd.

44" COLOURED GEORGETTES 4/11 yd.

#### CHAMPALS!

Ladies Latest Plastic Champals all shades sizes 3 to 7 16/6 pair. Colours: Green, White, Red, Brown, Blue and Wine

#### SAREES!

EMBROIDERED GEORGETTE SAREES. all shades £3/15/0 each.

WHITE COTTON SAREES

22/6 each.

GEORGETTE JARI WORK £5-10-0. SAREES

CMBROIDERED SUEDE SILK SAREES with borders 63 - each.

#### LADIES UNDIES

Huge range of SLIPS, NIGHTIES. PANTIES, BLOOMERS etc. Now unpacked.

Saree Borders, Jari Trimmings Always In Stock.

#### **CHAMPALS**

Ladies Leather Champals Size 3 to 7 11/9 pair.

#### BABY WEAR!

INFANTS KNIFTED WOOL SHAWLS 17,6 to 30 - each.

INFANTS COT BLANKETS Pink & Blue 6'3 & 12 6 each. INFANTS GEORGETTE

DRESSES SMOCKED 18'11 each.

INFANTS BOOTIES, BONNETS. BIBS, PILCHERS, all one price 2 11 each.

#### HOUSE - HOLD

15/6 to 25/- each. Pillow Cases

plain 3 6 each. Pillow Cases Embroidered

4 II each. from 2/11 to 15'6 each.

Table cloths & Satin Bedspreads at Reduced Prices.

#### **MENS & BOYS**

SHIRTS, PYJAMAS, SOCKS, TIES, HANDKERCHIEFS Etc. Specially reduced.





#### JAYBEE SILK HOUSE

39a MARKET STREET.

JOHANNESBURG.

P. O Box 5169. Phone 33-6229.

#### HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

Managing Director: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S.A. Police. Munager: MINDEN PLUMILEY, ex-Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard London.

Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out

11/12 Pasteus Chambers, Jepp. Street; P.O. Bex 5199 Johannesburg 'Phones: - Office. 22-7771. After bours. 21-4514











21 fewel Lord Figin and 17 Jewel Cigin De Luxe in Solid Gold and Gold Filled Cases.

Latest models 15 fe vel Elgins in Gold Filled Cases. With the latest

type of Mainspring that never never breaks.

1952 Models just unpacked

# KATZ & LOURIE

Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

#### SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Silk Bazaar Ltd.) Direct Importers

Drapery, Outlitting, Fancy Goods. Oriental Curios Etc. Etc.

P.O. Box III.

UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilk"

Phone: 2523.

#### PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonaland Wholesalers Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods

P.O. Box 319.

Phone: 2523/Extn 1.

S. Rhodesia UMTALI.

#### RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives Piece Goods, Hosiery, Jute Goods.

Enqui ics Solicited. Prompt Attention.

> "Aryan Mahal" 6th Floor. Plot 43, "C" Road. Churchgate Reclamation,

Cables "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

#### INDIAN OPINION

FRIDAY, 17TH OCTOBER, 1952

#### Diwali .

◇HE Hindu world is celebrating its annual Diwali Festival. The significance of the Festival is that on that day Sri Rama having killed Ravana, who is described as the tenheaded Demon, was returning back to his kingdom Ayodhya victorious and so people were overjoyed and in order to celebrate the occasion the whole kingdom was illuminated with lights and there were

#### Special 0ur Number

It gives us pleasure in presenting this Special Number to our readers. In these troublous days when the cost of things are soaring high, when our minds are unsettled owing to the repressive policy of the present Government and with the short staff and limited resources at our disposal it was not an easy task to bring this Number out. We wish to sincerely thank all those who have rendered us kindly assistance by contributions and otherwise which has made the success of this venture possible.

Manager and Editor 'Indian Opinion.'

fireworks, feasts and all kinds of joy making. King Ravana is described as a demon because of his cruelty and inhuman treatment of all his subjects. He harassed mankind to such an extent that life became impossible for even the most pious person and in their distress the people prayed hard until at last their cry was heard by God who descended on earth in the form of Sri Rama to succour them.

In other words it means that the evil forces in man had gained ascendancy and they had to be destroyed in order to bring peace and happiness to humanity which could only be done by a great and pure soul like Sri Rama.

History seems to be repeating itself. That joyous occasion is no more. Ravána the Demon is fast establishing his supremacy over the whole world. Happiness and contentment seem to have vanished, Reign of terror abounds. The world is crying for peace-peace, but peace is no longer to be had. Life is becoming intolerable and the neceshas arisen again to destroy those evil forces so that peace and contentment may once again be home we restored.

So while we celebrate Diwali as an old established practice we-at least those who are conscious of human sufferings-do not leel in our hearts the real joy of Diwa-The time has come when joy and merry making should be replaced by humiliation and prayer, and by greater service to God through service to human-

When we look around us we find nothing but misery. Those who feast today can be likened to Ravana feasting on the blood of his victims. No amount of which is extinguished. That is the real light which can be kindled only by the those engaged in the De-

Grace of God and His Grace can be achieved only through sincere and 'ardent prayer-not by word but by deed. We all pray to God by word but if our actions are sinful He will not listen to our prayer. God judges us by our deeds, not by our words.

On this great and auspicious occasion, therefore, while offering all our readers Diwali greetings we humbly pray that God may bless us with wisdom, strength and courage to destroy the Rayana within us and without us that it may bring true joy and happiness to us and to our fellow human beings and with that prayer we wish one and all every happiness and prosperity in the New Year that follows Diwali.

#### More Rays Of Hope

TITHIN the last few days we have been able to see more rays of hope in the otherwise gloomy horizon that surrounds us. At are happy to that the thinking White people who have so long remained quiet are now beginning to bestir themselves and are speaking out their minds on the present Government's non-European policy. The Transvaal has given the lead and Natal and the Cape have been quick in responding. The Church too is speaking out. The outside world is watching the trend of events with keen interest and anxiety. All eyes are on what is happening in South Africa. The British Labour Party's resolution on South Africa illumination will kindle the is perhaps one of the the light within our heart strongest resolutions passed in its history. This is most encouraging to

fiance Campaign. Let them remember however that hall they resorted to violence they would have been nowhere 'today. It is that great spiritual weapon that is working like "the mills of God" which "grind slow but they grind exceeding fine."

Let them also remember that that weapon to render it workable demands absolute honesty, absolute truthfulness, absolute humility, and absolute purity. If there is one man with these qualities the struggle is bound to succeed; if there are thousands without these qualities the struggle is bound to

Our leaders readily quote . Mahatma Gandhi but let them not forget that if India's struggle for Independence was won it was because of that one man who possessed those qualities. In our struggle in South Africa it has pained us to notice the tendency among responsible leaders to draw a distinction between 'Passive Resistance' and 'Satvagraha,' They say they believe in "Passive Resistance" but not in "Satyagraha." The difference is this that Passive Resistance is considered to be the weapon of the weak and that if a more spowerful weapon could be available the weapon of Passive Resistance would be abandoned. Mahatma Gandhi therefore made a distinction between Passive Resistance and Satyagraha and emphasised the fact that Satyagraha was a weapon not of the weak but of the strongest, because it was based on the force of Truth. But it required a code of discipline quite different to that required in military warfare. One had to gain mastery over one's self. If Mahatma Gandhi is held in such high esteem throughout the world

today it is because he had

gained mastery over himself. If we wish to be successful in our campaign we must be true to ourselves, true to Mahatma Gandhi, true to the weapon he has taught es to wield and, above all, true to God. The support we are getting must encourage us, strengthen our faith in the weapon of Satyagraha and our determination not to lay it down until our goal is reached.

# NOTES

#### Osborn Mayor Of Durban For Third Year

COUNCILLOR Percy Osborn was officially installed as Mayor of Durban on October 4, for a third consecutive year and Councillor R. A Corte as Deputy Mayor. Addressing the City Council Mr. Osborn said that indications pointed to a difficult and momentous year ahead, but they could be mastered. The Council had Been warned by Mr. Leo Boyd that finance and economics would not be easy. Here the Council would have to move forward with caution and discrimination, but always with confidence and courage. 'Closely related to this subject will be the momentous decisions which will have to be taken in the application to this city of the basic principle of the Group Areas Act and the final settlement of the policy of racial zoning which is now the accepted social pattern of this country,' he said. "This Council will play a large part in the formulation of the decisions which will have to be taken in that matter. By the wisdom and courage which is used in our dealings with that problem, or lack of it, will racial barmony or disharmony characterise the future of this city, "There is another side of this picture to which earnest and careful attention will have to be given. That is the positive side of the social pattern of race zoning in the development of amenities and civic works for all the different racial groups which comprise the society of the city, and the invention of at least the beginning of institutions by which those groups, who so far have not been given a means of political expression, will be able to enjoy appropriate degrees of self-government in civic affairs. As you know it has always been my view that when race zoning does take place and we ask these people to live in these areas, they should have an opportunity to govern themselves and perhaps, when the time comes, to be represented on this City Council."

Mr. Carte said: If ever there was

anything essential in this town, it is our treatment of non-Europeans. If we want racial harmony, we should, in this coming year, do all we can to improve their living conditions generally.

#### Gangsterism On The Increase

We here and read of th fis. murder robbery, and hold ups almost every day. Recently two iewellers holding a prominent position in our community underwent bitter experience. One was Mr. D. K. Soni of Maritzburg, An Indian and a European one night entered his home in the garb of ditectives with a search warrant, took Mr. Soni in his shop and held him up and ran sacked his shop. Fortunately for him the work was done so clevery and efficiently that Mr. Soni was shorne of jewellery and watches worth over £1000 without the slightest injury to his

Another case was of Mr. O. M. Soni of Grey Street, Durban. Mr. Soni was just about to close his shop on a Friday at 6-30 p.m. when three Natives entered his shop and held him up at the point of the revolver, gagged him, tied up his hands round his back, tied a rope round his neck, threw him on the floor and ransacked his safe and shop. Mr. Soni was left lying in his shop almost chocked to death for over an hour. He managed to struggle out of his shop the door having luckily been left open and drew the attention of passers by. Mr. had he hear Soni, who died have left in that condition a little longer, was immediately treated by a doctor and had to remain in bed for some days. The matter is in the hands of the police, but it is regrettable to have to say that where non Europeans are con cerned the police are very slow in moving. That has invariably the experience of non-Europeans, and much more so since the Nationalist Government has come into power.

#### Government Will Not Recognise Trade Unions

It would be a disaster for any Government to agree to Native

workers being placed on the same footing at European workers and granting them the status of employees under the Industrial Conciliation Act, said the Minister of Labour, Mr. B. J. Schoeman in Bloemfontein on Friday October 3. The present Government certainly would not give this status, he said. Recognition of Native trade unions was quite unacceptable. Recognition would. encourage Natives to form trade unions and would lead to a tremendously strong Native labour organisation. It would be impossible to prevent agitators and undesirables gaining control of these unions. It had taken the Europeans 300 years to gain recognition for their trade unions. and they had been far more advanced than the Natives. More than 90 per cent of Native labourers were illiterate and had no conception of trade unions. Natives solved their disputes with the knobkerrie and the assegai as had happened in the mine strike of 1946, said Mr. Schoeman. In Kenya, the British Government had appointed special experts to help the Natives to organise trade unions, but "an extreme liberalist British Minister" had admitted to him that not more than one of these trade unions functioned properly. If there had been a strong Native trade union movement in South Africa, the resistance campaign could have paralysed the country. In Nigeria and on the Gold Coast, the trade unions had been the spearpoint of the attack on law and order. The Government would, however, set up alternative and acceptable machinery for conciliation so that the Natives would lose interest in trade unions, said Mr. Schoeman. Mr. Schoeman said that he estimated that there were about 2,000,000 Native workers in South Africa today, compared with 1,000,000 of other races. Comment on our part is needless.

#### Louw Attacks Outside

#### Countries

The Pretoria correspondent of 'The Natal Daily News' states: Having regard to the indescribable conditions of many of the countries which were to day accusing South Africa of denying fundamental rights to non-Europeans, their attitude could only be described as one of hypocrisy. and their interference in the Union's affairs as gross impertinence, said Mr. Eric Louw, Minister of Economic Affairs, at the Vanderbijl Steelworks opening on October 4. The Goveror-General, Dr. E. G. Jansen, referring to the attitude of certain countries towards the

Union, said it was understandable that hostile people should seize on the worst conditions in the Union for a general attack on South Africa. Such conditions could be found in any country but no one who was not hostile would represent such conditions to the world as being typical of the country concerned.

#### Archbishop On Progress Of Africans

The undeveloped peoples of South Africa were becoming more skilled and more capable of exercising all functions associated with the development of a people in the Twentieth Century and nobody could stop them, Archbishop Denis Hurley, O.M.I., told the annual congress of the Roman Catholic African Union in Maritzburg, on Saturday, October 4. "As a man's ability grows, so do his rights. If he has more ability he has more responsibility and consequently more rights," he said. It was however, not easy to regulate the advance of a people. "Who is wise enough to judge when people are ready for this or that right and for this or that aspect of equality?" The teachings and wild proclamations of extremists must be tempered by Christian charity and guided by justice, he said .- 'The Natal Mercury.'

#### Bigger Than So-Called Indian Question

India's Prime Minister, Mr. Neh u is reported by Sapa-Reuter to have said at a Press Conference in Madras, on Saturday, October 4, that the "great peace. ful resistance movement" Africans and Indians in South Africa was something bigger than the so-called Indian question. "It may have its ups and downs, but when millions of people are moving, repression cannot put and end to them," he said. He added that the resistance movement in South Africa was not a South African issue alone but a world issue which would have repercussions in every continent. "I cannot say what particular steps the United Nations may take, but to ignore or by-pass this issue will not be to the credit of the United Nations, for this means ignoring and bypassing its own charter and reasons for its own existence." Mr. Nehru said his Government took a serious view of con-tinued oppression of people, especially of Nationalist elements in French and Portuguese establishments in the Indian Republic. The Republic, he said, could not tolerate foreign foot-holds in her territory, more especially when there was serious oppression of people who wanted a merger with India.

#### INDIÁN OPINION

# WHICH OF THE ALTERNATIVES APPEALS TO YOU?

L. W. Ritch

[The following is an unpublished article by Mr. L. W. Ritch who passed away early this year. The late Mr. Ritch was a regular contributor to 'Indian Opinion' for several years.—Ed. I.O.

latter may, of course, be sub divided into those who desire the knowledge in question, and those who are indifferent about it.

The knowledge referred to is the knowledge of and concerning the ultimate verities; the knowledge of things as they are in themselves in contradistinction to as they ordinarily appear when

T was remarked by a wise and

the final result, divisible into two classes: those who know, and

those who do not know. The

holy man that Mankind is, in

i.e. from outside.

And, of 'all such verities the most important to Man—to any and every man—is surely the truth concerning himself.

regarded or examined exteriorly

Regarding this, there are, again, broadly speaking, two schools of opinion or thought—when the question is considered at all. According to the one, the Man is a Soul, a spiritual being, periodically born into and functioning through, a body of flesh. According to the other, he is no other than the body of flesh, itself; comes into being or existence with it for the first and only time, and is completely extinguished when the body dies.

There is, of course, a-third school in which something of the nature of a compromise is adopted.

According to generally accepted Western theology the Man is the personality of our every-day acquaintance—a finite, erring creature of flesh and blood—possessed of a soul.

This possession would, however, seem to be more of a "damnosa hereditas" than otherwise. It 'ands its possessor for all eternity either in a post-mortem heaven or a post-mortem hell. And, the doctrine of 'Original Sin' makes the latter prospect, tor the vast majority, far the more likely.

Since, according to this teaching the individual is born into the world, willy nilly; a helpless creature of circumstances, both in respect of his make-up and his environment; his character and his opportunities, the possibility even of his being condemned to an eternity of torture as punish. ment for his misdeeds or failings hardly seems consistent with our notions of divine justice to say nothing of love, mercy or compassion. It prompted at least one sceptic to remark that "A good God is the noblest creation of

Fortunately, however, there is evolution in the realms of thought as in all Nature's operations, and the last half-century has witnessed, among the more advanced of Western scientific and philosophical-thinkers, a pronounced reaction from both the extreme materialistic view of life, and the utterly unphilosophical, if not positively revolting doctrine of certain churches concerning Man's fate after death.

Slowly, but surely, the Truth is being justified of her children. More and more "Ex oriente Lux" is becoming recognised as part of of that Truth.

The Aucient Tradition or Aucient Wisdom as reflected in the Sacred Books of the East is attracting greater and greater attention and commanding more and more respect.

Slowly, but no less surely Man as man is being restored to his former dignity as a Soul, a Spark of Divinity, occupying an important rung on the evolutionary ladder; a being with potentialities it is no exaggeration to say are incalculable.

The materialistic explanation of life-consciousness, genius, idealism, the higher and finer emotions and the rest of what is accounted noblest in Man, is no longer felt to be satisfactory.

The idea that one brief spell of seventy or even a hundred years on earth is sufficient to develop these characteristics to the perfection they have been known to have attained is gradually being recognised as untenable.

On the other hand, the doctrine of perfectibility through experiences gained and assimilated as a result of a long succession of births and rebirths is seen to be influencing Western thought to a very marked degree.

After all, that Mankind has produced its perfect flowerings—its saints, seers and knowers of the essence of things—is a historical fact. And, it is axiomatic that what man has done, man can do.

What needs to be appreciated is that the human is but a stage in a universe of-life-consciousness that is evolving according to plan. That Man's further growth, development and progress depends upon his self-conscious and purposeful co operation with that plan. And, that life's experiences on earth are for Soul to practice hy.

Life's lessons may be learned or disregarded. Finally, in the words of the poet Duprie,

"Of this be sure, on earth or in air

God and God's laws are everywhere.

And Nemesis comes with foot as fleet

On the Texas trail, as in Regent Street."

#### FOOD FOR REFLECTION TO WORLD LEADERS

THE following observations of two master minds of India provide enough food for reflection to those who are at the helm of present world affairs. "There is a class in Europe" says Swami Vivekananda, "which still clings on to political and social changes as the only panacea for the evils in Europe, but among the great thinkers there, other ideals, are growing. They have found out that no amount of political or social manipulation of human conditions can cure the evils of life. change of the soul itself for the better that alone will cure the evils of life. No amount of force or government or iegislative cruelty will change the conditions of a race, but it is spiritual culture and ethical culture alone that can change wrong racial tendencies for the better, Sri Aurobindo observes, 'Spirituality cannot be call upon to deal with life by a non-spiritual method or attempt to cure its ills by the panaceas,-the political, social, or other mechanical remedies-which the mind is constantly attempting and which have always failed and will continue to fail to solve anything. The most drastic changes made by these means change nothing; for the old ills exist in a new form, the aspect of the outward environment is altered, but man remains what he was; he is still an ignorant mental being,

misusing or not effectively using his knowledge, moved by an ego and governed by vital desires and passions and the needs of the body, unspiritual and superficial in his outlook, ignorant of his own self and the forces that drive and move him.....Only a spiritual change, and evolution of his being from the superficial mental towards the deeper spiritual coonsciousness, can make a real and effective difference."

-I rom Jabendra's article on 'Is World Unity Possible' in the September Number of 'Prabuddha Bharata,'

Spiritual knowledge is the only thing that can destroy our miseries for ever, any other knowledge satisfies wants only for a time. It is only with the knowledge of the Spirit that the faculty of want is annihilated for ever. Great indeed are the manifestations of muscular power, and marvellous the manifestations of intellect, expressing themselves through machines by the appliances af science; yet none of these are more potent that the influence which Spirit exerts upon the world."

The

# New India

Assurance

Company Limited

for

FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT.

1919-1950

31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

The c. nfidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

1,70,32,179 Fire Premlum 56,04,844 Marine Premium 35,84,968 Miscellaneous Premium 2,88,79,302 Life Premium

Life Business in force 54,34,00,000 exceeds ... 15,36,00,000 Assets exceed Total claims paid over 17.95.00.000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

New India Assurance Company Limited

RUSTOMJEE (PTY.) LTD

Directors: Sorabjee Rustomjee Rustom Jalbhoy Rustomjee Principal Controlling Officers in the Union of South Africa EXPERIENCED. RELIABLE

**AGENTS** MAY APPLY

Phone Nos: 25845, 29807 & 28513.-P.O. Box 1610. 74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"

Telephone 2335.

Cable & Telegraphic

Address:

"RUSTOMJEE" or

"NIASURANCE"

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110

LUSAKA, NORTHERN RHODESIA

#### BRADFORD CLOTHING FACTORY

Direct Importers and Wholesale Merchants

#### Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHAI D. PATEL

Branch:

CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.

Telegrams "META" Brokenhill.

Phone 298. P.O. Box 65.

(PROP. M. D. MEHTA)

Wholesale Merchants and Clothing Manufacturers

We specilaise in Manufacturing OVERALL AND BOILER SUITS

Supplied To Trades Only

#### PROGRAMME FOR UNITY

By C. W. M. GELL

BEHIND all the froth of controversy the underlying reality of our crisis is: "What is the place of the non-European in our society?"

The Nationalist answer is unacceptable because it seeks to impose a solution unilaterally. After the Defiance Campaign that is obviously impossible, We have, therefore, either to allow a trial by violence between extremists on either side of the colour bar, or to seek agreement between men of goodwill, European and non-European. Assuming we have the good sense to try the latter course first, we shall have to clear our minds about the ultimate objective and basic principles on which we are to proceed.

I can see no moral or practicable objective other than equality of rights, duties and opportunities for all civilised men. The practical grounds for this objective are apparent. The hon-European majority of our population will accept no lesser goal. But the moral grounds are just as forceful Each individual man, whatever his race or colour, bears within him the divine spark To that extent his personality is a vital and valuable thing which be must be allowed to develop as freely and fully as possible, provided that he does not interfere with the similar freedom of others, Laws keep the balance between the individual and society. They may control the activities of the ill-disposed, malicious or ignorant. But laws which confer or withold rights according to differences of dermal pigmentation cannot square with the basic principle of our morality -the intrinsic value of the individual personality. The day that all . Whites were civilised and all coloureds not, if it ever existed, is long past now, and we must seek a different criterion of differentiation, founded in reason and applicable to all,

It is manifestly untrue that all men are born equal or equally talented. But they differ as individuals not as races. Despite a variety of group aptitudes and existing cultural discrepancies, all races can eventually reach the responsible standards of conduct which we expect of citizens The problem facing this country is to sort out its individuals, to provide a filter through which those who can discharge the obligations shall be able to rise to the status of citizenship -that is, to offer equality of opportunity.

The first question must be the franchise, because it is the

only (if imperfect) safeguard for all other rights. Here, we must ultimately concede universal suffrage, But owing to the cultural disparity between white and black, the non-European franchise will at first be loaded. It should, however, be on the coommon roll; communal rolls breed sectional loyalties and are prone to other abuses. Inevitably the qualifications fer the non-European vote will be such as would exclude some Europeans, if applied to them. Non Europeans will be asked to accept this interim loading in return for the concession of the principle, until the general cultural levels are more nearly equal. The exact details of the qualifications must be the subject of research and consultation in order to arrive at the most reasonable tests of a capacity for responsible con-

Secondly, the industrial colour bar must go. This is the most important immediate steps towards equality of opportunity. Where there are jobs to be done. let the best man do them. Standards of labour and wages can be established on the basis of equal pay for equal work, which will prevent undercutting. Trades Unions will have to decide for themselves whether to remain uni-racial or to represent all classes of labour in a trade. Under this head, too, inter-provincial movement of non-Europeans must be freed. so that men may seek work where they will. Less than one-thirtieth of the Union's population, Natal's Indians cannot "flood" the country. With regard to migratory Jabour and urban settlement the Fagen recommendations will do for a start.

Thirdly, residentials segregation. This might be possible consistent with our principles, if achieved by voluntary agree. ment. But it is so hedged with difficulties that I despair of agreement ever being reached; and if reached, it will offers a stranglehold on the structure of our society. By no casuistry can we accept the Group Areas Act, even if amended as Mr. Strauss suggests, as a just solu tion. The problem is exagge. rated by those who picture every non. European wishing to invade the 'European areas.'" The purse and personal inclination will, in fact, impose a considerable degree of voluntary grouping. But there will be an area of potential conflict which in the early stages will call for much tolerance and forbearance. And nothin, even in our chequered history, justifies the conclusion that given time and goodwill, we cennot learn to live close to each other without fighting. The right of non Europeans to own private and industrial property at all levels has to be allowed, subject to purchase in the open market. As a corollary, race clauses in property deeds will have to be annulled by legislation after due warning.

If these principles are applied, the problem of the "black spots" becomes the straightforward but no less urgent one of slum clearance. Sub economic housing and other methods of eliminating these areas of squalour are required, not because the inhabitants are black, but because they are human and poor. If our problem differs from that of other countries, it is in degree, and in proportion as we have used colour as an excuse for disreserating poverty, disease and homelessness.

Fourthly social s-gregation raises a variety of questions In public transport, no discrimination but the purse can be recognised. For the home, social contacts and matrimony, personal inclination must be paramount. No one shall be compelled to mix or marry; no one shall suffer for doing to.

The Fagan Report provides a sensible starting point for tackling the Pass Lows Simplification, gradual elimination and the widest possible exemption, whenever a man can prove his stability and a settled background against which he can be identified, should be the rule.

These are the main heads of proposals which call for immediate consideration, always remembering that neither Europeans nor non-Europeans can come to a decision alone. Education, poverty, health, restoring the fertility of the soil (both in the Reserves and elsewhere)-these are peither European nor non European problems, but common problems of our common humanity demanding a common approach. And those who analyse the costs, debiting so much to one race and so much to another, should be reminded that, in every country which hopes to escape revolution, it is the duty of the upper and wealthier classes to assist the lower and poorer. If racial considerations intrude here, they threaten the very basis of civilisation and invite Communist intervention.

#### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

306 Commissioner St.

Jeppe, Johannesburg.

#### THE REV. MICHAEL SCOTT

THE American Government has refused the Rev. Michael Scott a visa to enter the United States to attend the session of the General Assembly of the United Nations. The United States have given no reason for the refusal but the Rev. Michael Scott told a Press conference in London that he declined to take an oath saying that he had never been a member of the Communist, Nazi, Fascist or any other totalitarian party. He was however prepared to give any undertakings regarding his movements and activities while in the United States which the authorities may consider necessary



Rev. Michael Scott

for security reasons to cover the activities or expressions of those attending the United Nations during their stay or transit through American territories. The Rev. Scott has been declared a prohibited immigrant by the South African Government and has been refused permission to return to the Union. Mr. Scott said he would continue to seek re entry into South Africa in spite of that fact. Mr. Scott was going to the United States as the accredited representative of the International League for the Rights of Man.

# SENATOR BROOKES ON THE GROUP AREAS ACT

WHILST we are not interested in the working of the Group Areas Act since we have rejected it intoto as an unjust and immoral act designed to bring about the moral and material ruination of the Indian community in particular and the non-Europeans in general, and heartily deplore the attitude of those of our brethren who are aking inte c t in it to save their own selfish interests, it is interesting to note what Senator Dr. Edgar H. Brookes has to say about it. With apologies to the 'Natal Witness' we reproduce below a letter written by him in that paper dated October 3:

"The proposed zoning plan for Maritzburg is now available for public comment and I wish to draw attention to two or three grave injustices in it. My own attitude to the Group Areas Act is, of course, well known. I am against it root and branch, for I feel that things would find their own level better by natural processes than by an attempt to separate us by law. The Act, however, is here; and while it remains unrepealed, I feel that every lover of justice should protest against any demarcations which involve disturbance of the lives of thousands of people While little can be done under the Act to protect exceptional cases, it is surely desirable that existing facts should be respected where they involve appreciable numbers of people in given areas. My main objections are as

(1) The Coloured people: If I have read the published plan ar ght, there is no Coloured area in the old part of the City, but only in the Woodlands area. A very large part of the Coloured population lives in the area around Bashoff Street and between Church Street and Victoria Road. Coloured settlement in this part o the City is of very long standing There are at least two C loured churches and one very la ge Coloured school in it. I hape that o hers will take up with -" the Council the interests of this neglected and politically powerless group.

tollows:--

(2) The Indians: To my mind the exclusion of Indians from Upper Church Street is quite unjustifiable. I remember that they were already established there when I was a small boy growing up in this City Some of their businesses must be more than 60 years old. This area includes a Mosque and a large school. The zoning of the whole of it as European is a special blow to the Moslem com-

munity, and a serious injustice. There are no arguments for it except colour prejudice, economic jealousy, and the feeling that the Church Street approach to the City is not a good one. The motor approach is today much more important than the rail approach, and any public entry from the station can be easily, as in the past, be routed via Longmarket Street or Pietermaritz Street.

(3) The Africans: We are justly proud of the Sobantu. Village and the Local Health Commission is beginning to achieve what we once thought was impossible and make us proud of Edendale. But even an enlarged Sobantu and Edendale are not enough to meet all the legitimate needs of the African community. There is a real necessity for at least one African residential area within the Borough boundary which is not a location or under the direct control of municipal officials. All the past tradition of our tolerant City is in favour of this. The nucleus of such an area is to be found in New Scotland, and it should be preserved and somewhat extended; or an equally good alternative area should be found.

I do hope that others will add their representations to mine. I love this City in which I grew up and am genuinely proud of its kindly, live and-let-live tradition; and I do not think that this should be destroyed to please a lot of scheming politicians in the Transvaal and the Cape.

I hope that our Councillors will remember that they represent the City as a whole, that its worthy traditions are in their keeping, and that they have a special responsibility to be fair to the voteless majority.

I have only indicated what seem to me to be the major blemishes. Among other detailed points, has the Council a definite policy as regards the following properties which may fall outside the final (and we hope improved) zoning: (a) Churches, Mosques and Temples; (b) Schools; (c) Other public buildings; (d) Oldestablished business premises?

The Prime Minister Dr. Malan received on October 3, at the Union Buildings, Pretoria, Moulana Aleem Siddique Al-Qaderi, the well known philosopher and theologian, who has been touring the Union for some time.

# A CALL TO WOMEN OF ALL COUNTRIES

#### By The Executive Committee Of Women's International Democratic Federation

ON the 5th of December, 1952, the Congress of the Peoples for Peace will open in Vienna. It will bring together all whose dearest wish to see violence and war replaced by the spirit of negotiation and understanding among the peoples.

Young mother bending over your baby's cradle; greyhaired mother, you who have often in your lieftime experienced the horrible cruelty of war;

young girl standing hopefully on the threshold of life; working woman, you who help to create your country's wealth; peasant woman sowing the grain that turns the fields to gold; teacher and writer, whose life-work is to foster nobility in man; physician and nurse who protect life and health;

scientist and artist whose task it is to enrich the life of man with
well being and beauty.

Whatever the colour of your skin, whatever your religion or political convictions, whatever the country where you were born, whether you are rich or poor, the Congress of the Peoples for. Peace is your Congress too, for war threatens to destroy your life, your hopes, those whom you love and those who love you.

You cannot remain indifferent to this danger! You must understand and never forget that it is possible to prevent war; that by the joint efforts of all peoples, peace can be saved, and mothers need never more be tortured by the horror of seeing their own sons murdered or becoming murderers.

At the Congress of the Peoples for Peace women and men will as never before express their will for peace and show how to preserve it.

Women! We cannot wait. Remember that every new defender of peace defends your child and the happiness of your home.

Go from home to home with the news of the Congress of the Peoples for Peace!

Go to the other women, whatever their opinions or beliefs, talk with them and work our with them solutions which your delegates will bring to the Congress of the peoples!

Explain tirelessly to your families, your friends your neighbors, that it is both possible and essential to prevent war!

The war in Korea must be ended!

Armaments must be reduced!

Atomic and bacteriolgical weapons of mass extermination must be banned!

Re born German and Japanese militarism must be stopped! A Pact of Peace must be signed!

Let us as women add our will to the will of hundreds of millions of other people, so that it may become an invincible force in the defence of peace.

Peace Will Triumph!

P.O. Box 96.

Phone 24471.

To Furnish Your Home Economically
See

LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.
107 Prince Edward Street, DURBAN

Stockists of:

NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSE-HOLD EFFECTS. RADIOS & RADIOGRAMS, MUSI-CAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE LIE.

Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars Box 96, Durban.

#### U.P. M.P.s. ON COLOUR PROBLEMS

MR. J. G. N. STRAUSS, leader of the United Party, speaking last week, at Pietersburg, is reported to have said. "It is essential for the country to get back the co-operation of the non-Europeans." In past years, he said, the Union had a wonderful asset in its Native population, but that asset was now fast disappearing. In the Native one used to find a willing, co-operative and almost submissive labour force prepared to help in building up the country. But no less a person than the Prime Minister himself has stated that race relations in South Africa have never been so bad, he said:

Mr. J. W. Mushet, M. P., addressing a United Party Youth Congress, in Port Elizabeth, said the civilised people of the world dared not leave a solution of the Colour problem to a handful of Whites in South Africa, particularly if the indications are that their solution, even in the early stages, is likely to cause disturbance and disruption throughout the world."

Most people in South Africa were content to belong to and stay within the Commonwealth. The stronger the Commonwealth was in Africa as a whole, the safer and surer would the position in South Africa be.

A South African rally to stay in the Commonwealth would "be proof that we see that ultimately our colour problem must not only be taken out of party politics, but must be dealt with on the highest possible plane and must be coordinated and agreed to in consultation with all the sister states in the Commonwealth in Africa," said Mr. Mushet.

In the confederation movement north of us we see the same conception taking form. Southern and Northern Rhodesia and Nyasaland realise that the great problem facing our civilisation in Africa is our attitude to the Coloured races. They definitely postulate that it cannot be solved by unilateral action.

"The Union can play a major part in this movement. To oppose the movement by words of actions or merely to stand aloof means for the Union an ultimate isolation that it cannor contemplate."

# REAL HOPE FOR WESTERN CIVILIZATION

A STATEMENT has been issued in Maritzburg on behalf of a number of citizens supporting the belief recently propounded by Mrs. M. Ballinger, M.P.. and other religious and political leaders in the Transvaal that the real hope for Western civilisation in South Africa lies in a revival of the Cape liberal tradition.

The signatories are: Professor A. H. Allsopp. R. J. Caylord, W. G. M. Seymour, Dr. Esme Hill, L. M. Acutt, P. B. Craib, P. A. Reid, Ursula Judd, R. P. K. Moxley, S. J. Lundie, Bishop C. J. Ferguson Davie, Rev. C. E. Hampson, H. F. G. Carey. Rev P. W. R. Russel, T. M. le Mesurier, Marjorie Fleming, S. N. Roberts and Peter M. Brown.

The full text of the statement is: "We wholeheartedly associate ourselves with the statement issued by Mrs. Ballinger and 21 other signatories on Sunday September 28, and with the supporting statement published on the following day by certain religious and political leaders in Kimberlev.

"We share their belief that the real (and possibly the only) hope for Western civilisation in this country lies in a revival of the Cape-Liberal tradition which is re-enunciated in the first of these appeals—namely, the principle of "equal rights for all civilised people and equal opportunities for all men and women to become civilised."

"However, we believe that this is the view of hundreds—and, perhaps, thousands—of European voters whose personal codes of justice and political good sense have only failed to find public expression hitherto for lack of a public rally-point.

"We feel that ultimately no law should be based on principles of race or colour only.

"Since we regard the problems of race relations as the over riding issues in this country we urge a programme of legislation aimed at the gradual removal of discriminatory laws and intended to provide for the educated non-European some hope of active participation in the affairs of his country."

Commenting on the above statement 'The Natal Witness writes:

"...There are throughout the country hundreds and perhaps thousands of Europeans who think as they do, and who believe that the time has come for an open statement of their faith.

...If the steady and deliberate assault up:n liberal and democratic values is ever to be halted and reversed, it can only be done by the moral courage of indivi duals who are prepared to declare themselves openly as liberals. Only in this way can the moral evils of racialism and "baasskap" be effectively countered."

# BRITISH LABOUR PARTY CONDEMNS S.A. RACIAL POLICY

HE Labour Party conference beld in Morceambe Lancashire) on Wednesday, Ostober 1, passed to its National Executive Committee without voting, a fire-point composite resolution on the African Protectorates and South Africa.

The composite resolution said:
"The conference (1) is opposed to
the incorporation of Buchunaland,
Basutoland and Swaziland into
the Union of South Africa unless
it is the wish expressed demonratically of the Africans of the
territories;

- (2) It is opposed to the federation of Northern and Southern Rhodesia and Nysesland unless the Africans of Northern Rhodesia and Nysesland agree to the plan of federation;
- (3) It is of the opinion that to help the Africas of British Southern Africa along the road to self government, constitutions similar to that granted to the Gold Coast by the late Labour Govern ment be progressively, but repidly, introduced.
- (4.) They should press for the recognition of the Seretse Khama

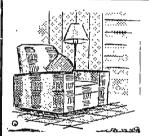
as chief of the Bomangwato tribes

(5) This conference places on record its abhorrence of the racial segregation policy of the Government of the Union of South Africa and, therefore, urges the Parliamentary Lubour Party to bring pressure to bear upon Her Majesty's Government to take immediate steps to raise the matter bafore the Assembly of the United Nations

Mr. James Griffiths, the former Colonial Secretary, told the conference:

"The problem that haunts me is the problem of White and Black. I have the feeling that in Africa 1952 may well be a year of crisis,

"We believe that the future for Africa can only be a good and bright one if we do what is a difficult but, I believe, a not impossible task, by trying to get the Black and White peoples to work out their future in partnership."—Sapa-Renter.



SAVE MONEY
ON
FURNITURE

#### SPECIAL WHOLESALE DEPARTMENT TO CATER FOR STOREKEEPERS

Write for Price Lists and Illustrations of FACTORY MADE Furniture:

Bedroom, Diningroom and Lounge Suites,— Kitchen Furniture, Occasional Furniture and Office Furniture.

You can also send Customers to our Showrooms to be served on your behalf—or sell to them from our Catalogue which we can supply on application.

# SIMPLEX

FURNITURE FACTORY (Piy.) Lid.,

Phone 20508. — Tel. Add.: "SIMPLEXFUR" 64 Alice Street, DURBAN



Wholesale Clothing Manufacturers
MANUFACTURERS
OF
MENS' TROUSERS,
SPORTS COATS
AND

Trade Enquiries to.
P.O. Box 541 — BULAWAYO
P.O. Box 159 — KITWE, N.R.3
P.O. Box 7482 — JOHANNESBURG.
P.O. Box 541 — CAPE TOWN.
P.O. Box 4 — PORT ELIZABETH.
P.O. Box 339 — EAST LONDON.

SUITS.

#### CONVOY

Convoy Garments Manufactured by:

# Maxwell Clothing

Co. Ltd.

P.O. Box. 541, Phone 3786.

BULAWAYO.

Tel. Add. "CONVOY.

Phone Day 24169 Phone Night 833549

# L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET,

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

Cable & Tel. Add.: "HARGYAR".

Phone 29368

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P.O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

# Stocked by all good Tailors

# Albein Serges

and

Beintex Suitings

# TRADE ENQUIRIES ONLY

#### BEINASHOWITZ BROS.

WHOLESALE WOOLLEN MERCHANTS

333 Pine Street,

DURBAN.

Box 2689.

Tel. Add.: "SUITINGS."

Phones: 20063 & 63512.

# Proposed Gandhi Memorial College At Phoenix

NE of the terms of the Phoenix Settlement Trust created by Mahatma Gandhi is: "The Trust may found a public library and school, subject to rules made by the Trustees and built from donations given by the public. These shall be named after my deceased wife Kasturba.

"The Trustees may also found nature cure establishments and undertake all activities that may educate Indians morally, socially, economically and hygienically,"

In accordance with the above terms the Trust has been running a free primary school at Phoenix for the last eighteen months. The school commenced with a half a dozen children and now there are nearly two bundred children. It is now proposed to build a school naming it after Kasturba Gandhi and obtaining grant from the Provincial Educational Department. An application has already been made and the matter is receiving the consideration of the Department.

But the desire of the Trust is to go further than that. The scheme considered by the Trust in conjunction with Mr. M. B. Naidoo, vice-principal of the Sastri College, is to establish a high school which will be a full-time boarding school leading to the Matriculation examination. It is intended to cater only for post-J.C. students on a selected basis.

It is proposed to commence the College with approximately 100 students, comprising a maximum of 50 boarders and 50 day-scholars, the latter arriving at the College by means of existing transport services.

In the programme of buildings it is proposed to have a main block comprising lecture rooms, laboratory and library. Overlooking the quadrangle of the block will be a dining hall and kitchen. On the grounds nearby will be housed the students dormitory with accommodation for about sixty students. Then there will be staff quarters with special facilities for married men. It is proposed to include a guest house in the building scheme where overseas visitors to the Institution can be accommodated.

The whole outlay will bear the atmosphere of peace and a sanctity created by the ever present reconstructed home of the Mahatma—a shrine at which posterity will bow with reverence.

#### Curriculum

The following subjects will be offered: English, Latin, Mathematics, History, Geography, Physical Science and Biology.

#### Future Of The College

The preparation of youths for the Matriculation examination will be the first stage in the scheme envisaged for the Settlement. Later, however, it is hoped that there will be sufficient post-matriculation students to form the nucleus of a University where the curriculum leading to a degree will have a wider scope and in which provision will be made for Oriental Studies and a Course in Agriculture. The college will then be an inter-racial institution where students of all-races and denominations will strive towards a better understanding through tolerance and goodwill.

This is yet in the stage of a vision. A beginning has been made on a very small scale. To bring it to fruition and to make the institution an everlasting monument to the memory of Mahatma Gandhi with the generous help of the public shall be the honest endeavour of the Trust. The rest is in the hands of God.

#### Mahatma Gandhi's Birthday Celebrations

MAHATMA GANDHI'S birthday on October 2 was celebrated by various organisations in the different parts of the Union.

In Durban the Kathiawed Hindu Sava Samaj and the Surat Ilindu Association held joint functions on that day and tributes were paid by various speakers to Mahatma Gandhi for preaching and practising non-violence and for showing the world the way to settle intricate problems without resorting to violence.

Dr. G. M. Naicker, president of the the Natal Indian Congress made the following statement:

"Mahatma Gandhi bas been rightly regarded as one of the greatest forces for world peace in the twentieth century. Today when the world is in a turmoil Gandhiji's idea remain the only hope for mankind,

"We in South Africa have a special signifiance in celebrating Mahatma Gandhi's birthday, for it was on the South African soil that he first began to put into practice his great teachings which later were to have world-wide repercussions. Today the non-European reople of the country are in the midst of a Defiance Compaign and they are using of non-violence weapon which Mahatma Gandhi laid so great a stress. Let us in celebrating the anniversary of Gandhiji's birthday be inspired by his message of not submitting to injustice and of dedicating ourselves to the cause of peace,"

#### In Johannesburg

The Transvaal Hindu Sava Samaj held a function at the Gandhi Hall, Mr. Z. V. Parekb, president, described Mahatma Gandhi as a saviour of India,

Mr. J. L. Malbautra, acting secretary to the High Commissioner for India, who was present at the meeting, said it Indians in South Africa would emulate the example set by Mahatma Gandhi by his own life and face their problems in the same spirit of non-violence there would arise a grater hope for a greater future for them.

Among the other speakers were Messrs P. S. Joshi, J. Nanabhai, Dr. B. Putsl, M. Bhagoobhai and L. P. Mody.

The meeting passed a resolution expressing the community's grief at the death of Mr. K. G. Mashurwala, a co-worker of Mahatma Gandhi, who was so ably carrying on Gandhiji's work.

The World's Best

#### OLIVETTI

Typewriters (Portable & Standard)
Adding Machines (Hand Operated & Electric) Calculators
Portables with Hindi Keyboard from £29.

The OLIVETTI Factory is now established in South Africa, therefore Stocks and Parts always available.

PINCHEN & YOUNG (PTY) LIMITED

(Otivetti Division)

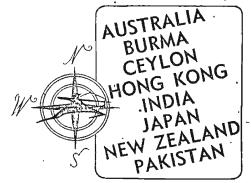
212/220, Mercury Lane Buildings, DURBAN.

Phones: 20292, 23280, 28464.

Telegrams: PINYON.

For ALL your Stationery Requirements contact Our Wholesale & Retail Stationery Dept.







INTERNATIONAL LTD.

PO Box 3000, NAIROBI .

Full details from Agents and Airlines.



#### B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja arriving October 29. Sailing Nov. 3
for Bombay

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75—15—0
Second " " " 50—13—0
Inter-Class " " 34—3—0

Unberthed (Deck) without food 21-3-0
Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-17-6
Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6
Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can

be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to— SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add.: "KARAMAT."

YOUR GARDEN'S SUCCESS-Begins with Good Seed

Our Long Experience is your Guarantee

Try our Famous

IMPORTED & GOVT. CERTIFIED VEGETABLE & FLOWER SEEDS

Available in Bulk and Packets

A. B. NAIDOO & SONS
(Established 1917)

Stockists of:-

GRAIN, FERTILIZER, HOES, PLOUGH PARTS, HARDWARE & GROCERIES at Competitive Prices.

Phone 21213. Tel. Add.: "GREENFEAST."

145 Brook Street,

DURBAN.

WE SELL ONLY ONE GRADE OF SEEDS-ABSOLUTELY THE BEST.

#### DHIRUBHAI P. NAIK

Insurance & General Acent

For Life, Fire, Burglary, Riot, Accident, Plate Glass, etc.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Consult Us For Your Income Tax, Personal Tax, Revenue Clearance Certificate And Immigration Matters.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### A LETTER 'THE STAR' DID NOT PRINT

N 24th September 'The Star' (Jóhanntsburg) printed a long 1200-word letter from Mr. Sam Fielding of Box 465, Johnnesburg, in which he rejected a somewhat discursive suggestion by Mr. Lionel Ourits for founding a Negro Dominion north of the Zambesi as a solution of the racial problems of Southern Africa.

Mr. Fielding concluded that, instead of thinking up grandiose schemes at others expense, we should concentrate on solving our own problems. Having chided world opinion, missionarier, UNO and others for their "unenlightened emotionalism on South African racial matters, Mr. Fielding said: "South Africa, on the other hand, has proved that the problem of race relationship cannot be solved by liberal idealists and well-meaning mischief-makers."

Mr. Fielding continued by challenging the "emotionalists" to explain how the illiterate mass of African humanity can possibly understand, the very dangerous and complicated issues confronting it. Regretting the division of opinion between Whites about the Union's traditional policy of segregation, Mr. Fielding went on to deplore the moral and material consequences of urbanization and detribalization upon the Africans. He considered that statistics of Native orime proved that the for the acquisition of responsibilities." Admitting the inability of the present Government to reduce these orime figures, Mr. Fielding blamed it upon their too outspoken and aggressive racial ethic of permanent baasskap. He, himself, believed that the solution was to rebuild the authority of the chiefe and "with a compulsory education view to gradual economic advancement as a forerunner to ultimate political advancement."

Finding that in the Bible "all men have been created in the image of God" and therefore have a common ultimate destiny, Mr. Fielding concluded his letter: "The Native of South Africa can be reassured, therefore, that his destiny is not to be subjugated by the White man but merely to be disciplined by the trustees of a centuries old civilization to the duties and responsibilities of rights and life, and to the worth of spiritual values and faith."

Commenting on certain points in Mr. Fielding's letter Mr. Gell, a regujar contributor to 'Indian Opinion,' wrote the letter which is printed below. It was received by 'The

Ster' on September 26 and rejected on 27. In sending us the correspondence, Mr. Gellssys:
"Off and on I have written

letters quite frequently to 'The Star' and many have been published. During the last year or eighteen months, however, I have noted that those which have been refused (apart from the more obviously foolish, though the standard of the correspondence columns is not high) have usually advocated a liberal policy in fairly straightforward terms or drawn attention to the alternatives facing the country if such a policy is not attempted. The editorial policy of "The Star" appears to be to back the U.P. through thick and thin for the next election and to think about racial questions afterwards. No liberal will deny another man his right to his own opinion and his own calculation of what policy is the wisest to adopt. But it is with great regret that one notes the steady retreat from liberalism of what used to be one of the great liberal organs of the country. What really prompted me to send you this small example of that retreat and these comments was the appearance in yesterday morning's (29th Sept ) "Rand Daily Mail" of the liberal manifesto of Mrs. Ballinger and 21 other prominent European liberals, calling for a revival of the old Cape tradition. I was astounded and horrified that "The Star" of the same afternoon contained no mention of the manifesto or discussion of its challenge."

Mr. Gell's letter of 25th Septfollows:-

Dear Sir .- Mr. Fielding is surely right to reject Mr. Lionel Curtis's proposed Negro Dominion as impracticable. It is based upon the same refusal to face facts that so many Nationalists exhibit - e.g. SABRA, when it sees the Protectorates as national homes for our Africans or Sybrand of Die OB, when he recommends our seeking the cooperation of Britain, Belgium and Portugal in a scheme to partition the whole of southern Africa. This is the delusion that others will agree to pull our chestnuts out of the fire for us by providing land on which to settle those of our Africans who cannot find homee in the Reserves, so that we may continue in undisturbed possession of the "European areas."

But I must question Mr Field ing suee of the expression "liberal idealists." Although he does not define it, it appears from the conjunction of "well-meaning mischief-makers" and from the context of the following sentences in which immediate political rights for the entire African population are suggested, that Mr. Fielding uses both "liberal" and "idealist" in their pejorative senses — i.e. to describe a person who advocates a completely impracticable 'programme which disregards facts and is likely to load to immediate chaos.

There may, of course, be such people. But it would be difficult to apply this difinition to the late J. H. Hofmeyr, Mrs Ballinger, Senator Brookes or the S. A. Institute of Race Relations, all of whom might claim to be liberal idealists in the best sense of the words — that is to say, they tre also realists.

Such people would agree with all that Mr. Fielding says in his final paragraphs about the need for compulsory education for Africans as a prelude to economic and political advancement. They would, however, insist that the conception of trusteeship, which he postulater, must envisage a day when our wards will grow up and must make auggestions for meeting that contingency. Non-Europeans cannot be expected to distinguish perpetual trusteeship from the baasskap. Farthermore, liberal realists understand that the only gnarantee of our good faith inthis matter is the progressive admission to increased status and opportunity of educated and responsible non-Europeans who, as Mr. Fielding admits, are already capable of discharging these rights and duties. This process must begin now and not be postponed indefinitely. Only in this manner is there a possibility that our non-Europeans will find a ground for loyalty and a source of hope, without which the Union must remain a house divided against itself that cannot stand.

With all respect to Mr. Fielding, South Africa has not proved that "the problem of race re-

lationship cannot be solved by liberal idealists," because it has never tried their solution. So far as it went, the old Cape experiment was far from a failure. But if the liberal answer is to be tried at all, it must be tried very soon before race relations have deteriorated beyond the possibility of honorable compromise. If we reach that deplorable condition, partition of the Union or race war is outlance will be the only alternatives.

Two other small points. Native crime, to which Mr. Field. ing refere, has increased steadily over the last ten years or more. with a spectacular jamp siter 1948. This suggests rather a growing sense of frustration and uncertainty on the part of a minority than the irresponsibility of all Africars. It is at least arguable that incressed economic and civic opportunities might diminish the drift towards liwlessness, especially if combined with a determined attack on the social conditions in which urban Natives have to live. But if Mr. Fielding had read Mr. Leo Marquard's recent, calm and wise book, he would have hessitated to recommend a roturn to the tribal authority of the chiefe as part of the solution of this problem.

Mr. Marquard's book is an admirable example of liberal realism at its best, adhering with patience and tolerance to ideals after facing all the facts—I am etc.

C. W. M. GELL

HINDU DHARMA By- M. K. Gandhi

Price 12/6

To be had from:

'INDIAN OPINION,'

'INDIAN OPINION,' P, Bag, Phoenix, Natal.

#### J. E. DUFF & CO. (PTY.) LID.

(Established 1913)

374 Smith Street, DURBAN. - Tel. 22916 22895 21496

Offers complete facilities for handling:-

ADMINISTRATION OF ESTATES AND TRUSTS
ALL CLASSES OF INSURANCE INCLUDING INDIAN

LIFE BUSINESS AT EUROPEAN RATES
SALE AND PURCHASE OF LANDED PROPERTY
MANAGEMENT OF INVESTMENTS

RENT COLLECTIONS AND SUPERVISION OF PROPERTY

(Mr: J: Mountain formerly Asst: Master of the Supreme Court N.P.D. is now associated with us.) Always Better. Better Always.

Are Kapitan's Tempting

Sweetmeats.

For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes
TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

#### KAPITANS BALCONY HOTEL,

(KORNER SWEETNIEAT HOUSE)
Corner, Grey and Victoria Streets,

DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add 'KAPITANS."

Iel. Add: "Charotar" Ielephone: 33-9885.

# MANCHESTER TRADING

—CO. LTD.—

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### Bankers: BARCLAYS BANK (D. C. & O.)

Partners: C. C. PATEL L. B. PATEL S. K. PATEL

PATEL PATEL SO BE COMPANY

Branches: P.O. Box 83, BROKEN HII L P.O. Box 89, LUANSHYA Telegrams and Cables: "CLOTHING" P.O. BOX 93, NDOLA.

Ń. RHODESIA WHOLESALE MERCHANTS AND

#### NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price

Established 1907, 107 Queen Street,

NATHOO TABHA, Phone 24647.

Telegraph "Mani,"

DURBAN.

#### M. J. PATEL

CLOTHING MANUFACTURERS

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents
10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

# Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE
Where Quality and Service
are Paramount.

Luanshya, Northern Rhodesia.

#### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "IHE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD,

Representative:-

#### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

#### AFRICAN VIEWPOINT

#### THE WORLD IS WITH US

By JORDAN K. NGUBANE

X/E are often so preoccupied with the demand made on us by our struggle from day to day that as a people we very often rarerly find ourselves in the best position to see in its proper perspective the interest awakened in the outside world by our Defiance Cam-We should not be acologetic about this for, in the final rackoning our success depends on the extent to which we ourselves shall sacrifice everything, both as individuals and as a community. to reach our goal, We ourselves shall, by our own exertions, decide the issue between right and wrong in this country.

But if concentration on the actual fight before us is justified in every way, we should at the same time avoid that narrowness of outlook which will make us see only as far as the frontiers of our land and not beyond. If we fall into the error of doing that, we shall betray our own struggle. We shall cut ourselves from the section of world opinion which rightly feels that great issues now being decided in this country are matters on which the very future of the world and of peace depends. We shall have played into the hands of our oppressors who claim on every conceivable occasion that the satapic things they do to us in the name of white civilisation are South Africa's domestic affairs.

The truth is: they are not. Ten years ago Hitler claimed that the gas chambers and the concentration camps he built for the Jews were Germany's demestic affair. The world was fooled into accepting, this view at the time and by doing that paved the way for World war 11. This time the world is wiser. Men have learnt that injustice perpetrated against one section of the human race is a direct threat to every man. woman and child on the face of the earth-no matter what their colour is.

A situation is developing in this country which, in important essentials, bears striking resemblance to what happened in Germany between 1933 and 1939. The racial laws have been intensified. When the non-Whites protest peacefully against this they are told that the Government is seriously contemplating deporting and interning the resisters. Let notody be mistaken here. The

followers of Dr. Malan are not given to making empty threats. They mean business where they say they are going to deport us and intern us. This means that concentration camps will be built in which those who say apartheid is the satanic evil that it is will be interned. Need anyone be reminded of Dachau and Bunchenwald? We resist to stop that happening in this country.

If the world is justified in being alarmed at what is happening in South Africa. The Union Government itself, in its relations with the outside world. has not been consistent with its own delated principles and, has set a good precedent for in-tervention. There are South African soldiers in Korea at the time of writing, What they are doing there is interference in the private affairs of the people of Korea. I have no truck with Communism. but a Government which arrogantly tells the world that what it does to the man of colour in South Africa is its own affair should similarly realise that the choice of a form of Government in Korea is strictly a matter for the Koreans. If Dr. Malan thinks that Communism is such a danger to world peace that it warrants his intervention in the domestic affairs of the sorely tried people of North and South Korea, he should, by the same system of reason. ing, recognise the world's right to see in apartheid as danger ous a threat to the future of mankind as a whole.

Against this background we, who are oppressed, should derive new strength and inspiration from the knowledge that we are not alone in our great fight against Malanism. We have friends and allies and sympathisers in every democratic country. As much the Malanities cannot claim.

In Britain the Ohristian Action Council is giving us extremely valuable aid in the form of awakening British opinion to the issues at stake in the fight against apartheid. The same body has already begun to raise funds to help resisters in need. The British trade union movement and others continue to give us valuable moral support.

From the United States come messages that that great nation is at last being slowly awakened to the justice of our cause.

But the most effective help given us to date has come from India-from the people and the Government of that great republic whose beroic fight for freedom remains a source of constant inspiration to us in our own trials. India's interest in our struggle is unique, She has, on the one hand. international agreement with the Union Government on the treatment of men and women who originally came from Indie. As long as they do not have a say in the affairs of the land, the Indian Government remains morally bound to champion their cause. That moral obligation will lapse the day the Indians sit in the Union parliament.

On the other hand the peoples of India are themselves fresh from the yoke, of oppression. They have known what it is to be hated, humiliated and despised in your own fatherland. They have known signboards at White gates in India written: 'Indians And Dogs Not Allowed.' They fought against the evil of oppression and when they triumphed they swore to do all in their power to rid the world of this evil because they knew that as long as men and women and children were oppressed in any part of the world. there would always be the threat of war and human suffering. When they won their freedom they swore to throw in their great weight on the side of peace. The Indian Government has consistently done that since it first came to power.

Thus, India's support of our cause in the councils of the world is not interference in South Africa's domestic affairs; nor is it partisanship against the Whiteman; it is an effort to bring sanity to bear in an explosive situation which might one day engulf the world in an ugly racial war. By giving us help, India is doing all in her power to prevent an armed conflict between the White and the non-White races of the world over the question of colour -for if Malanism is not checked. this is the mess in which it will land the world: in particular,

Against this background the movement about to be launched in India to raise funds to help needy resisters is an act of brotherly sympathy which the African people will not forget. We are grateful for it, as we are grateful for help from Britain, the United States and elsewhere. We can, in the situation in which we are, show that gratitude in no better way than to fight with recewed vigour to make ours a land where no man shall be insulted or humi-

liated or oppressed for not belonging to the rulers' race.

Cabinet Ministers have promised us whippings and concentration camps and deportations. We will not be daunted by these threats. We have been singled out for persecution in prison and our reply to all this has been to go in ever increas. ing numbers to jail. In some parts of the country the leaders of the resistance movement have had very great difficulty restraining volunteers from jeil who want to go behind the prison bars again, "We shall call you when we need you," they tell the insistent ex-prisorere. "But for the moment stand aside a little and give the other volunteers the chance to go to jail." Women in varying steges of motherhood go to jail in every part of South Africa. Some take their suckling babes with them to jail. No deports. tions, no amount of whipping and no concentration camps will break the spirit of people such as these. Chief Albert Luthuli, president of the African National Congress in Natal, spoke for the ten million nor-Whites in this country recently when he said: "We have one thing in common with Dr. Malan -determination!"

Well, that is the spirit of our . people. We will never go back; we will never be daunted while injustice lasts in this country. We will fight on, peacefully, norviolently and face death chee fully if necessary-our women murch to jail singing the great sones of their race-to make South Africa the land of free and just men. And in moments of darkness-we as a people have known these moments we are going to know them again an I agaie-we shall derive inspiration and encouragement from the knowledge that the free world is with u !

SHAVING COSTS LESS
WITH
MINORA BLADES
4 Blades For Ed.

# FOR SALE

Banana Crop ready for cutting.

For details apply:

# COMMERCIAL DISTRIBUTORS

26 Alice Street, DURBAN.

Phone 25436.

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add; "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

# Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Grocerics, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Pens, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

also at

JOHANNESBURG

Phones: 34-3554,5

P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 24-101-,
P.O. Box 200, Fordsburg, Rangeview Coal Sites—54-2205 Fordsburg, Johannesburg.

BENONI

Benoni Coal Site

P.O. Box 392, Benoni.

phove your sales to Fall range of men's and boys' khakl shirts and

gabs, tropicats,

DEWILDING SHORTS AND SLACKS the red voices fred Rud.

TRADE ENQUIRIES

UNION OF S. AFRICA DENTON TRADING CO. JOHANNESBURG Phone 34-4391

clothing.

Phone 2758

Phone 4010

N. RHODESIA FEIGENBAUM BROS. BULAWAYO

P.O. Box 354

P.O. Box 3561

NAIROBI

P O. Box 157

BRITISH EAST AFRICA
VAN BRUSSEL & CO. (E.A.) LTD.
Trust Mansions

CONGO BELGE H. J. HYMANS

Phone 313 MASHONALAND AND P.E.A.
W. F. NEUMAN
SALISBURY

P.O. Box 1492 Phones 2-1219, 2-4924

BULAWAYO CLOTHING FACTORY LTD.

P.O. Box 427. Southern Rhodesia. Bulawayo,

Proprietors :

C. L. Patel, D. K. Patel V. B. Patel, II. J. Pate V. B. Patel, II. K. C. Patel.

# The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

#### CLOTHING MANUFACTURERS

P.O. Box 237. Phone 514. Livingstone, lameson Road, NORTHERN RHODESIA.

Our S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co... (Pty.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.

#### 1953

#### SOUTH AFRICAN DTARIES

3 days to page 8" x 5" 4/9 5d. No. 85. 1 day to page 8" x 5" No. 851. 7/6 3 days to page 13" x 8" 1/-9/-. No. 138. 1 day to page 13' x 8" 16/3 No 1381

- Order Early Immediate Delivery to avoid disappointment.

#### NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY. LTD.)

76 Victoria Street, Durban.

If it's PRINTING

Consult:-

UNIVERSAL PRINTING WORKS

Commercial Printérs

Calender Specialists

9 Bond Street, Durban,

Phone 25295

P. O. Box 1327

#### HOW ECONOMIC PROBLEMS CAN BE SOLVED BY NON-VIOLENCE

INDIA has shown the world how a country can gain her Independence from a foreign yoke by non-violent means. India has now shown how the land question, which baffles the whole world and has been the cause of so much bloodshed and destruction of life and property, can be solved without resorting to violence. The world knows how one man-Acherya Vinoba Bhave has been touring the length and breadth of India on foot like a fakir and has been begging for land from land-owners for the landless people and what wonderful response he has achieved by his unique personality. If White South, Africa wanted really to do justice to the non-Whites they would do well to emulate the noble example set by India and abandon a little bit of their greed and give generously of the land possessed by them to the landless.

Here is an account of the-wonderful achievement of Acharya Vinoba Bhave:

350,000 acres of land have so far been collected from 12,000 donors in 16-month old Bhoodan Yagna (land gift ceremony) sterted by Acharya Vinoba Bhave.



Mr. Vinoba Bhave

Giving this information at a Press conference in Nagpur on September 7, Mundada, Secretary te Vincha Bhave, said that out of the total donation-one per cent of land from a Harijan cariman to 10,000 acres by Kashi Naresh-Uttar Pradesh alone contributed 300,000 acres. Telengana gave 20,000 scres, Madbya Pradesh 9,000 scres and the balance was collected from Viadhya Pradesh, Rejasthan, Madhya Bharat, Gujerat and Orisea.

22,000 scres of land has been distributed to 5,000 landless families, 10,000 acres each in Hyderabad and Uttar Pradesh and 1,000 acres each in Madhya Pradesh and Rajasthan.

Mundada said that Acharya Vinoba Bhave who would begin his 8-month tour of Bihar on September 12 wanted that a target of collection of 50 million stores of land for distribution to landlers should be achieved in 1957-the centenary of the great Indian muliny.

He said "Bhoodan Yagna" had shown "remarkable results" during the last 16 months and had demonstrated how non-violence, love and mutual trust could be applied to solution of economic disparity.



Mr. Vinoba Bhave addressing a meeting in Delhi, Seated on his right is the President of the Indian Republic, Dr. Rajendra Prasad.

#### Sporting World

'Will Play Cricket As It Should Be Played'

- Says Cheetham

Jack Cheetham, who will captain the Springbok cricket team in Australia, in a farewell message to South Africa on behalf of his team, said:-

"We are all well aware of the magnitude of the task ahead, especially after the tours undrtaken by the English and West Indian side. I am convinced, however, that the team will do well and that we will monld into a happy side with confidence in our abilty to play cricket as it should, both on and off the field."

The Springboks sailed for Australia from Capetown on Friday in the Dominion Monarch.

#### Merchant Retires From Cricket

Vijay Merchant, India's former captain and one of the world's best opening batsmen stated September 8 that he has "definitely" retired from first class cricket. Merchant said that he conveyed his decision to retire after the end of last season to the Board of Control for Cricket in India.

Merchant, who is 41 years of age injured his left shoulder while fielding in the first test match at Delhi against Eng-land last season. This injury prevented him from taking part in the remaining matches of the series and also came in the way of his being selected for the England tour.

Merchant added that his shoulder had not yet recovered fully and he was not playing. He said that he could not even take part in Bombay's Kanga League cricket despite the fact that his club, Fort Vijay Cricket Club, had not been doing well in tourpament.

#### . Pakistan Cricket Team's Visit India

The following is the revised itinerary of the Pakistan Cricket team's tour of India:

North Zone at Amritsar-October 10, 11, 12.

First Test at Delhi-October

16, 17, 18, 19. Second Test at Lucknow-

October 23, 24, 25, 26. Central Zone at October 30, 31 and November 1. Western Zone at Ahmedabad

-November 4, 5, 6. Bombay Cricket Association at Bombay-November 8, 9 10

Third Test at Bombay-November 13, 14, 15, 16. South Zone at Hyderabad-

November 21, 22, 23. Fourth Test at Madras-

November 28, 29 and December I. Universities Eleven at Banga-

lore-December 5, 6, 7. Fifth Test at Calcutta-December 11 12, 13, 14.

East Zone at Jamshedpur-December 19, 20, 21.



# Sweetmeats DEEDAVAL

Celebrate this festive occasion with our Quality Sweetmeats

The best way to greet your friends this Deepavali is to send them a parcel of our famous "Victory Sweetmeats"

The Home of South Africa's most Delicious and Wholesome Sweetmeats.

#### SPECIAL DEEPAVALI ASSORTMENT

No. 1 . . . 5s. per lb., No. 2 . . . 4s. 6d. per lb., No. 3 . . 3s. 6d. per lb.

Usual Daily Mixture 2s. 6d. and 2s. per lb.

PA	PAD	•••	•••	•••		•••	10/-, 12/6 AND 15/- PER 100	
Chevda (Genuine Par Special Ghantia Favourite Ghantia Roasted Gram	***	 		2 (	0 6	11 11	Sev (Gram Flour) Super Fine	**



#### SPECIAL DEEPAVALI HAMPERS

IN BEAUTIFULLY PACKED BOXES
5'- 10'- 12'6 15'- 20'- & 30'DEEPAVALI CAKES ALSO AVAILABLE
POSTAGE FREE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA

Mail orders will be executed with promptness to all parts of South Africa. Rhodesia and Overseas.

SPECIAL CONCESSIONS FOR SCHOOLS, INSTITUTIONS, ETC.



Cnr: Grey & Victoria Streets, DURBAN



# LIBERAL EUROPEANS' STATEMENT ON PRESENT SITUATION

THE following is the full text of the statement signed by Mrs. M. Ballinger, Dr. Mabel Palmer, Senator Dr. E. H. Brookes and others appealing for South Africa to find out a way to solve the racial problem, a brief report of which appeared in these columns a short while ago:

"We bave watched with dismay the situation that has developed from the growth of the non-European movement of passive resistance against unjust laws.

"This movement clearly is no sudden impulse, It bears all the signs of careful thought and planning over many months by men who are acknowledged leaders among Africans and Indians, and who have organised it with a full appreciation of all it implies.

"The movement has met with a very temarkable response both from the mass of the people and from those to whom it appeals for voluntary personal support and for substantial courage and sacrifice.

"In these circumstances it is clear that we South Africans face a double challenge. It is a challenge to those who hold the reins of government, and it is, not less, a challenge to all who participate in the exercise of political power, i.e., the whole White community. The challenge comes primarily from those who are excluded by reason of their race or Colour from any real form of citizenship.

"Considering the movement in this light, we are sure that no good can come from merely condemning it and denouncing its leaders

"We Europeans must frame an answer and adopt an approach to the movement that holds within it constructive possibilities.

"Otherwise we foresee a progressive worsening of race relations and an even deeper bitterness than is already visible in our country in the relations between its peoples.

"We believe that it is imperative that South Africa should now adopt a policy that will attract the support of educated, politically conscious non-Europeans by offering them a reasonable status in our common society,"

"This can be done by a revival of the liberal tradition which prevailed for so many years with such successful results in the Cape Colony.

"That tradition, an integral

part of South Africa's history, was based on a firm princip'e namely, cqual rights for all civilised people and equal opportunities for all men and women to become civilised, in our opinion, only the acceptance of that fundamental principle can provide South African government with the basis it now lacks.

"We believe that the wise and steady application of this principle will gradually remedy the worst grievances and disabilities which non Europeans now suffer, since, their deepest feelings are stirred by the fact that our laws are not based, as they should be, on tests of civilisation and education but on race and colour.

'On their side, we ask the African and Indian leaders to recognise that it will take time and patience substantially to improve the present position. We ask them to accept the principle we have indicated as a long-term aim, and we do so in the hope that it will make negotiations possible and their success probable.

"As an immediate short-term programme of reform, we urge all who sincerely desire racial peace and harmony in our country to concentrate on dcmanding the repeal of the most mischievous measures on the Statute Book, These, are measures such as the Group Areas Act, the pass laws, and the Suppression of Communism Act in its present form-measures which offend the human sense of justice as well as the canons of good government.

'Finally, we appeal to all concerned to express themselves with restraint at this disturbing time and to refrain from doing or saying anything that might aggravate the present unhappy situation.

[NOTE: What is regrettable is that such a weighty statement by liberal-minded Europeans should have received such scant publicity in the South African Press. In Johannesburg whence the statement originated it was published only in one of the daily papers. In Natal and in the Cape it does not seem to have received the publicy it should have received which shows that the Press, which is the instrument to educate public opinion is apathetic at the most critical period in the history of South Africa. It is certainly not an encouraging sign.

In the above fuller report of the statement we find concrete suggestions put forward by the signatoris, which merit some thought. For instance the signatories endorse the principle of equal rights for all civilised people and equal opportunities for all men and women to become civilised, and admit that the deepest feelings of the non-Europeans are stirred by the fact that our laws are not based, as they should be, on tests of civilisation and education but on race and colour.

On the side of the non Europeans, the signator'es say, that it will take time and patience substantially to improve the present position, and ask them to accept the principle they have indicated as a long term aim to make it possible for negotiations to be made successfully. As an immediate short term programme of reform they urge the repeal of the most mischeivous measures the Statute Book - the Group Areas Act, the pass laws and the suppression of Commu nism Act. We are surprised that they should have left out the Separate Representation of Voters Act and Bantu Authorities Act, which are just as bad.

The signatories will admit that the non Europeans have waited with the patience of an ass for over a century for the long term aim to materialise; that there has been a steady but sure and calculated deterioration in the conditions of the non-Europeans and an increase in the length of the long-term aim until finally-the patience of the non-Europeans has been quite exhausted.

The signatories will also admit that ever since the Nationalist

Government has come into power the non-Europeans have had more than sufficient justification for losing their patience. What they want now is not words and platitudes but something concrete in deed. And no one on earth can blame them for adopting the method of self imposed suffering which they have adoped to obtain justice pure and simple. The fact that needs to be appreciated is that if the non-Europeans are in the wrong they will have caused injury to none but themselves. If they are in the right their sufferings will not have been in vain and Truth and Justice, on which their struggle is based, must and it shall triumph. It is a process of awakening the concience of the rulers without causing them the slightest physical injury, All the pursuation and pressure that needs to be brought to bear upon is on the Government. The responsible non-European opinion will not be found wanting in reason if the Government comes to reason. But who can deny that it is fast losing all reason, the latest proof of it is Dr. Milan's declaration that India is South Africa's enemy. while the reverse is the case. It has been truly said: "Those whom the gods wish to destroy thy first make mad." With the last paragraph of the statement appealing to all concerned to express themselves with restraint at this disturbing time and refrain from doing or saying anything that might aggravate the present unhappy situation we wholeheartedly agree,-Ed. IO ]



# NEW 30 DAY EXCURSION to NAIROBI

from DURBAN

Normal Fare £104-13-0 £76-5-0 Excursion £76-5-0 £76-5-0 RETURN

Also similar Excursions to:-

MOMBASA £63-8-0 RETURN ZANZIBAR £57-9-0 RETURN



# SUNBEAM

#### gives a lasting shine!

Housewives realise that cheerful and clean-looking homes make for contented and happy living and Sunbeam gives a brighter, more listing slund With such case a halfe. Sunbeam spreads over a luge area, quickly giving a lastifig shine to floors and furniture

It is easier to work with shines brighter, lasts longer!





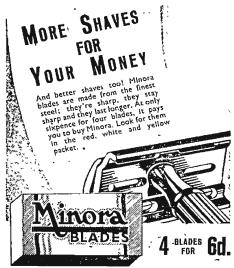


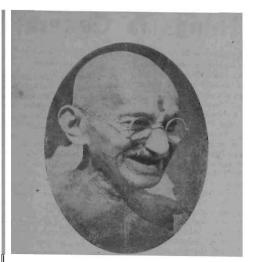
#### Brutal to germs, but kind to you

Here is an antiseptic a swift and ruthless killer. several times stronger germicidally than pure carbolic acid, and yet nonpoisonous and safe. A child could use it. To the germs that cause and spread in-fection, 'Dettol' is deadly:

But to you, and to the delicate tissues which the germs invade, 'Dettol' is kind and gentle. Ask at your chemist or store for 'Dettol' and use it promptly to prevent infection.

RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD., PO BOX 1097, CAPE TOWN





# TO THE MEMORY OF MAHATMA GANDHI

Prof. Bernard Baum, Adams, Mass

Darkness dropped no calumny on light
For him; his gentleness was strong enough
For both. He knew the hater's need was love,
And giving it, performed the golden rite
By which heart after heart might glow to faith.
Though forked tongues preach to stone the tears.
Of splintered selves, wedged in iron fears,
And love be mangled by the carrion teeth
Of maya—disgorger of oil-drums, gears
And politicians—that love still warms beneath
The fractured scene. Fed by his prayers,
The sage's fire brighter burns, melting the iron myth
Of freedom in the unbound self. Finally one hears
Merging voices in the Ashram of his life and ritual death

#### **GANDHI LIVES**

His voice is hushed But he speaks. His heartbeat is silenced But he lives.

He is heard in every cry for peace
That soars through the tense-throated assemblies of men.
He lives in every haudclasp of the nations
And every dream that lightens' a million hearts,
From the winter-dead tree of men's failures
He is the green shoot of promise.

#### Gadgets Of Catastrophe

At the work bench of his imagination
Man tinkers with the gadgets of catastrophe,
Will Goodwill lay a restraining hand upon his arm
Or will the leering twins of Greed and Hate
Date him on to chaos?

Lucia Trent.

[Lucia Trent, daughter of Prof. William P. Trent of Columbia University, was graduated from Smith College, She also studied at the New School of Social Research as well as at the University of Southern California, She has won several large prizes, having the prize awarded by John Galtworthy, and her work has won the highest praise from the celebrated A.E., the This critic, as well as from Genon Wand Dresbach, Robert Haven Schauffler, Weston Mc Daniel, E. Merrill Root and Dr. Thomas Curtis Clark who has declared her to be "the most authentic faminine voice in contemporary American poetry."

#### MAHATMA GANDHI ON' SATYAGRAHA

(From His Writings)

THE Satyagrahi seeks to convert his opponent by sheer force of character and suffering. The purer he is and the more he suffers, the quicker the progress.

He must not only bear hardships cheerfully but he must actively love his persecutors. The latter honestly believe that the reformer is doing something sinful and, therefore, resort to the only means they know to be effective to wean him from his supposed error. The Satyagrahi on the other hand does not seek to carry out his reform by a system of punishments but by penance, self purification and suffering. Any resentment of the persecution, therefore, would

will surely come out of their sufferings provided they are pure. God tries His votaries through and through, but never beyond endurance. He gives them strength enough to go through the ordeal He prescribes for them ..... There is no time limit for a Satyagrahi nor is there a limit to his capacity for suffering. Hence there is no such thing as defeat in Satyagraha. There socalled defeat may be the dawn of victory. It may be the agony of birth. .... If their- battle is to be bloodless, they must be patient under the severest trials. They must not quail before a raging fire. may get no pecuniary help, they may have to starve. Their faith

# ONE TRANSVAAL TOWN REJECTS GROUP AREAS ACT

THE Town Council of Springs last week decided to wash it hands of the Group Areas Act, which would deprive some Asiatics of trading rights first given to them by President Kruger.

On the proposal of Mr. Charles Maltman the Council decided to make no representations to the Department of the Interior for the proclamation at Springs of certain areas to be occupied by Europeans only, because this would mean evacuation of all Asiatic storekeepers from the north end of the town's business centre and-from the suburbs of Geduld.

Mr. Maltman said President Kruger granted the late Sahib Khan the right to trade at Geduld, which before the turn of the century was a farm owned by the President.

Were the Act to be applied to Springs, affected families would include one that had started trading in Johannesburg in 1886 and had expanded its business to Springs in 1916.

Of the 16 members of the staff of this store eight served during the war and three or four were killed," said Mr. Maltman. "Surely the Act was never intended to affect firms like these. Communism is encouraged by Acts that treat people in this cruel

[We heartly congratulate the Springs Town Council for the courage and the spirit of justice it has shown—Ed I.O.

be an interruption of the course of discipline he has imposed upon himself. It may be a prolonged course, it may even seem to be never-ending. A little bullying or even moral suasion or coercion may appear more expedi tious. What, however, I am showing here is not the greater efficacy of Satyagraha but the implications of the method the Satyagrahi has deliberately chosen for himself. Satyagrahis must not be dejected. They dare not give way to despair. Of all my Tamil lessons one proverb at least abides with me as an evergreen. It's literal meaning is, "God is the only help for the helpless." The grand theory of Satyagraha is built upon a belief in that truth. Hindu religious literature, indeed all religious literature, is full of illustrations to prove the truth ... ..... God " will never fail them, if they have faith in Him ...... Victory

way.

must shine through all these dark

Theirs is 'direct action.' They dare not be irritated against their opponents. They know no better. They are not all dishonest men as Satyagrahis are not all honest men. They are resisting what they honestly believe to be an evil

.... The hardest heart and the grossest ignorance must disappear before the rising sun of suffering without anger and without malice .. .. Experience has shown that mere appeal to the reason produces no effect upon those who have settled convictions. The eyes of their understanding are opened not by argument-but by the suffering of the Satyagrahi. The Satyagrahi strives to reach reason through the heart. The method of reaching the heart is to awaken public opinion. Public opinion for which one cares is a mightier force than of gunpowder.

#### CONDITIONS FOR SUCCESSFUL SATYAYAGRAHA

THERE can be no Satyagraba in an unjust cause. Satyagraha in a just cause is vain, if the men espousing it are not determined and capable of fighting and suffering to the end; and the sligtest use of violence often defeats a just cause. Satyagraba excludes the use of violence in any shape or form, whether in thought, speech, or deed Given in a just cause, capacity for endless suffering and avoidance of violence, victory is a certainty.

Violence was an exhibition of anger and any such exhibition was dissipation of valuable energy. Subduing of one's anger was a storing up of national energy. which, when set free in an ordered manner, would produce astounding results

It was a sign of religious atrophy to sustain an unjust Government that supported injustice by resorting to untruth

#### WHAT DOES THE FREEDOM OF THE PRESS MEAN

MR. NEHRU DEFINES IT

(From Our Own Correspondent)

SELF-DISCIPLINE was the key-note of journalistic profession. this was the view expressed by Prime Minister Mr. Nehru while addressing the annual session of the All-India Newspaper Editors Conference held in Delhi recently. Mr. Nehru stated that basically it was dangerous to suppress thought and the expression of thought in any way. He came up constantly against instances where freedom of expression was utilised not merely to express the wrong thing but to produce a mental climate of vulgarity which he thought was not good and which lowered standards of every type, whether they were cultural standards or other standards. When this kind of thing was done on a large scale at'd from day to day, he was worried, said the Prime Minister.

"Does the freedom of the Press mean the freedom, not so much of the writer, but rather of the newspaper owner to see to it that the writer writes something that the owner wants him to write?" queried Mr. Nehru. The person with a large quantity of money, he said, need not necessarily have either high cultural standards or literary standards or any high standards at all except the knack of making money. Therefore, the freedom of the Press, the Prime Minister observed, may come to mean the freedom of the persun who had the knack of making money.

Our pledge of non violence 'implies utter humility and goodwill even towards our bitterest opponents

A few of us must first clearly understand that we can make no headway without accepting non-violence in thought, word and deed for the full realisation of our political ambition. I would, therefore, beseech you to see that our ranks contain no workers who do not fully realise the essential truth I have endeavoured to place before you. A living faith cannot be manufactured by the rule of the majority.

and camouflage. So long, therefore, as the Government did not purge itself of the canker of injustice and untruth, it was their duty to withdrew all help from it, consistently with their ability to preserve order in the social structure.

The positively necessary training for a non violent army is an immovable faith in God, willing and perfect obedience to the chief of the non-violent army and perfect inward and outward co-operation between the units of the army.

# Things In General

Expensive Luxury

It is easy to be obstinute and lo id-mouthed but in the long runno nation, however powerful, can afford to indulge in this luxury. South Africa bitterly neids a statesman with direct knowledge of the international scene, Instead, we find the place of General Smuts has been aken by little men who dely the whole world from behind the sheltering shirts of Britain and America." This is the comment made by the 'Natal Witness' on Dr. Malan's speech at Nylstroom on October 11, in which the Prime Minister is reported to have said that "India was South Africa's enemy and that the defiance campaign was incited by Mr. Nehru and collections were being held in India and also in England to finance the campaign."

#### Natives Hold Up Grevtown Trader

A gang of five Natives held up Mr. Suleman Motals, a merchant of Umvoti Poort, a lonely spot about nine miles from Greytown. The Natives entered Mr. Motala's home and made him open cupboards. They took £9 in osh before leading him to the adjoining store, where they took about £100 worth of goods. Returning to the homestead, they then looked Motals in a bedroom and a Native servant in the bathroom. The police have recovered about £20 worth of the stolen property. The gang were allegedly armed with knives and a chopper.

#### Moulana Siddiqui In Capetown

In one of the biggest receptions ever accorded a visiting religilans Mohammed Abdul Aleem Siddigul was welcomed at Capetown by some 30,000 Moslems on Sunday. The Moulana was garlanded at the Wingfield sirport and drove to the foot of Adderley Street in an open car at the head of a cavalcade of care. There he was transferred to a Wictorian landan drawn by six ash white horses, with flow ing plumes and driven by two coachmen in traditional Malay costume. The route from there to the Parade was lined by thousands of spectators who cheered as the procession, headed by the Caledonian Society pipe 'hand, moved slowly slong. Traffic constables had a difficult time clearing the procession route.-Sapa.



Comforts aching FEET!

#### MR. V. R. PAREKH -OF-

MESSRS. CHOONILAL BROS. (PTY.) LTD., DEPARTMENTAL STORE AND WHOLESALE MERCHANTS

wishes all his friends and customers A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR

63 VICTORIA STREET

DURBAN

#### TRIKAM AND SONS

WHOLESALE WOOLLEN MERCHANTS AND DIRECT IMPORTERS extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI

to all friends and customers.

56 MARKET STREET -- JOHANNESBURG

#### Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at Is. 3d. including postage.

Indian Opinion Phoenix, Natal.

# **INDIA**

#### Hindi Language And Literature

A PRESS Note issued by the Ministry of Education says that in order to encourage the development of Hindi language and literature in the country, the Ministry of Education, Government of India, has decided to award prizes for translations and original works in Hindi of outstanding merit.

Three prizes of Rs. 3,000 each will be awarded for the best translation into Hindi from other languages. These prizes will be for poetry and drama, fiction and general literature-Four prizes of Rs. 2,500 each will be given for the best translation from other languages into Hindi of text books in history geography and civics at the school and post-school level. Three prizes of Rs. 3 000 will be awarded for original work in Hindi in poetry and drama, fiction, and general literature and a prize of Rs. 1,000 will be given for the best book in Hindi in the field of children's literature,

The prizes are open to any living author, for any book published before December 37, 1952. The authors are required to submit five copies of their books along with a brief bicgraphical note to the Special Officer (Hind), Ministry of Education, Government of India, New Delhi, so as to reach him not later than January 15, 1953.

The awards are subject to the condition that the books are sadjudged to be of sufficiently his h standard by the Committee of judges and conform generally to the conception of Hindi as defined in Article 351 of the Constitution of India. The decision of the Government shall in all cases be final and legally binding and no correspondence in respect of any award will be entertained.

Any additional information in this respect may, if necessary, be obtained from the Special Officer (Hindi), Ministry of Education, New Delhi.

#### Chester Bowles' Tribute

The success of failure of India and other Asian countries to create an alternative to Communism in Asia might make one of those historic turning points which determine the flow of events for many generations, said Mr. Chester Bowles, U.S. Ambassador to India, in an

article published in New York, Writing in "Foreign Affairs," a quarterly published by the Council on Foreign Relations, Mr. Bowles said:

"For the visitor who looks below the surface there is a new and immensely exciting India—five-year-ild democracy of 360 million working earnestly and with considerable success to solve their country's staggering problem.

"The outcome of this great Indian effort will profoundly affect the world in which we live...Sympathetic, intelligent and patient policies would enable the West to work with most Asian nations on a basis of mutual respect and understanding.

"By shirking the task of understanding Asia and by refusing to recognise the realities of 1952, the West will surely alienate the vast continent and may eventually bring about its own downfall. If democracy succeeds in lodia regardless of what happens in China, millions of Asian doubters will never keep faith in themselves, in their succent cultures and in the ideals of the free world.

"An objective study of the last five years' record must convince an unprejudiced observer that the new Indian Republic is off to a remarkable start. Its extracrdinary transition had been accomplished largely by persuasion and with almost no violence."

Mr. Bowles called the five years' effort a spectacular achievement for which the bulk of credit went to the Indian leaders and people, but with a generous share going to British public servants such as Lord hountbatten.

Referring to American aid to Asia, Mr. Bowles said: "Aid money spont simply for anti-Communist et jectives has a hollow ring in Asia for it points logically to the conclusion that if noisy Communist minorities did not exist, the interest of the United States in the welfare of Asian people would disappear. Nor again, should we give aid in the mistaken belief that lasting friend.hip can be bought with dollers. Our primary objective must be to create confidence in democracy as a vital force, and confidence among the people that under democratic government they have the possibility to meet and solve the huge problems which confront them."

#### Proposed Gandhi Memorial College In East Africa

With the arrival of Dr. R. K. Yainik, an eminent educationist from Saurashtra, the work for the collection of funds for the proposed Gandbi Memorial College has started in right earnest, states Indian Information Service of the Commissioner for Indian in East Africa A committee under the chairman. ship of the Honcurable Mr. A. B. Patel has been formed. Actual work for the collection of funds started on the 15 h September, 1952, which was the birth anniversary of Gandbiji, according to the Hindu calender. The response so far has been ex r mely gratifying and on the first day several donations, big and small, were received including one of Shs. 300,000/- from a millionaire in Uganda. A Nairobi business family has given a donation of Shs. 200 000/- and another of Shs. 100 ccol- Miscellaneous collections ranging from Shs. 25 ooc/to Shs. 250/. and even smaller figures are being received and on the first day the total came up to Shs. 800,000/. in Nairabi and Mombasa the Honourable Mr. A. B. Patel expects the s me encouraging response, Sardar Inder Singh Gill in Ukanda, Yesers Apjaria and Jayantilal Shah in Dar-es-Salaam and Mr. Kapadia in Zinzibar have undertaken to work in this behalf and subcommittees have been formed at all these places for door to door collection. The Central Committee proposed to aunounce the names of donors and the total collection on the 2nd of October which is Gandhiji's birth date according to western calender. It was boped that the collection announced on that date would be more than bhs. 2 million.

The Honourable Mr. A. B. Patel, Mr. V. P. Shah, Seth Knojibhai Naranji and Dr. Yajnik visi.ed important places in Ugandai and some members of the committee went to important places in Ianganyika and Zanzbar.

The progress of the work encourages the Central Committee to hope that the target of Shs. 5 million will be reached before the Gandhi memorial day i.e. 30.h January, 1953.

#### Asia Counsels Africa

The following is an extract from the New Commonwealth, dated August 4, 1,52.

Words of advice and encouragement from India the to Guld Coast were spoken in Accra recently by Mr. A. B. Pant, Government of India

Commissioner in East Africa who was making a goodwill tour of the Gold Coast and Nigeria. The first half of the twentieth century, he said, bad given the peoples of Asia freedom and the opportunity to contribute to world peace. The second balf belonged to Africa. and the world was waiting to see what would be Africa's contribution. For that reason, what was now pappening in the Gold Coast was of great impor'ance, and the 'speaker warned the peoples of Africa to avoid the mistakes of Asia which, in winning its freedom, left seeds of dissension in its train British Commonwealth Nations, of which India was proud to be a meciber, was always making experiments in the art of peoples of different races, creeds and colours living together. This was important. said Mr. Pant, because "we have to live together, or not live at all." India wished the Gold Coast success in her present experiments but he would warn that complete independence did not mean sitting back at ease: it meant hard work, and the Gold Coast people must put their shoulders to the wheel and get on with the job.

#### Facts And Figures

The amount spent in 1951-52 on development projects totalled Rs. 3,170 million, which is more than one-third of the total revenue receipts of Rs. 9,1078 million of the Central and State Government combined.

India has produced 25,719 sewing machines for the first six months of 1952; last year's total production was 44,467 as against 6,121 sewing machines manufactured in 1946.

Cattle mortality in India from serious diseases has declined from 279,900 in 1943-44 to 95,081 in 1951 52.

fotal procurement of wheat this year is 788,300 tons, which is in excess of the procurement target of wheat by more than 100,000 tons.

Of India's total annual rainfall of nearly 2,750 million acre-feet nearly 1,350 million acre-feet is drained away to the sea by rivers,

"Distin's 1952 Price list of selected Flower, Vegetable, Grass and Root feeds as well as Horticultural sundries and Insecticides gladly posted free of chargo. Write to: Distins Seeds (Pty) Ltd., Box 2360, Johannesburg.'

DIWALI AND NE	V YEAR GREETINGS ★
BHARAT STORES	The Directors and Staff of K. BAIJNATH (PTY.), LTD.
GENERAL DEALERS extend to all friends, customers and patrons	WHÔLESALÉ MERCHANTS AND IMPORTERS
cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR	wish all their friends and customers a HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR DURBAN
145a PRINCE EDWARD STREET :: DURBAI	170 VICTORIA STREET
DAYA KHOOSAL (PTY.), LTD. WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS	K. S. MISTRY & SONS extend cordial greetings for a very
exten dt all friends and customers the cordial greeting for a	HAPPY DIWALI to all friends and customers.
VERY HAPPY DIWALI 155 VICTORIA STREET DURBAI	1 143 PRINCE EDWARD STREET :: DURBAN
D. PRANJIVAN & SONS	L. B. PATEL & CO.
wish all their friends and customers A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR	wish all customers and friends A MERRY DIWALI
1416 PRINCE EDWARD STREET :: :: DURBAL	1 127 VICTORIA STREET :: :: DURBAN
D. ROOPANAND BROS. BOOKSELLERS	L. RAJKOOMAR (PTY.), LTD.
wish all customers and friends	extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI
A MERRY DIWALI 85 VICTORIA STREET DURBAI	to all friends and customers 1 14 CROSS STREET :: :: DURBAN
DOOLABH JIVAN AND SONS	LALA BABHAI & CO. (PTY.), LTD.
TAILORS AND OUTFITTERS wish all customers and friends	extend cordial greetings to all friends and wish that this DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL
A MERRY DIWALI  170 GREY STREET DURBAI	The same of the sa
DHANA VALLABH & CO.	The Directors of
GENERAL DEALER wish all customers and friends a	MESSRS. DHUPELIA AND SONS (PTY.), LTD. extend to all friends and customers cordial greetings for a
MERRY DIWALI	HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR
GOSAI NARAN & SONS	MESSRS. VICTORIA PRODUCE CO.
MERCHANTS AND IMPORTERS wish all customers and friends a	WHOLESALE PRODUCE MERCHANTS wish all customers and friends
MERRY DIWALI  157 VICTORIA STREET DURBA	A MERRY DIWALI
GOVIND NICHHA & SONS (PTY.), LTD.	MR. V. D. PATEL
GENERAL MERCHANTS extend cordial greetings to all friends and wish that this	extends cordial greetings to all friends and wish that this DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL
DIWALÎ BE THE BEST ONE OF ALL 145 PRINCE EDWARD STREET DURBA	100 MOTORIA STREET
GANGARAM (PTY.), LTD.	NEW INDIA ASSURANCE CO., LTD.
MERCHANT TAILORS  extend to all friends, customers and patrons	extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI
cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR	to all friends and customers
44/46 QUEEN STREET DURBAI	N. BHOOLA & SONS (PTY.), LTD.
FOR SILKS AND SARIES wish all their customers and friends	WHOLESALE MERCHANTS extend cordial greetings to all friends and wish that this
A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR 147 GREY STREET :: :: DURBA	DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL
HARILAL MANEKLAL & CO. (PTY.), LTD.	NARANDAS & CO. (PTY.), LTD.
GENERAL WHOLESALE MERCHANTS extend to all friends, customers and patrons	TAILORS AND COSTUMIERS wish all customers and friends
cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR	A MERRY DIWALI  349a PINE STREET :: :: DURBAN
65 VICTORIA STREET DURBAI	Tel. Address: "NARANDAS" Telephone: Res. 46058
HOLLYWOOD TAILORS AND COSTUMIERS extend cordial greetings to all friends and customers	PATEL'S VEGETARIAN REFRESHMENT ROOM extend cordial greetings to all friends and wish that this
for a very HAPPY DIWALI	DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL
106 FIELD STREET DURBAN	
JAGAN BROS. EXPERT TAILORS	PHIROZ & CO.
extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI	extend cordial greetings to all friends and wish that this
to all friends and customers  144 GREY STREET :: :: DURBA	DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL TO PRINCE EDWARD STREET :: :: DURBAN
JEENA BROS. (PTY.), LTD.	R. B. PATEL & CO.
N. JEENA AND SONS	GENERAL MERCHANTS AND DIRECT IMPORTERS wish all their friends and customers a
wish all their friends and customers  A VERY HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR	HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR
166 VICTORIA STREET :: :: DURBA	R. M. NAIDOO
JETHALAL'S METHAL HOUSE	extends cordial greetings for a very HAPPY DIWALI
A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR	to all friends and customers
DURBAI	71 ALBERT STREET DURBAN



#### DIWALI AND NEW YEAR GREETINGS



SAGRA TRADING CO. (PTY.), LTD.

GENERAL MERCHANTS wish all their friends and customers

A HAPPY DIWALL AND A PROSPEROUS NEW YEAR
130 PRINCE EDWARD STREET . :: DURBA

SAMIEE DEVSHI & SONS

WHOLESALE MERCHANTS
wish all their friends and customers
A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR 5 BOND STREET

THE UNIVERSAL PRINTING WORKS

NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY.), LTD. 76 VICTORIA STREET, DURBAN wish all clients

A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR

THE MARKET TRADING CO.

GENERAL MERCHANTS extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI to all friends and customers

149-149b BROOK STREET ::

DURBAN

VASSAN'S SHOE STORE

wish all their friends and customers A HAPPY DIWALI AND PROSPEROUS NEW YEAR

158a GREY STREET .

AFRICAN TEXTILE DISTRIBUTORS WHOLESALE MERCHANTS AND DIRECT IMPORTERS extend cordial greetings to all friends and wish that this DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL.

51 MARKET STREET IOHANNESBURG :: ::

B. PARBHOD BROS.
WHOLESALE WOOLLEN MERCHANTS
CXTEND CORTINE TO THE TOTAL THE JS NEW YEAR IOHANNESBURG

BHAGAT BROS.

MERCHANTS AND IMPORTERS

extends to all customers, the control of the contro 14 KORT STREET

WHOLESALE AND RETAIL FRUIT AND VEGETABLE MERCHANT extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI

to all friends and customers 34 PRESIDENT STREET :: JOHANNESBURG

LALA GOVAN

WHOLESALE FRUIT AND VEGETABLE MERCHANT
wish all their friends and customers
A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR 5 DIAGONAL STREET

MANCHESTER TRADING COMPANY, LTD.
WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS

extend to all friends, customers and patrons cordial greetings for a HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR.

47 COMMISSIONER STREET :: JOHANNESBURG

NARAN BROS:
WHOLESALE FRUIT AND VEGETABLE MERCHANT extend cordial greetings to all friends and wish that this DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL

36 PRESIDENT STREET ::

N. PARBHOO BROS. & CO. WHOLESALE MERCHANTS

wish all customers and friends

A MERRY DIWALI

42 MARKET STREET JOHANNESBURG 184 BOOM STREET

O. M. PATEL
WHOLESALE FRUIT AND VEGETABLE MERCHANT
Wish all their friends and customers
A MERRY DIWALI

14 DIAGONAL STREET

JOHANNESBURG P.O. BOX 23

VALLABHBHAI B, PATEL & CO.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS
wish all customers and friends A MERRY DIWALI

DURBAN 44 MARKET STREET **JOHANNESBURG** :: ::

V. PARAGBHAI

extends cordial greetings to all friends and wish this DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL.

DURBAN 5ª DIAGONAL STREET

IOHANNESBURG

V. GOKAL & CO. WHOLESALE MERCHANTS

extend cordial greetings to all friends and wish that this DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL

45-47 MARKET STREET

JOHANNESBURG

VALLABH RANCHOD WHOLESALE AND RETAIL

extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI

to all friends and customers.

14 DIAGONAL STREET IOHANNESBURG

BOMBAY HOUSE

WHOLESALE AND RETAIL GROCERS AND PRODUCE MERCHANTS extend to all friends, customers and patrons

· cordial greetings for a

HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR
69 and 69a BERLANDINA STREET — ROODEPOC ROODEPOORT

G. KALA & SONS

MERCHANTS AND IMPORTERS
extend cordial greetings to all friends and wish that this
DIWALI BE THE BEST ONE OF ALL
236 JERUSALEM STREET - - PRETO

- PRETORIA

M. M. JOSHI & SONS
WHOLESALE MERCHANTS AND DIRECT IMPORTERS

wish all their friends and customers
A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR
238 JERUSALEM STREET :: PRETOR PRETORIA

N. G. KALA & J. GORDHAN CO.

wish all their friends and customers A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR

PRETORIA

PEMA'S TEA ROOM

extend cordial greetings for a very HAPPY DIWALI to all friends and customers.

57 BOOM STREET (ASIATIC BAZAAR) - PRETORIA

PATEL BROS.

GENERAL MERCHANTS AND DIRECT IMPORTERS
wish all their friends and customers
A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR. JOHANNESBURG 94 PRINSLOO STREET PRETORIA

PRETORIA DISTRIBUTRS (PTY.), LTD.

GENERAL WHOLESALE MERCHANTS extend to all friends, customers and patrons

Cordial greetings for a

HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR
236 JERUSALEM STREET

PRETO - PRETORIA

R. GOVIND GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTERS
(Wholesale and Retail)

wish all their friends and customers
A HAPPY DIWALI AND A PROSPEROUS NEW YEAR JOHANNESBURG P.O. BOX 10 PRETORIA

SERVICE STORE

DRAPERS AND OUTFITTERS
extend cordial greetings for a very
HAPPY DIWALI to all friends and customers.

PRETORIA

A. G. PARBHOO

extends cordial greetings for a very HAPPY DIWALI

to all friends and customers

LIVINGSTONE, N.R.

# Victories Without Violence



Appalled by what she had heard of the conditions in prisons, in 1817, Elizabeth Fry determined to visit

allowed to enter and was immedi-After much difficulty she was ately surrounded by a mob of shrieking women.

Quaker dress appealed to them and soon after they brought their chil-Her quiet manner and simple dren to her.

When she went away, she left inmates of that dreadful prisonbehind something new

# Moseu, The African Chief



just beginning a prayer-meeting when A group of African Christians were a party of marauders approached intending to attack the village.

Moseu, the chief, begging his people to remain calm and trust in God, went to meet the attackers and asked them what they wanted. "Your cattle, and it is at your pertl you resist." "There are my cattle," replied the chief, then retired to resume his place at the prayer meeting.

hymns and prayers to affected the robbers that they all withdress without touthing The solemnity and sincerity of their a single article belonging to the people.

#### Pacifists Demonstrate In Front Of S.A., House

(From Hugh Brock)

BRITISH pacifists were joined by White South Africans in a demonstration outside South Africa House, London, on Saturday, in support of the passive resistence movement in Africa.

One of the demonstrators, Norman Hes, stood for some twenty minutes in the doorway of the building holding a poster, until forcibly moved by the police.

Others marched around South Africa House for nearly an hour carrying poster calling for an end to race descrimination in both South Africa and the British Commonwealth

Leastets were destributed asking passers by to show their "sympathy with the defiers of race laws," by writing to their M.P., urging apport for India's protest at the U.N. General Assembly, and by supporting the funds, sponsored by Christian Action, Committee for the relief of the dependents of the gaoled resisters in Africa,

After he had moved from the doorway, norway lies made severa attempts to return to the doorway, but was pushed away by the police each time.

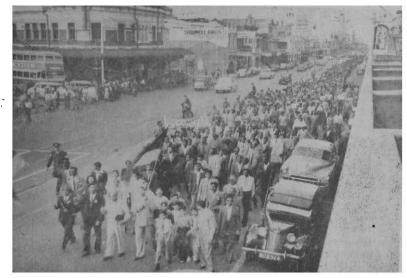
Finally a police inspector gave him permission to stand on the pavement outside the building, and in recognition of this unprecedented gesture by the police—the holding of a poster on the footway normally leads to immediate arrest—Norman Iles desisted from attempts to step into the doorway.

The demonstration was organized by the group of pacifists formally known as "Operation Gandhi" and any renamed "The Non-Violent Resistance Group."

On the day prior to the demonstration, two members of the group, Kathleen Rawlines and Hugh Brock, delivered a letter to the High Commissioner for South Africa, and spent an hour with an official of South Africa House in an attempt to explain some of the motives behind the group's action.

After stating that the group wished to express their sympathy for for those in South Africa who were in prison for breaking racial aws and also to appeal to the

(Continued on page 421)



Great procession led by Dr. G. M. Naicker, Mr. Simelene and Mr. Ashwin Choudree holding the African National Congress flag. The procession is seen coming down Durban's main street, West Street, the heart of the White business centre. It was the first great march of Africans and Indians in Durban in recent times.



Enthusiastic people from the great audience at the mass rally are here seen coming with their humble coin to swell the million shilling fund to support the Defiance Campaign

(Continued from page 420)
South African Government to reconsider their attitude, the letter
continued:

"The group is not coming to you in a spirit of self-righteousness. We know that our ration has committed, and is committing many sins against coloured races, and not only against them, but also against our fellow White men.

"Nevertheless we feel that the situation in South Africa touches the consciences of all White people everywhere—it is, therefore, not in pride but with a sense of responsibility that we come to you and ask you to release the prisoners in goal and to reconsider the policy of apartheid"

#### Defiance Campaign In Its Second Phase

The African National Congress would agitate in the Protectorates for Natives never to surrender to the "Fascist Government of Malan," Mr. W. M. Sisulu, secre tary-general of the Congress, told the 40th conference of the Free State branch held in Ladybrand on Sunday October 5. He said the campaign of defiance against "unjust laws" had now reached its second phase. This would involve an increase in the number of volunteers and the number of centres of operation. He said Congress would face its most difficult task when the time came for mass defiance -S.A P.A.

#### Defiance Will Be Intensified

After 28 non-European — 18 women and 10 men—had been arrested in Brakpan on Sunday night October 5, for breaking the carfow regulations, Mr. G. Ngake, secretary of the Brakpan branch of the African National Congress, described them as the first "U.N.O. batch." He said that from now to October 14, when the United Nations General Assembly sits, the defiance campangin would be intensified to four U.N.O. sattention on the campaign.—S.A.P.A.

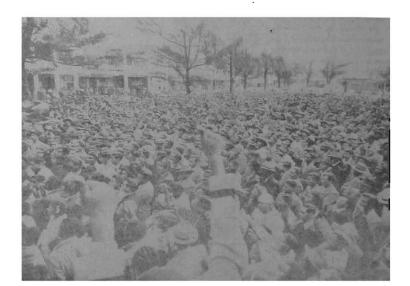
-0-

Among those released from the Duchun prison on Tursday October 7, was Mr Ashwin Choudhree. He and those with him were given a hearty welcome by a large crowd of people.

Welcome Ziblangu was fined £15, or three months' compulsory (Continued on page 422)



Chief Luthuli, President of the African National Congress (Natal) is seen addressing the huge gathering. See below a portion of it.



A portion of the great mass rally of Indians and Africans at Durban's Nicol Square to welcome Dr. G. M. Naicker when he was released from prison and to send off Durban's fifth batch of resisters.

(Continued from page 421)

labour, when he was found guilty in the Capetown Mogietrate's Court on a charge of contravening the Railway apartheid regulations. It was alleged that Zihlangu with 30 other Native men and women, boarded a train at Mow-Bray Station on August 26 and sat in a European compartment. Notice of appeal was given. Zihlangu was allowed bail of £15 The Magietrate, Mr. D. Dekenah, said "If the Administration is

#### 'Defiance Will Go On'

-Says Congress President

NO matter how long the struggle lasted or how ruthless were the means used to quell it, the defiance campign would go on until victory was won, said Chief A. Luthulli, president of the African National Congress (Natal) at the opening of a Congress meeting in Lady Selbourne Pretoria last Friday.

Before the meeting started, there was a march by about 500 Natives carrying black, yellow and green flags and posters reading "Down With Tyranny," "Freedom In Our Time," "Volunteer Now," and "Down With Slavery,"

Chief Luthuli said that the Passive Resistance, campaign was meant not only to bring the complaints of the Natives to the notice of the Government but also to awake a political consciousness among the Natives.

Chief Luthuli was recently called to Pretoria by the Native Affair Department and is respected to have been threatened to be deposed if he participated in the Defiance Cambridge.

ininininininininininininininini entitled whenever it deems expedient to reserve all trains travelling over a paticular route for the exclusive use of persons of a particular race, then it can also reserve a portion of trains for the exclusive use of persons of a particular race." Mr. S. Kahn who appeared for Ziblangu, submitted that If the regulation under which Zihlanga was ebarged was to be valid, there should also have been a coach reserved for con-Europeans only on the train on which he travelled .- Sapa.

(Continued on page 423)



When Dr. G. M. Naicker and his batch of resisters were arrested. They
are seen giving the thumbs up salute from the van in which
they were being carried away to the Police Station.



Mr. Ashwin Choudree with his fellow resisters defying the Aparthical regulations at the Berea Station by occupying the waiting room reserved for "Europeans Only." They are being warned by the police before arrest.

(Continued from page 422)

The first batch of volunteers from Evaton consisting of 16 Africans and four Coloureds defled the Permit regulations at Sharp and Vanderbijl Locations, they were not arrested. Then the African volunteers defled the ourfow regulation. They were arrested, cautioned and disobarged. The Coloured volunteers defied the Apritheid regulations at the Voreniging station, they were detained for a short while and then disobarged.

Eleven volunteers from Witbank were arrested for defying Curfew regulations.

I died a mineral and became a plant,

I died a plant and rose an animal.

I died an animal and I was

Why should I fear? When was I less by dying?

Yet once more I shall die as man, to soar

With the blessed angels; but even from angelhood

I must pass on—all except God perishes.

When I have sacrificed my angel soul

I shall become that which no mind ever conceived

O let me not exist! For non-Existence proclaims— To Him we shall return.

-Jalal-ud-Din Rumi.

89 volunteers from all parts of the Reef defied Curfew regulations on Sanday, October 5.

22 from Western Native Town ship were arrested at Fordsburg-

28 from Brakpan were arrested, for defying the Curfew regulations and were sentenced to £2 or 20 days. 2 boys were sentenced to four outs each and four others are awaiting trial at the juvenile Court.

10 volunteers were arrested at Pretoria and 9 at Springs.

Two batches defied Curfew regulations at Bokeburg and Alexandra on Monday October 6. The Bokeburg batch was sentenced to 25 days imprisonment, 8 from Alexandra were remanded.

(Continued on page 421)



Resisters inside the Berea Road railway station waiting room for 'Europeans Only" giving the thumbs up salute of "Africa" Young Miss Mavis Kumalo with arm upraised was cautioned and discharged by the Magistrate on account of her youth. The signboard on the top reads Tickets 1st and 2nd Class (Europeans) also in the Afrikaans language.



Here are Dr. G. M. Naicker, President of the Natal Indian Congress on the right (in light clothes) with D. V. Chetty who was released on September 27. In the background can be seen a number of prison officials and police officers watching the great crowd outside the gool.

(Continued from page 42

The defiance campaign will soon be extended to the Platte-lands and reserves in the Transvaal, it was decided at the Transvaal conference of the African National Congress at Lady Selborne, Pretoria, on Sunday.

# The Durban

#### New Premises To be Opened On October 24

The official opening of the new premises of the Durban International Club in 341 Pine Street, will take place on Fiday, October 24. "This day has been specially chosen, states a statement issued by the Club, because it is United Nations Day, a day which reminds us of the need for eo-operation between man and man. It is with very great pleasure that we announce that Adv D. G Fannin, Q.C., is to be the speaker on this very happy occasion. We are expecting to see our members here in full force, to celebrate the reopening of our Club in new and better premises. A short programme of musical items is being arranged." The Club is greatly indebtly to Mrs P. Morel and her ardent band of helpers who have been responsible for the staging of Tagore's play, Natir Puja, in a number of centres in 'Natal. Approximately £500 has been raised for Club Funds in this way to enable it to cover the the expense of furnishing the Club.

# Rev. Scott Given U.S.A. Visa

According to newe received later from Sapa-Reuter the Rev. Michael Scott was issued a United States visa to attend the United Nations General Assembly in New York. The visa was issued in spite of M. Scott's refusal to sware that he had not been a Communist He left London by air on Saturday to represent the International League for the Rights of Man. The visa issued for the duration of the Assembly, limits his movements to an area near its headquarters.



Durban's first batch of Indian and African resieters just after their release on September 24,



Some of the women resisters when they were being released after serving their term in the Durban prison,

#### VICTORIES WITHOUT VIOLENCE

#### Psalms Instead Of Pistols



In a street in ferusalem a gr up of Arabs and Jews are fighting when the voice of a policeman is heard above the tumult quoting a psalm.

"No quarrel resulting from a conflict of opinions is ever decided by violence," he reminds them, and the angry surprise in his voice suggests that this is samething they must have forgotten.

As other policemen threaten with fine: this appeal to reason surprises them and they soon quieten and depart peacefully.

#### "Coals Of Fire"

410

411

412

414

415

416

419

420

421

422

423

424

425



About 200 BC the Hiong nou, barbarians who lived north of the Great Wall of China, broke their treaty with the Emperor Wen ti. Here is part of a letter he wrote to their chief. "Let all peoples live in peace. Let porents and children never be divined. Let us try dismissing our troops, melting down our-swords.



"I am having silk selt to your cold northern country, and cotton, rice and wheat. We are now friends . Let us reflect that the sky covers us all equally.



"The earth makes no distinction in bearing, us. we are all one family.

"Our wish is that the world be at peace for ever."

African Viewpoint CONTENTS -By Jordan K. Ngubane 408 395 Diwali-Editorial How Economic Problems More Rays Of Hope Can Be Solved 396 -Editorial -By Non-Violence Our Special Number 396 Sporting World 397 Notes Liberal Europeans Statement Which Of The Alternatives On Present Situation Appeals To You To The Memory Of 398 -L. W. Ritch Mahatma Gandhi Food For Reflection To **398** -Prof. Bernard Baum World Leaders Programme For Unity Mahatma Gandhi On -By C. W. M. Gell 400 Saytagraha 400 The Rev. Michael Scott One Transvaal Town Rejects Senator Brookes On The Group Areas Act 401 Group Areas Act Conditions For Successful A Call To Women Of All Satyagraha 401 Countries -From Mahatma Gandhi's U.P M.P.s, On Colour Writings 402 Problems Real Hope For Western What Does The Freedom Of 402 The Press Mean Civilization British Labour Party Condemns Indía S.A. Racial Policy Victories Without Violence Propoped Gandhi Memorial The Defiance Campaign ( College At Phoenix 404 Mahatma Gandhi's Biethday Celebrations A Lener 'The Star' Did not Print - C. W. M. Gell Victories Without Violence

#### અનુક્રમણિકા

हीबाणी	
આશાના વધુ કાછોંૃ	334
अभारी भास अं के	334
ીનીક્સ સંસ્થામાં સુચવાયેલી ગાંધે	a
मेमारीयत केविल	335
બીદીશ લેબર પાર્ટીએ વખાડી કાઢે	લા
સા. આ.ના નતીમેદની નીવી	334
વધવી જતી શુંડ ગારી	3313
द्वांसवाबना क्षेष्ठ राहेरे वणाज हारे	લા
भ्य व्यतिकात्र व्यक्त	EIG
नीय-पान (डाच्य)	3373
બળ વિભાગ	
સ્કલમાં જય હો (કાવ્ય)	336
ઇરલામ ધર્મના કુરળાનીના તહેવાર	33:
ંચિંતા કર્યે ચાલશે ના! (કાવ્ય)	336
માંચ વીરલા (કાવ્ય)	336
માહત કરીએ કેમ ભુશાય ? (કાવ્ય)	33E
અમૃત ઢહેયાં (કાવ્ય)	133€
(rois) sians inafe	340
ગરીબનું કાઈ નહિ (કાવ્ય)	380
ध्यननी इन्नति शाधी	, 381
ગામભારી સ્વતંત્રતા એટલે શું ?	371
ધન્ય છથન	
दिवाणी (अश्मा)	
681-fl 683	

#### 'યહિ માતુલમિ તેરે ચરક્રામે' શિર નામાત્રં'

શું સ્વાધીનતા માટે લડાઈ	
આવશ્યક છે દે	384
ઉપદેશ માલા,	384
"કીવાસા સા પ્રશ્નના રાસા"	
(सन्य)	
બાળ વિપ્તાગ	
માસ્તરના સાદી (કાવ્ય)	
भुष्य हे थाप	
સ્વર્ગસ્ય કોરોદરલાલમાઈ	386
0 **	340
n n	341
સના સી અને સંતાળા સાત્ર	341
ગી દસાર જ જ જ જ જ	
હર્વશાહના અશુ્	3 18
સ્રાંત્રવિં (હાલ્ય)	3 ¥
શ્રી કૃષ્ણને પુકાર (કાલ્ય)	દ્રપ્રજ

#### Sets Of Indian Art **Pictures**

By Celebrated Indian Artists Price 8 - Including postage.

> 'INDIAN OPINION,' P/Bag, Phoenix, Natal.

प्रस्ता ५० मं-न्य' ४०-४१

શુક્રવાર તા. ૧૭ એાકરાબર, ૧૯૫૨.

છુ**ડક નકલ શી.** ૧

#### "हान्त्रियन ओपिनियन्"

શક્વાર તા. ૧૭ અકટાવર, ૧૯૫૨

#### દીવાળી

રહ્યા છે. દીવાળીનું મહાત્મ્ય એ છે કે. દસ હાથ વાળાં કહેવાતા રાવણ જે પ્રજાપર કાળા કેર વર્તાવી રહ્યો હતા તેના ત્રાસથી ત્રાસી ગયેલા લેક્ક્રોના આત્ત નાદ સાંભળી શ્રીરામચંદ્રછના સ્વરૂપ 'માં ઇશ્વરે અવતાર લંઇ તેના સંહાર કર્યા અને અયાધ્યાના રાજા શ્રી રામચંદ્ર વિજય પ્રાપ્ત કરી પાતાની અચાધ્યાનગરીમાં પાછા આવ્યા ત્યારે ખુશાલીમાં પ્રજાજનાએ દીપાત્સવ કર્યા, આતરાબાજી ફાેડી અને ખાનપાન કર્યાં. તેના ખરા અર્થતા એ છે કે માણસનામાં આસરી તત્વા એટલાં જેર કરી રહ્યાં હતાં કે જેના નાશ થયા વિના ખરા સુખની પ્રાપ્તિ થઇ શકે નહિ. ઇશ્વરની કપા વડે એ **આસુરી** તત્વાના નાશ થયા અને માણસના હૃદયરૂપી ર.જય માં શ્રીરામરૂપી ઇશ્વરે પાતાનું સ્થાન લીધું અને દિલની અંદર ના દીવા પ્રકટાતાં આખું બ્રદ્ધાંડ प्रकर विश्वत थ्यं अने आनं है।-ત્સવ ઉજવાયા. આજે ઇતિહાસ નું પુનરાવર્જન થઇ રહ્યું છે. એ પુર્વ ના આન'દના પસંગ આજે રહ્યો નથી. રાવણરૂપી રાક્ષસ આપી સુષ્ટિમાં પાતાનું સામ્રાજ્ય સ્થાપિ રહ્યો છે. સુખ, સ'તેત્વ કયાંય નજરે પડતાં નથી. જ્યાં જાઓ ત્યાં લાહે. ત્રાસ પામી રહ્યા છે અને શાંતીને માટે વલખાં મારી રહ્યા છે. પરંતુ શાંતી દ્વર અને દ્વર ભાગતી - દ્રશ્ય થઇ રહી છે. જીવન કરી અસહ્ય થવા લાગ્યું છે અને આપણી અંદર ·અને બહારના આસુરા તત્વાના આપણા કર્માપરથી કરે છે.

અંગતભરના હીં દુએક દીવાળી ્કરી નાશ કરવાની અને શાંતી ના પવિત્ર ઉત્સવ ઉજવી અને સંતાષ પુનઃસ્થાપિત કરવા ની કરી જરૂર ઉભી થઇ છે.

> એટલે જુના વખતથી ચાલતા આવેલા એક રિવાજ તરીકે નો કે આપણુ દીવાળીના ઉત્સવ ઉજવીએ છીએ છતાં આપણે. એ છામાં એ છા જેઓ માનવ સંકર્દાને વિષે જાગૃત છે તેઓ, પાતાના દિલમાં–હૃદયમાં દ્રીવાળી ના ખરા આનંદ અનુભવતા નથી. હવે એ વખત આવેલા છે કે જયારે આનંદ અને માજ તું સ્થાન નસતા અને પ્રાર્થનાએ અને માનવ સેવા દ્વારા ઇશ્વરની સેવાએ લેવું જોઇએ.

> આજે આપણી આસપાસ નજરકરીએ છીએ ત્યારે દુ:ખ સિવાય બીજું કશં જોવામાં આવતું નથી. આવી સ્થિતિમાં પકવાના ઉડાવવાં એ રાવસ પાતાના ભશ્યનું લાહી પી આનંદ મહાણતા હાય તેના જેવંજ ગણાય. આપણે દીવાએન ગમે તેટલા ચેતાવીએ પરંત તેનાથી દિલના દીવેઃ બુઝાઇ ગયા છે તે ચૈવાવી શકાવાના નથી, ખરા દીવા તાે અંજ છે અને તે ઇશ્વર ની કૃપા વિના ચેતાવી શકાય તેમ નથી. અને ઇશ્વરની કપા ખરાં હુદયની પ્રાર્થના સિવાય પ્રાપ્ત થઇ શકે તેમ નથી. એંમ પ્રાર્થના તેા આપણે મહેત્ઉ થી સૌ કેાઇ કરીએ છીએ. પરંતુ આપણાં કર્મા જે પાપી હેત્ય તો આપણા શબ્દાેની પ્રાર્થના ઇશ્વર સાંભળતા નથી. આપણી પરિક્ષા તે આપણા શબ્દાેપરથી નહી पर'त

અને પવિત્ર પ્રસાગે અમારા કે દક્ષિણ આફ્રીકાના વિચારશીલ સઘળા વાચકાને શુભેચ્છાએ પાઠવવા સાથે અમે નમ્ર પ્રાર્થના કરીએ છીએ કે આપણી અંદર ના રાવણના નાશ કરવાની ઇશ્વર આપણને સૌને સદ્રણહ્વિ શક્તિ અને હીંમત આપે કે જેથી આપણને તેમજ આપણાં માનવ ળ'ધ**એાને ખરાં સખશાંતી પ્રાપ્ત** થાય. આ નમ્ર પ્રાર્થના સાથે આવતું નલું વર્ષ સૌને સુખ સંપત્તિ અને આબાદી આપનારૂ નીવડા એવી શુભેચ્છાએ! પાઠવી એ છીએ. અને દીલના દીવા પ્રકટાવવાના સુંદર ભજનથી આ લેખ સમાપ્ત કરીએ છીએ:

દિલમાં દીવા કરા રે દીવા

કડાં કામ ફ્રાેષ ને પરહરા. રે દિલમાં દીવા કરા. दया दिवेस प्रेम परणायं લાવા, માંહિ સુરતાની દિવેટ

માહિં ખુદ્ધા અગ્નિને ચેતાવા રે, દિલમાં. સાચા દિલના દીવા જ્યારે થાશે, ત્યારે અધાર મઠી જાશે:

ખનાવા:

પછી પ્રદ્યા લાેક તાે એાળખારો રે. દિલમાં. દીવા અણ્લે પ્રગટે એવા, ઠાલે તિમિરના જેવા:

એને નેશે તા નીરખીને લેવા રે. દિલમાં.

દાસ રણછાંડ ઘર સંભાળ્યું, જડી કુંચીને ઉઘડયું તાળું, થયું ભાે મ'ડળમાં અજવાળ' રે. દિલમાં.

આશાના વધ કાઊો પણી ઉપર છત્રાઇ રહેલાં કાળાં વાદળ માં છેલ્લા થાડા દિવસામાં આ-પણે આશાના વધુ કીર્ણા નીહાળી ેશકયા છીએ. આજ દેશમાં

એટલે દીવાળીના આ શુભ આપણે સહર્ષ જોઇ શક્યા છીએ ગારાઓ જેઓ આટલા વખત સુધીં મૌન ધારણ કરી રહ્યા ંહતા તેઓ હવે સળવળવા લાગ્યા છે અને હાલની સરકારની બીન-ગારા પ્રત્યેની પાતાના વિરાધ બેધડક રીતે જાહેર કરવા લાગ્યા છે. ટાંસવાલે આ બાબતમાં પહેલ કરી અને નાટાલે અને કેપે વગર વિલ'બે પ્રત્યત્તર વાળ્યા છે. ખીસ્તી ધર્મ શુરૂએ પણ નિડરંપણે પાતાના અવાજ સંભળાવી રહ્યા

#### અમારા ખાસ અંક

આ દીવાળીના ખાસ અ'ક અમારા વાચકા સમક્ષ રજી કરતાં અમને આનંદ શાય. છે, <u>સુશી</u>બતાના દિવસામાં જ્યારે વસ્તુ એ!ના અને મજારીના ભાવા ઘણા જ વધી ગયા છે અને વધતાજ ચાલ્યા છે, જ્યારે આપણા મન હાલની સરકારની દમનનીતીથી ઉચકથઇ બમેલાં છે અને તેમાં અમારા ધણાજ ન્દ્રાના સ્ટાફ અને ધર્ચાજ મર્યાદિત સાધના વડે આ અંક કાઢવા અમારે માટે એટલા સહેલા નહાતા. જે ભાઇઓએ લેખા માકલી તેમજ બીજી **રી**ત **ગ્યા સાદસની સફળતામાં સહાયતા**! આપેલી છે તેઓ સવ'ના અમે હાર્દીકે આભાર માનીએ છીએ.

વ્યવસ્થાપક અને ત'ન્ની 'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન'

બહારની દુનીયા અહિં બની રહેલા બનાવેલને રસપુવ<sup>8</sup>ક અને ચીંતા થી નિહાળી રહી છે. બ્રીટનના મજીર પક્ષે દક્ષિણ આફ્રીકોંપર પસાર કરેલાે ઠરાવ તેની તવારીખ માં થંએલા કદાચ અપુર્વ ઠરાવામાં નાે એક હશે. સત્યાગ્રહની લડતમાં રાકાયેલાએાને આ ઘણીજ હીંમત આપનારી બાબત છે. તેઓએ યાદ રાખનું ઘટે છે કે જો તેઓ એ હીંસાના માર્ગ ગહુલુ કરેલા હૈાત તે આજે તેએ ક્યાંયના

નહિ રહ્યા હાત. ઐ મહાન આધાત્મક શસ્ત્રજ "ઇશ્વરની ઘ'ડોઓ ધીમી ચાલે છે પરંત ઘણી ચાકકસ અને ખારીક દળ નારી છે" એ કહેવત મુજળ કામ કરી રહ્યે છે.

તેઓએ એ પણ યાદ રાખલું ઘટે છે કે એ શસ્ત્રને ખરાખર કામ કરતું કરવાને સંપૂર્ણ પ્રમાણિકતા, સંપુર્ણ સત્યપરા- યણતા, સંપુર્ણ નમ્રતા અને સંપુર્ણ પવિત્રતા આવશ્યક છે. એ ગુણા ધરાવનાર એકજ માણસ હશે તો લડત સફળ ઘરોજ, એ ગુણા નહિ ધરાવનારા હજારા હશે તો પણ લડત નિષ્ફળ જશે.

નેતાંએા વખતા માયણા વખત મહાત્મા ગાંધીજને ટાંકે છે પરંત તેઓએ એ બુલવ નહિ નેમએ કે હીંદની આઝાદી ની ક્ષરત એ છતાઇ હાય તા એ એકજ માણસનામાં એ ગુહોા રહ્યા હતા તેથીજ છતાઇ હતી. આ દેશમાં આપણી લડતમાં અંગે સખેદ તોઇ રહ્યા છીએ કે જવાબદાર નેતાએામાં "સત્યાગ્રહ" અને "પેસીવ રીઝી-સ્ટેન્સ" વચ્ચે ભેદ પાડવાની વૃત્તિ રહે∖લી છે. તેઐા કહે છે કે તેએ "પેસીવ રીઝીસ્ટન્સ"માં માને છે પરંત "સત્યાત્રહ"માં નથી માનતા. એ બેમાં તફાવત એ છે કે "પેસીવ રીઝીસ્ટન્સ" નબળાનું શસ્ત્ર ગણવામાં . આવે છે. અને જો એ કરતાં વધારે સબળ શસ્ત્ર હાથ આવી - જાય તાે તેઓ જરૂર તે છાડી ને એ બીજા શસ્ત્રના પ્રયાગ કરતા થઇ જાય. આથી મહાત્મા ગાંધી⊛એ "પેસીવ રીઝીસ્ટન્સ" અને "સત્યાયહ" વચ્ચે લેદ પાડ-યા હતા અને એ હકીકતા ઉપર ભાર મુક્યા હતા કે સત્યાગ્રહ એ નખળાતું શસ્ત્ર નથી પરંતુ સબળાનું શસ્ત્રી છે કારણ કે તે સત્યના આગ્રહ ઉપર અવલ'બેલં છે. પરંત એ શઅના પ્રયાગને માટે લશ્કરી યુદ્ધને માટે જે શિસ્ત ની જરૂર પહે છે તેના કરતાં ત્તદન જુદા પ્રકારના શિસ્તની જરૂર હાય છે., તેમાં માણસે પાતા ની જાતની ઉપર ઠાણુ મેળવવા

પડે છે. આજે ગાંધી છ સમસ્ત દુનીયામાં પુજનીય છે તેનું કારણ માત્ર એજ છે કે તેમણે પાતાની જાતપર કાણું મેળવ્યા હતા. આપણું જો આપણી લડતમાં સફળ થવા ચાહતા હાઇએ તા આપણું આપણી અતને, મહાતમાં ગાંધી છેને, તેમણું જે શઅને પ્રયોગ કરતાં આપણુંને શીખવેલું છે તે શઅને અને ખાસ કરી ઇશ્વરને વકાદાર રહેલું પડશે.

નહિ રહ્યા હોત. એ મહાન પડે છે. આજે ગાંધીજી સમસ્ત સુધી એ શસને નહિ છોડવાની આધાત્મિક શસ્ત્રજ "ઈશ્વરની દુનીયામાં પુજનીય છે તેનું કારણ આપણી દ્રઢતા વધારે મજણત આપ્રાસ્ત્ર માત્ર એજ છે કે તેમણે પોતાની કરતારી થયી જોઈએ.

> ધ્રીનીકર્સ સંસ્થામાં સુચ-વાયેલી ગાંધી મેમારીયલ કેલેજ

રી નીકસ સેંટલમેન્ટ ટ્રસ્ટની શરતામાં ના એક નીચે પ્રમાણે છે: "ટ્રસ્ટ જાહેર તરફથી મળેલી દાનની રકમમાંથી ટ્રસ્ટીઓએ ઘટેલા નીયમા શકશે અને દુર્દિશ્ચાને નૈતિક, સામાજક આર્થીક અને આરાપ્યનું જ્ઞાન આપનારી સઘળી પ્રવૃત્તિચા અતાળા શકશે."

હપરાકત નીયમાના આધારે દોડેક વર્ષ થયાં ડ્રસ્ટ તરફથી શીનીકસમાં મક્ત પ્રાથમીક શાળા ચલાવાઇ રહી છે. આ શાળા છ છેાકરાંચાથી શરૂ કરવામાં આવી હતી અને આજે લગભગ ભર્તા છેાકરાંચા છે.

હવે કસ્તુરભા ગાંધીના નામની એક શાળા ભાંધવાનું અને પ્રાંતિક કેળવણી ખાતાં પાસેથી પ્રાન્ટ મેળવાનું યેજવામાં આવી રહ્યું છે. આ ભાબતની અરજી થઇ સુકેલી છે અને કેળવણી ખાતાં તરફથી તેને ધ્યાન દેવાઇ રહ્યું છે.

પરંતુ દ્રસ્ટના ઇરાદા એ કરતાં આત્રળ જવાના છે. દ્રસ્ટીઓની સાથે મસલત કર્યા બાદ શાસ્ત્રી ફાલેજના વાઇસ-પ્રાત્સી પ્રાત્સ સાથે. એમ. બી. નાયક તરફથી સુચવવામાં આવેલી યોજના મુજબ મેદ્રીક સુધીનો અભ્યાસ થઇ શકે તેવી મોડીંગ સ્કુલ કરવાના ઇરાદા છે. આ સ્કુલમાં માત્ર છે. સી. થઇ ગયેલા વિદ્યાર્થીઓમાંથી પસંદ કરવામાં આવેલી વિદ્યાર્થીઓ ને જ લેવામાં આવેશી.

ગૌ ક્રાલેજમાં શરૂઆતમાં એંક્સો વિદ્યાર્થીઓને લેવાનું ધારવામાં આવ્યું છે જેમાંતા પ૦ બહારથી આવતારા આ હશે.

મકાનાના કાર્યક્રમમાં એક મુખ્ય મકાન બનાવવાતું ધારવામાં આવ્યું છે જેમાં લેક્ચરરૂમા, લેગારેટરી અને લાયબ્રેરી રહેશે. તેની સામેના મકાનમાં કે અને કાઇનીંગ હોલ થશે. તેની આજુબાજુમાં વિદ્યાર્થી એાને સારેક વિદ્યાં આતી સગવડવાળી ડારમેટરી હશે. અને પરજેલાઓને માટે ખાસ સગડવ સાથેના સ્ટાક્ માટેના મકાના હશે. એક પરદેશથી આવનારા મુલાકાતીઓને માટે ગેસ્ટ હાઉસ પણ બનાવવામાં આવશે.

આખી યોજના એવી કલ્પવામાં આવી છે કે મહાત્મા ગાંધીજીવું, ખરૂ સ્મારક થઇ પડે અને ભાવિ પ્રજાને માટે આદરણીય થઇ પડે.

તેમાં નીચેના વિષયા શીખવવાનું ધારવામાં આવ્યું છે, સંગ્રેજી, લેડીન, ગણીત, ઇતિહાસ, બ્ર્ગાળ, પ્રીઝીકલ સાયન્સ, બાયાલાજી.

આ યાજતામાં પ્રથમ વિદ્યાર્થીઓ ને મેટીક સુધીના જ્ઞાનને માટે તઇયાર કરવાનું ધારવામાં આવ્યું છે. સ્યાર બાદ મેટીક યચ્યેલામાંથી આગળ અભ્યાસ કરવાને ચ્યેક યુનીવર્સીડી

#### બ્રીટીશ લેખર પાર્ટીએ વખાડી કાઢેલી સા. આ.ની જતીમેદની નીતી

મારકાશ્મી (લેકશાયર) ખાતે શુધવાર વ્યક્ટાપર તા. ૧લીએ મળેલી બીટીશ લેખર પાર્ટીની કાન્યરન્સે આક્રીકાના પ્રેાટેક્ટરેટા વ્યને દક્ષિણ આક્રીકાપર એક પાંચ મુક્કાના દરાવ લડી પાતાની તેશનલ એક્કેક્સ્યુટીવ કમોડીને લડતું કરવા સાંખ્યા છે:

પાંચ મુદાના દરાવ નીચે પ્રમાણે છે:

- (૧) બેગ્રુવાનાલેન્ડ, ખસુરાજેન્ડ અને સ્વાઝીલેન્ડનું દક્ષિણ આદ્રીકાના સુનીયન સાથે જોડાણુ કરવા સામે વિરાધ ઉઠાવે છે, સિવાય કે, એ પ્રેટેશા માં વસતા આદ્રીકનોના લાકશાસન પદ્મતિથા તેપર મત લેવામાં આવે અને તેઓની તેવું જોડાણ કરવાની ઇચ્છા દશૌવવામાં આવે.
- (ર) તાર્ધન અને સધર્ત રાદેશીયા અને ન્યાસાલેન્ડનું ફેડરશન કરવા સઃગે વિરાધ દશૌષે છે, સિવાય કે, તાર્ધન રાડેસીયા અને ન્યાસા-લેન્ડના આદીકના એવા ફેડરેશનની યોજનાને કશુલ થાય.
- (3) એવા મત ધરાવે છે કે દક્ષિણ આક્રીકાના શ્રીકીશ સંસ્થાનામાં આદ્રીકોનો રવત ત્ર રોજય સત્તાને માર્ગ ચઠવામાં મદદ તોજ થઇ શકે જો ગત શ્રીકીશ લેખર સરકારે ગાદક કારડને જેવું બધારણ આપ્યું તેવાં બધારણા પ્રગતીશીલ રીતે પરંતુ ઝપાડાથી દાખલ કરવામાં આવે.
- (૪) સેરટસે ખામા જેતે વામાંગ્વાટા જાતીના ચીક તરીકે પદલટ કરવામાં આવેલ છે તેતે કરી ચીક તરીકે સ્વિકારવાનું દળાણા કરવું.
- (૫) ક્રોન્ફરન્સ દક્ષિણ આક્રીકાના શુનીયનની મરકારની જાતીય ઇક્ષાયદાપણાની નીતી પ્રત્યેની પોતાના તિરસ્કારની નેંધ લે છે અને તેયા એ બાબતને શુનાઇટેડ નેશન્સની જનરલ એફોમ્બની સમસ રજી કરવા ધ્યીડીશ સરકારપર દબાણ લાવવા પાલાંમેન્ટની લેબર પાર્ટીને આવહબરી વિન્નિ કરે છે.

માજી સંરધાન મંત્રી ધી. જેમ્સ ગ્રી થ્લે કાન્કરન્સ સમક્ષ ભાષ્ય કરતાં કહ્યું કે: એક સવાલ જો મતે નિરાંતે સુવા નહિ દેતા હૈાય તો તે કાળા–ગારાતા છે. મને બાસે છે કે ૧૯૫૨ની સાલ આદીકામાં કટા કટીની સાલ તીવડવાની છે. એપાર્ટ કેડની તીતીતે અમે અનીતીબરેલી, અલ્લવલ રૂ અને આદ્દતાલન કત્રીકે વખાડી કાઢીએ છીએ. અમે માનીએ છીએ કે આદીકાનું બને લી શુભ અને ઉજ્જવળ તોજ થમ શકશે જો આપણે મુસ્કેલ દેખાતા, પરંતુ હુ માનું છું કે, અશક્ય નથી, એવા ગારા અને કાળા લોકોને પોતાનું બનિ બાગીદારીથી ઘડ્યા દેવાના પ્રયત્તના માર્ગ લાઇલ

આજે જે સહાતુલુતી આપણુ ને મળી રહી છે તેથી આપણુ ને હીંમન આવળી જોઇએ, સત્યા ગ્રહના શસ્ત્રમાં આપણી શ્રહા વધારનારી થવી જોઇએ અને આપણું ધ્યેય સિદ્ધ ન થાય ત્યાં અતુસાર જહેર પુસ્તકાલય અને શાળા સ્થાપી અને બાંધી શકશે. અને તેને મારાં સ્વર્ગસ્થ પત્નિ ક્રસ્તુરભાનું નામ આપી શકશે.

"ંદ્રસ્ટીએ। આરાગ્યના કુદરતી ઇલાએની સંસ્થાએ પહ્યુ સ્થાપી

કાલેજ કરવામાં . અવશે જમાં હીંદની કલા કારિબિરીના અને ખેતી વિગેરેના અભ્યાસ કરી શકાશે. એ ફ્રાહેજમાં ફ્રાઇ પણ પ્રકારના જાતીભેદ રાખવામાં નહિ આવે અને સઘળી શભેચ્છા ક્રેળવવાની નેમ રહેશે.

આ પીનીકસ સેટલમેન્ટના ડ્રસ્ટી જવાયી કુકાનની બહાર પહોંચ્યા અને ચ્યાની કલ્પના છે. તેની ન્હાના પાયા રસ્તે જનારાગોની નજર ખેંચી પર હજા તા શરૂઆત થઇ રહી છે શક્યા. તે પણ પાડવાની અને પુ. ગાંધીજતું. દાકતરી સારવાર આપવામાં આવી. નામ આ દેશમાં ચિરસ્મરણીય રાખવા જાતીના લાકા વચ્ચે સહિષ્ણતા અને ની ઇશ્વર સદ્દ્રભુદ્ધિ અને શક્તિ આપે એજ પ્રાથ<sup>6</sup>ના.

#### વધતી જેતી ગુંડાગીરી

રાજ જ સાંભળીએ છીએ અતે વાંચીએ ડરબનની ગ્રેસ્ટ્રીટમાં આવેલી શ્રી. આ. છીએતે. અને તે એક એકથી ચઢી જાય તેવા દ્વાય છે.

6મણામાં ખે દાખલા આપણીજ પડયા હતા. એક તા થાડા સમયપર પાછળ ખાંધી મહાંએ કુચા મારી મળ

**ુમા** દેશ નાં ગુંડાગીરીનું પ્રમાણ લણું કરી દક દુકાનમાંથી **હ**જારેક પાઉન્ડ વધવા લાગ્યું છે. ખુન, ચારી, નાે માલ ઉચાપત કરી ચાલ્યા ગયા. <mark>ષાડના દાખલાઓનું આપણે લમ</mark>બગ બીજો દાખલાે ત્રણેક અડવાડીયાપ**ર** એમ. સાનીના બની ગયા. એક શુક્ર-વારની સાંજના સાડા છ વાગે દુકાન વ્યંધ કરવાની તક્ષ્યારીમાં હતા સાં કામમાં જાણીતા સાેનીઓનાં ખની ગયા ત્રણ નેટીવાએ દુકાનમાં ધુસી તેમને જેમ્મોને લણા કડવા અનુબવ લેવા પીરતોલની અણીએ ઉભા કરી ખન્ને હાથ

#### ટ્રાંસવાલના એક શહેરે ગ્રુપ એરીયાઝ એક્ટ વખાડી કાઢયા

ગુ<sup>યે</sup> અઠવાડીયે સ્પ્રીગ્સ (દ્રાંસવાલ)ની ટાઉન કાઉન્સીલે ગ્રંપ એરીયાઝ એકડપરથી પાતાના હાથ ધાઇ નાખવાના કરાવ કર્યા. તેણે કહ્યું કે એ કાયદા પ્રેસીડન્ટ કુગરના વખતમાં જે એ એ વેપારના હકાં મેળ વેલા છે તેવા એશીયાડીકા પાસેથી એ હકા છીનવી લેનારા છે.

મી. ચાર્લ્સ માેલ્ટમેનની દરખાસ્તપરથી કાઉન્સોલે અ<u>મ</u>ક લત્તા<sup>રુ</sup>યા ખાસ કુરાપીયનાના વસવાડને માટેજ કરાવવાની મુલ્કી પ્રધાન ને અરજી નહિ કરવોના ડરાવ કર્યો. તેણે જણાવ્યું કે તેમ કરવાના અર્થએ થાય કેશહેરના વેપારના ભાગના નાર્થએન્ડના અને એકુલ્ડ પ્રગણાઓમાંથી સઘળા એશીયા*દી*કાને ખાલી કરી જ<u>વ</u>ું પડે.

મી. માેલ્ડમેને કહ્યું કે, "મરહુમ સાહેળ ખાનને પ્રેસીડન્ટ કગરે એક્લ્ડમાં વેપાર કરવાના હક આપ્યા હતા. એક રીકા પહેલાં એ જગ્યાંએ પ્રેસીડન્ટ કૃગરનું ફાર્મ હતું.

સ્ત્રીંગ્સને ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટ લાગુ પાડવામાં આવે તેા તેથી જે કુટુમ્પ્યાને હરકત થશે તેમાં એક એવું કુટુમ્પ છે કે જેણે ૧૮૮૬માં જોહાનીસબર્ગમાં વેપાર શરૂ કર્યો હતા અને ૧૯**૧**૬માં સ્પ્રીંગ્સમાં વધાર્યો હતા.

આ દુકાનના સ્ટાફના સાળ માણુસાએ યુદ્ધમાં સેવા આપી વ્હતી અને ત્રણ કે ચાર માર્યા ગયો હતા. શું ગરૂષ એરીયાત્ર એક્ટ આવી પહેડીએનિ લાગુ પાડવાને ઘડાયા છે? ઘાતકી વર્ષન બતાવનારા આવા કાયદાઓથીજ કાેમ્યુનીઝમને ઉત્તોજન મળે છે."

નિંધ: સ્પીંગ્સની ટાઉન કાઉન્સીલે જે હીંમતભર્ય પગલું લીધેલું છે અને ન્યાયની ભાવના ખતાવેલી છે તેને માટે અમે તેને અભિનંદન આપીએ છીએ.—તંત્રી ઇ. એા.]

. . શ્રી. ડી 🥻 સોનીની દુકાનપર રાતના ધાડ પડી **હ**તી. રાતે છુપી પાેલીસ ના વેશમાં સર્ચવારન્ટ સાથે એક ં દ્વીદી અને એક ગારા શ્રી. ડી. કે. સાેનીના પુત્રના ધરમાં દાખલ થયા અને તપાસ કરવાને બહાને તેની દુકાન

મેરીટઝળર્મના જીના અને જાણીતા દેારકું બાંધી જમીનપર પટકયા અને લમભગ એક કલાક સુધી ત્રીનોરી ખાલી કરી બીજો માલ ઉચાપત કરી ગયા. ત્રી. એા. એમ. સાની લગભગ ં બે બાન અવસ્થામાં પડી રજાા હતા. ચોરા ગયા બાદ મહા મુશાબતે દડતા દડતા દરવાજ઼ સુધી આવ્યા અને માં ક્ષષ્ટ ગયા અને ત્યાં તેમને ખડા નશીખજોગે દરવાજો ખુંક્લાે રહી વધારે ગમે છે.

त्यारणाइ तेभने प्रश्त 🗸 તેની આંખા લાલ ચાળ થઇ. ગઇ ઉપસી આવેલી હતી અને ગળામાં કશું ઉતરી શકતું નહેાતું એ દશામાં તેમને કેટલાક દિવસ ખીછાનાવશ રહેવું પડ્યું. કેસ પાલીસના હાથમાં છે. પરંતુ ખીત-ગારાએના ક્રેસામાં પાલીસ કામ કરવામાં ઘણીજ શીધીલ દેાવાના ખીન-ગારાઓના લત્રબગ સામાન્ય અનુભવ છે અને જ્યારથી નેશનલીસ્ટ સરકાર સત્તામાં આવી ત્યારથી તે વધારે શીધીલ ખની છે.

ઉપલં છપાયા ખાદ ખીજા ગારાગા પર તેમજ હીંદીએ।પર ધાડા પડેલી **કે**ોવાના કીરસા બની ગયા છે. મેટા**લનથી** નવ માઇલ દુર એકાંત બાગમાં આવેલ અમવાટી પ્રદેશાં મી. સુલેમાન માટાલાના ધરમાં ગયા રવી વારે પાંચ નેડીવાએ કાખલ ચઇ તેમનું કળાટ ખાલાવ્યું અને તેમાંથી પા. ૯ રાેકડા લીધા બાદ તેમની બાજુમાં **અાવેલી દુકાનમાં લઇ અના જ્યાં**થી પા. ૧૦૦ સધીના માલ ઉચાયત કરો. પછી તેમને ઘેર લઇ જઇ તેમની સુવા ની કાઢડીમાં પુરી દીધા અને તેમના નેટીવ નાકરતે નહાવાની કાટડીમાં પૂરી દીધા અને ન્હાસી ગયા. પાલીસને પા ૨૦ જેટલાના માલ મળ્યાે છે. કહેવાય છે કે આ સુંડાએ။ પાસે છરા અને કહાડી હતી.

#### २ अ ०४

એક કાણા માણુસને કાઇએ પુષ્કયું: "તમારે એકજ આંખ છે એટલે તમે આહંદેખતા હશા.

કાણા કહે: ન રે ભાઇ, તમારા કરતાં હું વધારે જોઇ શકું છું. તમે તમારી થે આંખે મારી એકજ આંખ જોઇ શકા છો. પ**હા મને** તા મારી એક આંખે તમારી બન્ને આંખા દેખાય છે.

ચંદ્રકાન્ત: મારે વિલાયત જવાના વિચાર છે. તેમાં કેટલાક ખર્ચ આવે ?

હૈમેન્દ્ર: વિચાર કરવામાં તા એક પૈનીના પહા ખર્ચત આવે. વિચારા **બધા મફતમાંજ થાય છે.** 

શિક્ષક: દીપક, તને સારંગીના અવાજ વધારે ગમે કે તળલાંના ર

દીપક-સાહેળ મને તા નિશાળ બંધ થવાની ઘંટડીના અવાજ સૌથી

દર્દી: મારૂં મગજ ખૂબ જ ઉશકરાયેલું રહે છે ને વારેઘડીએ મને લડવાની ઇચ્છા થઇ આવે છે. એ ઉશ્કેરાટ ઠંડા પડે એવું કંઈક દવામાં નાખ્યં છે ને ?

ડાેકટર: ના. પણ ઐનં એાસડ તમને મારા બિલમાં મળી આવશે.

#### ભાવા સત્યામહીનું અવસાન ્ર(અમારા ખબરપત્રી તરફથી)

પુ. રાષ્ટ્રપિતા મ. ગાંધીજીએ પ્રિટો-રીયામાં સૌથી પ્રથમ સત્યાત્રહ શરૂ કર્યો એ પ્રસંગે તેમાં અગ્રગણ્ય ભાગ લેનાર શ્રી. ગવરીશ'કર પ્રાકાશ'કર વ્યાસનું મુંબઇમાં તા. ૨૬ સપટેમ્બર ના રાજ ૮૦ વર્ષની વૃદ્ધ વયે અવસાન

શ્રી. વ્યાસે દ. આદ્રીકા છેલ્યા ખાદ સૌરાષ્ટ્રમાં નિવાસ કર્યો હતા. પાતે વેપારી હતા છતાં કાડીયાવાડ રાજકીય પરીષદની પ્રારંભની પ્રવૃત્તિ માં ભાગ લીધા હતા. પુ. બાપ / ૧૯૧૫માં રવદેશ ગયા c413 કાઠીયાવાડમાં નિમાયેલી સમિતિના તેંગ્યા સામાન્ય મંત્રી હતા.

રેવ ડોકે પુ. બાપુની જીવન કથા લખી છે તેમાં શ્રી. વ્યાસની સત્યાત્રહ પ્રવૃત્તિના ઉલ્લંખ મળી આવે છે.

શ્રી. વ્યાસ પિટારીયાવાળા શ્રા જટાશંકર પ્રાકાશંકર વ્યાસના વડીલ ભુંધુ થતા હતા.

સ્વર્ગસ્થને ઈશ્વર ચિરશાંતિ બક્ષ અને તેમના કુડ્મળીજનાને થએલી ખાટમાં ધીરજ અને હીંમત બદા.

#### દેશ નેતાઓની મહી રાખવા લાયક છળીઓ

સૌએ પાતાના ઘરમાં મહી રાખવા લાયક સંદર આટ'પેપર ઉપર છાપવામાં આવેલી દેશ નેતા સ્માની છળીએા.

> મહાત્મા ગાંધી. યુ. કસ્ત્રરભા.

સરકાર વલભભાઈ પટેલ અને પડીત નેહરૂ સાથે. શ્રી, અરવીંદ ધાષ. દરેકની શી. ૧

ચાર છળીએા સાથે લેનારને શી. 3-૬ પાેસ્ટેજ સાથે.

c/o 'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix.

સાેકેટીસની સફર

હીંદના પ્રામ્ય જીવન વિશે સેખ) સવાલ જવાબ રૂપે આ પુસ્તકમાં સાેક્રેટીસના વીચારા દર્શાવ્યા છે.

ક્ષીમત શી. **૩**–૬.



# બાળ વિભાગ

#### ઈસ્લામ ધર્મના કુરખાનીના તહેવાર

ભક્રી છુઠ અથવા ઈદુદ્દ−દુહા પ્રા, એ. બાઅકના

ગ્રીલ-હજ મહિનાના દસમે દિવસે આ તહેવાર ઉજવાય છે લહ્યું ખરા લોકો આ તહેવારને બકરી ઇઠ કહે છે પહ્યુ તેનું ખરૂં નામ તો ઇદુદ-દુદ્દા છે. ઇઠ એટલે €ત્સવ અને દુદા એટલે કરળાની.

ઇદુદ-દુંહા એટલે ઇધરતી પ્રાર્થના કરવાના અને ખુદાને ખાતર કુદયાની આપવાના ઉત્સવ. બકરી ઇદને ઇદુલ --પ્રીતર એટલે મહા પદ્યના તહેવાર પણ કહેવાય છે.

#### સત્યના જય હા

( પ્રેમશ'કર ભડ )

રામ અને રાવણના યુદ્ધે, વિજય થયા સાચાના . પાંડવ ને કૌરવના સહે, વિજય થયા સાચાના. પ્રવ, પ્રદ્રલાદ, વિબીયથા જેવાં 7100 સતને લડેલાં. હરિષંદ્ર સતવાદી રાજ જેતે પડેલાં. 6:4 બુદ અને મહાવીર પ્રભુએ સત્ય અહીંસા આપ્યાં. એ માર્ગલાએ લોકાના ક્ષ્ટ પ્રસુએ જેને ખાતર વહાલા બાપ સત્યગ્રહી બનેલા, केने भातर प्राप्य पायरी **ળાપુ 'રામ' યએલો.** भारत हेरे। मंत्र अनेरे। सत्य तछ। न्य है।! તનમન ધનથી રટતાં રહીશું સત્ય તેણા જય હેા! —'શિષુવિહાર'

આ ધાર્મીક તહેવાર ઉજવવાની શરૂઆત કેવી રીતે થઇ તેની વાત આ પ્રમાણે છે.

ઇથાહીમ નામના એક સહાપુર્ય થઇ ગયા. આ મહાત્મા માટે યાદુ દીઓ, ધ્રીસ્તીઓ તથા બ્રુસલમાનોતે ખદુ માન છે. તેઓ પ્રદાના પરમ ભક્ત હતા. તેઓ નિખાલસ દિલ્યી પ્રેશની પ્રાર્થના કથી કરતા. તેઓ તેમને ખલીલુક્લાઢ એટલે ઇધરના મિત્ર કહેવામાં અધિ છે.

**ઇશ્વર હ**ંમેશા તેના ભક્તોની કસોડી કરે છે. તે રીતે કથાહીમની અક્તિ ની, દહતાની અને ત્યાંગની પરીક્ષા કરવાની ખુદાએ તેમની પાસે એવી માત્રણી મૂકી કે તમને વહાલામાં वहाली के वस्तु है। यतेनुं भने अक्षि-દાન આપા. ખાપને સૌથી વહાલા બેટા જ હાય તે ? ઇષ્માહીમને પથ તેના પુત્ર ઇસમાઇલથી વધારે વહાલુ કાળ કામ શકે મુત્ર પણ લગ્ના જ आज्ञांकित हता. - न्यारे तेना पिताने तेनी पासे आ वात अरी त्यारे ते તરત ખાલી ઉદયા: "એમાં મું ઝાએ! છા શાના? આપણે ખુદાની ધચ્છાને આધીન રહેતું જોઇએ. આપ મારા વધ જરૂર કરેા. હું ખુદાને મારી જાતનું બલિદાન આપવા તક્યાર છું. મારે માટે તેા આ આનંદની વાત છે."

પછી ભાપ દોકરા બન્ને કાળા તરક સાત્મા. ખુદાની ખંદગી કરવા માટે ઇશ્વાદીએ જે મકાન ભાંધ્યું હતું તેનું નામ કાળા હતું. કાળામાં જખેતે ખુલા હતું તેનું નામ કાળા હતું. કાળામાં જખેતે ખુલા હતું તેના પ્રત્યા પરંતુ તેના બળા પર હરી દેરવતાં તેના હાથ ધુન્યવા લાગ્યા. કેકરાનું મળુ કાપતા તેના જીવ ચાત્યા નહિ. આ ભેષ્ઠ ઇસમાધલ ભાંહી ઉદેયા: "આપ મને નજરે જાઓ છો તેથી પુત્ર પ્રેમ અને દયાને લીધે હરી ચાલતી નથી. માટે પહેલા આંખે પાટા બાંધા ને પછી મારા વધ કરા."

ઇધાહીમે તેના વહાલા દીકરાની સુચના પ્રમાણે આંખે પાટો બાંધી દીધા. અને પાંકી મનને મજબુત બનાવી ઇધરતે યાદ કરી, ખુદાનું નામ લઇને વહાલા ખેટાની હુરખાની આપી દીધા. ત્યારબાદ આંખેયી પાટો ખાલ્યા ત્યારે એવા ચમતકાર દેખાયા કે તેના દીકરાની જગ્યાએ એક ધેટું પડેલું છે અને તેણે એ ધે'ટાના જ વધ કરેલા છે.

ાકરી ઇદ, ઇદુદ–દુદા અથવા બલિ દાનના ઉત્સવની આવી કશ્યુ કયા છે. તેની પાછળ એવા બોધ રહેલા છે કે માણસનું જીવન ⊎લરને માટે જ છે. ⊌લરની ઇચ્છાને આધિન રહીને બોલ આપવા દરેકે ત⊎વાર રહેનું જોઇએ. —'શિહ્યવિહાર'

#### ચિંતા કર્યે ચાલશા ના !

(મુળ ઢાધારનાં ખ'ગાળી કાવ્ય પરથી અનુવાદક : મહાદેવભાઇ દેશાઇ)

तारां स्वन्नन तने न्नय भ्रष्टी ते। તેથી કાંઇ ચિંતા કર્યે ચાલશે તા. તારી આશા લતા પડશે દ્રારી કુલ કુળ એ ફાલરો તેથી કાંઇ ચિંતા કર્મે ચાલશે ના. માર્ગે તિમિર ધાર ધેરાશે. એટલે શું, તું પાછા वार'वारे चेत्वे हीवे। ખેર જો દીવા ચેતશે સૂણી તારા મુખની વાણી વીટળાં 🛊 वनवननां તાય પાતાનાં ઘરમાં તારે પાણનાં હર્ધયાં ગળશે ના...તેથી ભારણાં તને બ ધ મળે એટલે શું તું પાછા વળા? વાર'વારે ડેલવા પડે ભારણાં તામે ખુલશે ના...તેથી

# પાંચ વીરલા

(રાગ: ખમ્મા વીરાને નહ વારણેં રે લેોલ) મન્ન, દેવે. (કાવ્યતીર્થ)

મારે છે પાંચ પાંચ વીરલા રે લેલ, વીરાનાં વ્હાલાં શાં અમાપ જો; મારે છે પાંચ પાંચ વીરલા રે બેલ. પહેલા વીરા તા બામ મે દેવતા રે લેલ; અન્નના અખુટ એ બાંડાર જો. મારે. બાજો તે વીર અંબુધિ બોર્ચી રે લેલ; જળના અખુટ એ બાંડાર જો. મારે. ત્રીજો વીરા તાં સુરજ દેવતા રે લેલ, તેજના અખુટ એ બાંડાર જો. મારે. ચાંચા તે વીર માંડા વાયરા રે લેલ; પ્રાથ્યુને જીવાંડતા સહાય જો. મારે.

પાંચમા વીરા તા મમન સાહતા રે લાક્ષ, શુન્યમહીં એક એ આધાર જો: મારે. પાંચ તારા કરે જીવા જાણા રે હેલ્લ

પાંચે વીરા મહે જીવયી જડવા રે લાેલ, ખંડેનીના હેતના આધાર જો; મારે છે પાંચ પાંચ વીરલા રે લાેલ,

૧. ભૂમી.

બે નવલ કથા



### માહન કદીએ કેમ ભુલાય?

### (મહીપતરાય હી. જાપી)

વીર વીરામી ત્યામી માહન કદીએ કેમ ભુલાય? શુદ્ધ સમા બડબાણી બાપુ કદીએ કેમ બુલાય? બપુ કદીએ કેમ બુલાય?

> સત્ય અહીસાને અપનાવી વિષમવાટ અસિધાર સિધાવી, જગને જયાતિ બવાવી માહન……૧

દેવ દધિ મંથન તેં કોધાં, ઇશ મહેશ બની વિષ પીધાં, જગને અમૃત દીધાં માહન.....ર

હડધુતનાં હેડાં હરખાવી, માનવતા મહામંત્ર ગજાવી, અંકિયની મુરલી ભળવી માહન……3

વંદનીય ભારતની વ્યક્તિ, દુનિયાની એ દિવ્ય વિભૃતિ, માનવદેવ ગણાય માહનુ.....પ

## અમૃત હળ્યાં

(જ્યાત્સ્ના શુકલ)

મારી પ્રુલડાંની ક્યારી સાહામણી રે ત્યાં અમૃત ઢળ્યાં. ખીલ્યાં પ્રુલકાંથી મ્હેં ક મ્હેં ક મ્હેં કતી 'રે સાં અમૃત ઢળ્યાં.

> હું તેા ખેલતી 'તી પુલ વીચુતી 'તી\_

એના રંગ રંગ જોઇને રાચની 'તી, સાં ક્રેમ્યુ જાણે ક્યાંકથી અમૃત ઢળ્યાં. ઝીલું તે ક્રેમ કરી ?

ઝીલ્યાં ઝીલાયના, આવડાં અમૃત ક્યાંથી ઢળ્યાં?

ઉગ્યાે ઉગ્યાે શરદના ચાંદલા રે તેનાં અમૃત ઢળ્યાં આવ્યા ભાર ભાર માંસે સાહામણા રે તેનાં અમૃત ઢળ્યાં.

તના અમૃત ત એને ઝંખતી 'તી, ગીત શુંજતી 'તી,

મીઠાં સ્વપ્નાંનાં સાહ્યુલાં માહુતા 'તી, ત્યાં આહેા! આકાશથી અમૃત ઢત્યાં!

હૈયું હસે છે સખા ! હસવું સમાય ના,

ચાંદાના અઢળક અમૃત ત્રયાં. આજ ચાંદા ને રજની ખેલતાં રે તેનાં અમૃત ઢળ્યાં.

આજ સુંદરીનાં હૈયાં પ્રપ્રુલ્લતાં રે તેનાં અમૃત ઢળ્યાં.

## નવલ કથાએા તથા ડુકી વાર્તાએા

સાંબેલાના સુર શાભના (ર. વ. દેશાઈ) કપાલ કુ'ડલા (બ'ક્રીમ ચ'દ્ર) નવલીકાઓ (મેઘાણી) રસર્બીંદુ (ર. ૧. દેશાઇ) (A) બીડેલાકાર દ્રાલસી ક્યારા (ম) મળેલાજીવ (X, Y2a) ભીરૂ સાથી સારતી ગાથા દેવ**દા**સ (શરદબાધુ) ત્રણા વાર્તા રાભદા (રવીન્દ્રનાથ ટાગાર) ચાર અધ્યાય ધરે બાહીરે

(દાલ્સટાય)

રાજર્ધી સાનવુચ માનવી ભવાઇ મેઘ ખીંદુ બાન્ય નિમાર્પ્યું કુ અરધુ ગે ઉભી વાેડ

ઉન્નયન ક્લાની સહચરી દાન કર્ય અ**શ**હતા વાયરા

કાંન્તી ખરુસા બાપુ આવતી કાલ કઉ'ચ વધ અણ્ખુદ ધારા

અધુરી વાત મળવાનું ઠેઠાથું :

INDIAN OPINION,

P.\_Bag, Phoenix.

- NATAL.

## વાંચવાં લાયક સુંદર પુસ્તકા

વિવેક અને સાધના (કૈદારનાથ) ગીવા મધ્યન કો. મરારવાળા ગીતા ધ્વની ,, કેળવણી વિકાસ -(કી. મશરવાળા) સહી પુ. મર્યાદા સસુળી કાંતી કેળવણી વડે કાંતી પૂર્વ અાદ્રીકાના સફર (કાકા કાલેલકર) મારી જીવન કથા (નેહરૂ) કલાકી અને સંસ્કૃતીનું ભાવી (રાધા કૃષ્ણન) છવતા તહેવારા મારૂ' હીંદનું દર્શન (જવાહરલાલછ) સરદાર વલ્લભભાઇ લાગ દ મારી છવત કથા - રાજેન્દ્રપ્રસાદ સરદારનાં ભાષણા એક ધર્મ યુદ્ધ (અમદાવાદના મેંન્દ્રરાની લડત ઇતિહાસ) વિરાજવહું (શરદ્રભાખુ) ચાસ્ય વિદાપીઠ (શીક્ષકા માટે) મળવાનું ઠેકાછ :

'Indian Spinion', P. Bag, Phoenix, Natal.



### વેદના સત્કાર

''જયમ'ગલ" (ખ્લેન્દાયર)

નપુર-રહ્યુંકા દ્વાય કે દ્વા કાળ-ડમરી ભાજતી, અંધારમાં અથડાવતી કે ૩૫—રાેનક લાંવતી; આવતી નળળી પંજાતે સાવ છુંદી નાખવા, ભૂલતા નહીં એ અંતમાં રસલ્હાસ 'મીડી' આપની.

હુર્યના ચિતકારથી સતકારજે તુ વેદના, 'મીડી' કહી બાલાવજે છે એજ તારી વેદના; આંખમા ચળકી રહેલા નીરને કરમાવજે, "ના રે જરીએ ઉછળી અપમાનને મુજ વેદના."

## ગરીખનં કાેઇ નહી

**લોરવી** 

ચંદ્રનલાલ ચુનીલાલ ત્રિવેદી (સાલ્સળરી)

ગરીવનું કાઈ નહી જગમાં, સડે દિત રાત મહા દઃખમાં.

ग्रेड चिताना भाग सङ्घे, ओडक रस्ते जब सङ्घे; ના કાઇ ઉસું ના કાઇ નીસું, કાબુ રંક ને રાય રે…ગરીબનું

ધનિક ન જાણે એ નીતિ રીતિ, નવ જાણે દાન દુખડાં; ભાગ વિલાસે રાચે નિશદિન, શું ભુખ, દુઃખ ચિંતા…ગરીબનું

ઘર-વસ્ત્ર વિદ્વારા રવડે દખિયા, પ્રાંત ત્યજે બહુ ધાન્ય વિદ્વારા: ભાવ ન પછે કાઇ ગરીબના, તુજ આધાર પરમાત્મા...ગરીબનું

લાેરે ન્સાકિર્વસ સાલામાંગા રામ મ'દીર

દરેક હીંદુ ભાઇ વહેનને વિન તિ કરવામાં આવે છે કે લાેરે'ન્સાે-માકિર્વસ સાલામાંગાના રામ મંદીરમાં અર્થુકાટના દર્શનના વખત તા ૧૯ અક્રટોળર ૧૯૫૨ના રવીવારે બધારે ચાર વાગ્યાના રાખવમાં આવ્યા છે. દર્શનાર્થે દરેક ભાઇ બહેનાને પધારવા વિનંતિ છે.

નજદાસ રથુછાડદાસ.

#### २०४३ छ।

<del>—ધનની શ</del>ોભા ઉદારતા છે, પણ ઉદારતા ધન વિનાયે શાબે છે.

--- અહ્યાનના અધારાં કરતાં અધારા તું અજ્ઞાન વધારે ભયજનક છે.

—છવનની ગતી એ પ્રગતી નધી ગતીનું જીવન એ પ્રેમતી છે.

—જેમ સાકરતું નામ સાબલ્યાયા માહું મળ્યું થતું નયી, પચ્ચુ તેનુ ભક્ષણ કરવા**યી**જ મેહું ગળ્યું થાય છે, તેમ દાવાના નામા માત્ર વાંચા લીધાં, સાંબળી લીધાં, કે ગાખા

કાઢ્યાં તેથી ક્રાંક લાબ થતા નથી. લાભ થાય છે.

---મા વિશ્વમાં એ પ્રકારના પદાશી છે. ચિત્તને પ્રિય લામનારા ને જીવન હિત કરનારા. અવિવેકી જના ચિત તે પ્રિય લાગનારા ભાજા પદાર્થીમાં व्यनुराभ કरी ते दारा विक्तने विशेष સખ કરી પાતાના અવ ભ્રમણમાં વધારા કરે છે ને વિવેક્ષ જના જીવના હિતનાં સાધનામાં પ્રીતી કરી તદન કુલ વર્લી ચિત્તને સુક્ષ્મતમ એટલે જડતા, ચંચલતા ને અહંકારથી રહીત કરી શાધત સખને અબેદકપે પામે

#### લજ્જામછી

લેખક અવિનાશ ભ્યાસ. આ પુરતક માં લેખકના રચેલા ગરળા અતે સાથે સાથે તે હારમાનીયમ પર વગાડવ તેની સ્વર ગુયણી પણ છે. કીમત શી. ૭-૦.

**ગ્યા એ**ાપીસેથી મળશે.

### વીધ-પાન

''જવમ'ગલ" (ખર્ત્રેન્ટાયર)

8રના અમૃત-પાન દુઇ પીવા છે ઝેર વીસ ! એકલા, અમન-મટેશીલે વીશ ! સહને નાતરજે. જગતા પ્રયંચ વીષ એકલ પંચાવજે. ભલે સંઘળ મેતન હરી જાય—પાવા છે ઝેર-

તારી મંત્રીલ પરે કંટક કગાવે ભલે, પ્રેમે ગુલાળ-માલ ઘરજે તું એહ ગલે, ભલે કંટક શરિરે ભાંકાય-પીચા છે ઝેર

સ્લાર્થની સુરંગ છે! તું–સ્વપ્ના કચડા{! દે, પાપી પીશાચ લીલા શાંતિ દક્ષ્તાવી દે, ભલે ભરખા અશાંતિ એ જાય-પાંચા છે-જીવન નીચાવી વીરા! ચેતન પ્રકટાવજે ઉરના અધાર વીરા! હૈંકે દકનાવજે ભેલે જીવન આપુંધે બળી જાય—પીવા છે-

#### આભાર

બૈઢાનીસવર્ગના લાલભાઇ બીખા ભાઇ ઉર્ફે ભગુભાઇ મૅચ્છાના પુજય ભાભીશીના સ્વદેશમાં સ્વર્ગવાસ થયાનાં તાર મારફતે ખબર મહ્યા હતા. પરમાત્મા તેમનાં આત્માને શાંતી બક્ષા. જે જે ભાષ્ઓએ ટેલીફાનથી અને ધેર આવી દિલાસાે આપ્યા હતા અને તેમના શાકમાં બાગ લીધા હતા તે સર્વના શ્રી. લાલભાઈ આભાર માને છે.

પ્રીટારીયાના થી. જટાંશ ર વ્યાસ માતાના વડિલ .બંધુના અવસાનમાં પણ તે દેવો ત્યજવામાં આવે તોજ જે બાઇઓએ તેમનાપર દિલાસાજના

સંદેશાઓ માક્કમાં છે તેમજ જાતે હાજર થઇ (દલાસા આપેલા છે તેઓ સર્વેના હાર્દિક આભાર માને છે.

### દુકાન વેચવાની છે

જાહાનીસભર્મના સેન્ટલ એરીયામાં મ્યાવેલી છે. માટી **ટા**ષ્ટીક વાળા રસ્તાે છે તેમજ લીસ વાળી જગ્યા છે. ઢાઇ પણ હીંદી બાકને કરૂટ શાપ શ્રાસરી માટે જોઇતી હાય તા હમા ખાલી **રીક્સચર સાથે આપવા માંગીયે છી** ₹ે. વધુ વીગત માટે

> Phone 23-6447 18a Vonweilligh St JOHANNESBUG.

### Are Yoù a subscriber 'Indian Opinion' If not, Why not?

## ઉચું 13સ અને સાહીત્ય

બ'ગાવી (કાવ્યા સ'ગ્રહ) ઉમારા'કર જાશી ગીતાં માધુરી ,, ,, , મનદેશાઇ સ્વપ્ત દ્રષ્ટા (સુનશી) (નવલ કથા) અડધે રસ્તે (સુનશી) શહીદાના સંદેશ (આયંધેન્ડના શહીદ)

મળવાનું ઠેકાર્શું આ એાફીસ :

INDIAN OPINION. P. BAG.

PHOENIX.

## Trum 215

## જીવનની ઉન્નતિ શાથી

મંત્રાદક: ઉમિયાશંકર જેખાકર, ગાં. ભા. વિ. જેંગળર્ગ

यस्यास्ति सद्मन्यश्विमर्शभाग्यं, किं तस्य ग्रुष्केश्वपात्रिनोर्दे : ॥

તે સારા સારા બ્રન્થા વાંચવા વિચારવાનું સદ્દભાગ્ય મળેલું હોય તેના આગળ ચંચળ લક્ષ્મીના કાષ્ક વિનાદ શા ગણતરીમાં છે?

સાહિત્ય સમ્રાટ બંકિમચંદ્ર લખે છે કે "મને પુસ્તકા વાંચવાંથી જેવા આનંદ મળે છે તેવા બીજા કશાથી નથી મળતા, માતભાષામાં વિવિધ જ્ઞાંન આપનારા પ્રન્થાના પ્રચાર થયા विना डेा४ पछ प्रक छन्नति पाभी શકતી નથી અને જાતીય ભાવના પહ્ય મેળવી શકાતી નથી. બધી જાતની ઉત્તતિનું મુળ જ્ઞાનની ઉન્નતિ છે. પશુ આદિના જેવી ઇન્દ્રિયતૃપ્તિ સિતાયનું કાઇ પણ એવું સુખ તમે નહિ ખતાવી શકા કે જેનું મુળ જ્ઞાન ની ઉન્નતિમાં રહેલું ન હાય. સાહિલ-ઉદ્યાનના ચતુર માળી થવાનું સભાગ્ય જેને પ્રાપ્ત થયું હાય અથવા જેનું મન સદ્દેવ સાહિસ સરાવરનાં કમળા ની મધુર સુગંધથી મસ્ત બનવા લાગ્યું હાય, તેને તાે સાહિસ સિવાયના સ્વર્ગીય સુખા પહ્ય તુચ્છ લાગે છે."

સ્વામા વિવેકાનંદ લખે છે કે "તમે ગમે તેવી ત્વલકથાં અને બીજું જે આવ્યું તે વાંચવા મંડી પડા છા પશુ એવું તા તમે થાંદું વાંચા તેમજ સાર્ક, ગીતા વાંચા; વેદાંતના બીજાં પુસ્તકા વાંચા; ક્રેમકે તેની આખાં છત્તન સુધી જરૂર છે.''

સ્વામી રામતીર્થ લખે છે કે "સત્સંત્ર, ઉત્તમ બ્રન્ય અને શુભ બ્રવહ્યુ કીર્તન, ત્રિલાકના રાજ બનાવી દે છે."

મહાત્મા ગાંધીજી લખે છે કે, "પુસ્તકામાં દું ગુથાયેલા રહી ગકતા તેથી નને ખે માસ વધારે જેલ મળત તો પણ હું કાયર થાત નિંદ; એટલું જ નહિ પણ મારા જ્ઞાનમાં ઉપયોગી વધારાં કરી શકવાથી હું ઉલટા વધારે મુખ્યત્નમાં રહેત. હું માનું છું કે, જેને સારાં પુસ્તકા વાંચવાના શોખ છે, તે ગમે તે જગ્યાએ એકાંતવાસ સહેલાઇથી વેદા શકે છે. એક પછી ખીજું એમ પુસ્તકા વાંચતાં છેવેટ તમે અંતર વીચાર પહ્યું કરી શકશી."

અમૃતલાલ પહિયાર લખે છે કે "સારાં પુસ્તકા એટલે શું એ તમે જાણે છે! સારાં પુસ્તકાની કીંમત તમે સમજે છે! ભાઇ! હજી આપણે એ તમજતા. જે સમજતા

હાિંઇએ તાે આપણી દાલત આવી ન હાય. મને તાે લાગે છે કે જ્ઞાન અ આકાશ છે અને પુસ્ત**કા** એ તેમાં શાબા રહેલાં ચળકતાં તારાચ્યા છે. જ્ઞાન એ સમુદ્ર છે અને પુસ્તકા તે લાભ લઇ શકાય તેવાં વહાણા છે. જ્ઞાન એ સુર્ય છે અને આપણાં ઘર માં આવી શકે તેવા તેના પ્રકાશ તે પુસ્તકા છે. જ્ઞાન એ સાનાની ખાહ્ય છે અને પુસ્તકા તે તેમાંથી બનાવેલા આપણને બંધ ળેસતાં થાય તેવાં દાગીના છે. જ્ઞાત એ માટામાં માટી કી મતી નોટા છે અને પુસ્ત**ા** તે આપંશા રાજના ઉપયોગમાં આવી શકે તેવા ચલણી સિકકાએના છે. જ્ઞાન ચ્યે વાયુ છે અને પુસ્તકા તે ચ્યે વાય ને ખેંચી લાવી ડંડક આપનારા પંખા છે. જ્ઞાન એ અસિ છે અને પુસ્તકાં તે એ અધિથી પ્રકટાવેલા દીવા છે જ્ઞાન એ પૃથ્લી છે અને પ્રસ્તકાતે આપહાને રહેવા લાયક મકાનો છે. જ્ઞાન એ અનાજના બંડાર છે અને પુસ્તકા એ તઇયાર રસાઇ છે. જ્ઞાન તે મેઘ છે અને પુસ્તકા તે આપણાં લરમાં રહી શકે તેવાં પાણી ભરેલાં માટલાં છે. અને જ્ઞાન તે સર્વાંશક્તિમાન પરમાત્મા છે અને પુસ્તંકા તે એના રસ્તા દેખાડનારા પૂજનીય દેવા છે."

માર્સ ડન લખે છે 🕻 "ગરીવાની ગરી-**લાઇ કાઢવાની, દુઃખીઐાનાં દુઃખ ટાળ** વાની, તન-મનના થાક ઉતારવાની અને માંદાંઓનાં દદે બુલાવવાની ગ્રન્થામાં જેટલી શકિત છે તેટલી બીજા કશામાં નથી." પુસ્તકા પ્રત્યે સ્નેહ એ ઇશ્વરી રાજ્યમાં પદ્યાંચવાના પર વાના છે. ખરાબ ચાપડીઓનું વાચન એ તાે ઝેર પીવાસમાન છે. મહેલા થી તથા ધનવેભવના અખુટ ભંડાર થી જે સંતાષ તમને નહિ મળે તે સંતાપ તમને ઉત્તમ પુસ્તકાથી મળશે. લીલાં વનમાં ભૂખે મરનાર પશુમાં અને ઓટલાં આટલાં વાંચવાનાં સાધ નાે છતાં જ્ઞાનહીન મનુષ્યામાં ગું તફાવત ? ''

"સહવાસથી જેમ માણુસના ગુણુની અને પ્રકૃતિની પરીક્ષા થાય છે, તેમ જે પુસ્તકાના તેને શાખ હાય છે તે ઉપરથી તેના ચિયે અનુમાન થાય છે."

એક સારા ગર્ચયા ઇચ્છે ત્યારે વાજી ત્રમાંથી ચહાય તે સ્વર કાઢીને આનંદ લે છે; તેમ સારા વાંચનાર પણ ઇચ્છે ત્યારે ઉત્તમ પ્રન્થમાંથી મતગમતા અવાજ કાઢીને આતંદમક્ષ થઇ શકે છે.

અવકાશની એકાદ ક્ષણુને ઉપેયોગ કરી લેવો માટે ગ્લેડન્ટન જેવા પ્રતિભા શાળી પુરૂષ પણ ગજવામાં સદાય એકાદ પુસ્તક લઇને કરે તા પછી આપણા જેવાઓએ તા હથા જતી

### અખબારી સ્વતંત્રતા એટલે શું ?

થી. નેહરૂએ કરેલી વ્યાખ્યા

થાડા વખત પર દીલ્હીમાં મળેલી ભારતીય અખળીરાના તંત્રીઓની વાર્ષીક પરિષદ સમક્ષ ભાષણ કરતાં વડા પ્રધાન શ્રી. નેહરૂએ કહ્યું કે પત્રકારિત્વમાં સૌથી અગત્ય ની વસ્તુ આત્મતિસ્તનું પાલન છે. તેમણે કહ્યું કે વીચારા ધરાવવા અને દર્શાવવાપર દાળ મુકવા એ i મુળે જેખમભરેલું ગણાય, તેમણે ∤ કહ્યું, મારી સામે વખતાવખત એવા દાખલાએ આવી પહેલા છે કે જેમાં વિચારા દર્શાવવાની I સ્વત ત્રતાના ઉપયાગ ખાટી વસ્તુ ાં આ વેર કરવામાં જ તથી થયે। પરંતુ માનસિક તિભત્સતા ઉત્પન્ન કરવામાં થએલાે છે, કે જે હું સારી વસ્તુ ગણતા નથી અને આપણાં 🛭 संस्कृतिक तेमक जीकां धार्शाने તે નીચાં ઉતારી પાડનારી ગણાં ાં છું. આ વસ્તુ જ્યારે માટા પાયા પર અને રાજે રાજ થળી હૈાય **લારે તે ચીંતાજનક થઇ પ**ડે છે. શ્રી. નેહરૂએ કહ્યું: અખળારી સ્વતંત્રતાના અર્થ શું એવા થાય છે કે, તેમાં લખનારની સ્વતંત્રતા ચિટલી બધા નહિ પરંતુ અખબારા ના માલીક તેની પાસે જે લખાવવા માંગતા હાય તે લખાવવાની અખ યારના માલીકની સ્વતંત્રતા*?* 

એક માહુસ પાસે પૈગો પુષ્કળ હૈાય તેથી કંઇ એમ કરતું નથી કે ઇ એમ કરતું નથી કે પૈસા બનાવવાની આવડત સીવાય તેના સંસ્કૃતિક ભાજો હૈાય જ. તેા તેા પછી અખબારી સ્વતંત્રતાના અર્થ પૈસા બનાવવાની આવડત વાળા માહુસની સ્વતંત્રતા એવા થઈ પડે

કી મતી ક્ષણોને બચાવવા માટે શું ન કરવું એકિંગ ? "

"ખારાક વિનાના શરીરની પેઠું જ્ઞાન વિનાનું મન નિર્માલ્ય છે. એ જ્ઞાનને મેળવવાનું સર્વોપરિ સાધન પુસ્તક હોવાથી જે ઘરમાં સારાં પુસ્તકા નથી, તે ઘર ઘર નહિ પણ જ્યાનાં મુડદાંની ધાર છે." એક વિંદ્રાત કહે છે કે 'વાંચવાની હોંશ છોડવાના બદલામાં કાઈ મને આખા હીંદ્રની સંપત્તિ આપે તા પશુ હું છોડું નહિ.''

"પુસ્તકા યુવાવસ્થામાં મુમાર્ગ દેખાંડે છે, વૃદ્ધાવસ્થામાં મન રંજન કરે છે, ઉદારિમાં સમાધાન કરી જીવન નરાળું લાગવા દેવાં નથી, તથા ચીંતા અને ક્રોધ વગેરેને શાંત કરી નિરાશા ટાળે છે.

એક પાશ્વાસ પંડિતના તા એટલે સુધી મત છે કે "માસુસન લુગડાં લત્તાની જેટલી જરૂર નથી, તેટલી પુસ્તકાની છે. તે પાતે મસુ જરૂર નાં પુસ્તકાની છે. તે પાતે અને તે વાંચતા સારે લારે "હુ વધારે સારા થયા હવે! અમે તેને લાગતાં.

"ઉત્તમ પ્રત્થાે, તેનું સેવન કરતારા આમાં ધર્મ, નીતી, ચાતુર્ય પ્રતિભા, શૌર્ય, ધૈર્ય તથા પરાપકાર દૃત્તિને વિસ્તારે છે; અને જેમ જેમ એ દૈવી ગુણાની સત્તા જમતી જાય છે તેમ તેમ દુનીયાને પીંડાર્ય આસુરી ભાવાની જડ તાશ પામતી જાય છે."

"શ્રંચાના આરડીમાં ગયા પછી તમે એને હાય નહિ લગાડે! તો એ શ્રંચા જ માનસવાણીથી તમને કદુશે કે:— "અમારામાં પુષ્કળ જ્ઞાન ભર્યું છે તે લ્યા અને વાપરા એટલે તમાફ કલ્યાણુ થશે." શું આ માનસવાણી એાછી કી'મતી છે?"

આટલું જાણ્યા પછી આજથીજ આપણું પ્રતિજ્ઞા લઇએ કે મારી નવ રાશની એકેએક ક્ષણું હું ઉત્તમ પુસ્તકા ના વાચનમાં જ પસાર કરીશ અને જીવનને ખીન-ઉપયોગી કેઇ પણ વાચન હું કરીશ નહિ. અસ્તુ.

### ગુજરાતી કેલેંડર

જેમાં દેશી મહિના પ્રમાણે સંવત્ ૨૦૦૯ ના સાલની મહિના વાર તિથિ સાથે અંગ્રેજી તારીખ દર મહિનાના પાના ઉપર તે માસના મુખ્ય દેશી, તહેવારા અંગ્રેજી તારીખ સાથે. દીવસ અને રાત્રીના ચાલડીઓ પણ આપવા માં આવેલ છે. આર્ટ પેપર ઉપર સુંદર શ્રી, કૃષ્ણના ફેટા.

કી'મત શીલીંગ ર–૯ પાેરટેજ સાથે. દરેક ગુજરાતી કુડુમ્પમાં આ ફેલે'ડર અવસ્ય હોયું જો⊌એ.

મસિદ્ધ કર્તા; શ્રી. ગુજરાતી સ'સ્કાર મ'ડળ. પી. એા. બાક્સ ૬૯ઃ, ડરબન (નાડાલ).

શાળામાં ગાંધા જયંતાના રજ્ન છે. જમદીશ ઘરમાં ખેસી રે'ટિયા કાંતે છે. તેના મિત્રા રમેશ, દરીશ, માહન, બીખુ, જગદીશને રુપત રમવા ખાલાવવા આવે છે.

રમેશ: જમદીશ! આજે નિશાળ માં રજ્ત છે તેત્વે તે તે કેઇ ધરમાંથી ખદાર નીકળતાજ નથી તે! આ मेठे। मेठे। शेतुं अधरक्षं देखे छे ?

જગદીશ: બાઇ રમેશ! આ ચકરડ નથી ચૈંગતા રેંટિયા છે. માંધી ભાપ ને એ બદ્ધ વહાલા હતા. બાપુછ દરરાજ નિયમિત રેડિયા કાંત્યા વિના રહેતા નહીં. બાપુજીએ આ સંતરના તાંતએ ભારતને આઝાદી અપાવી છે: વળી આ રે દિયાથીજ ભારતમાં રામ-રાજ્ય થશે.

માહન: અલ્યા! તું આ શું ખાલે 🛂 કે કે બે જતે ગેખ તા નથી મ⊎ ગયું તે કે રેંટીયાથી રામરાજય થયે<u>લ</u> કદી જોય છે?

જગદીશ: માહન! હું જે બાહ્યું છું તે સમજી વિચારીને બાલું છું. એ **णधं तने ज्यारे समजारी त्यारे तुं** પણ એ વાત ક્યુલ કરશે.

. માહન: તા જરા સમજાવ તા ખરેા.

જગદીશ: જો, રેંટીયા કાંતવાથી હજારા ગરીભ ભાઇ-ખહેનાને, વધાકરા ને રાજી મળે છે. આ સતરમાંથી આપણાજ બાઇ-અહેના કાપડ તર્ધવાર કરે છે તે બદલ તેમને મજારી મળ છે. એટલે દેશનું ધન પરદેશ જતું અટ**ે** છે, ગૃહઉદ્યોગ વધે છે. પરિષ્ણામે આપણા બારત દેશ આખાદ થાય છે.

બીખુ: આ વળી સુતરના તાર કાઢીને દેશને આખાદ કરવા નીકળી पत्र्या है! तारा केवा नेशह छ।५रा રે\*ટિયા કાંતરા એટલે દેશનું દળદર પીટી જવાતું કેમ, ખરૂં ને ?

જગરીશ: શા માટે મારા જેવા એકલાએ કાંતવું જોઇએ? આપણે તમામ હીંદી બાઇ-અહેના વધુ નહિ તા ધકત એક કલાક રાજ રેંટિયા કાંતીએ તા દરરાજ કેટલું બધું સતર ત્તમ્યાર થાવ કે હિસાળ તે જરા કરી

હરીશ: જગદીશની વાત વિચારવા જેવી છે ખરા. 'ટીપે ટીપે સરાેવર બરાય'' અને ''કાંકરે કાંકરે પાળ **લંધાય'' પણ અ**લ્યા જગદીશ! ગુરૂછ તેા કહેતા દ્વતા કે આવતી કાલે ગાંધીજીની જયંતી છે. અલ્યા. ગાંધીજી તેં ક્યારનાએ ગુજરી ગયા-છે અને આ ગાડા લાકા તેમના મરણ તિયિને બદલે જન્મતિથિ ક્રેમ ઉજવે છે? આપચાવ દાદા-દાદી ગુજરી ગયા છે તેમની જન્મતિથિ ઉજવાતી તા મેં એક નથી! હા, તેમની મૃત્યુ

ધન્ય જીવન

(પુ. ગાંધીછની જયન્તિના પ્રસ'ધતે માટે લખનાર: ઉમિયાશ'કર જ્ઞેખાકર ગાં. ભા. વિ. જો<sup>9</sup>બર્ગ)

તિથિ આવે છે તારે અમારે તાં કંઇ મિષ્ટાન થાય છે બાકી તેમની જન્મતિથિએ તા બાક કંઇ થતું નથી. જગદીશ: અલ્યા હરિશ! જો, જીવતાની વરસમાંઠ તેા બધાં ઉજવે પણ મૃત્ય પામેલાંની વરસગાંઠ ઉજવાય તેજ ખરા મનધ્ય છે. જેઓ મહાત્મા એ છે, જેમણે જીવતાં આ દુનિયામાં કંઇ કર્યું છે તેઓ તા સદા અમરજ તેમણે કરેલાં કાર્યો અાપણા નજર સમક્ષ જીવતાંજ છે, સાંભળ્યું! તારાં અને મારા દાદા દાદીઓ આ દુનિયા માં જન્મ્યા, ખાધું-પીધું-માજ કરી અને આભ્યા તેવા ગયા. તેમનું મૃત્યુ

જમદીશ: એરલં પણ નથી નાભતા! બાપુજીએ દેશ માટે શું કર્યું. એમ નહિ પણ બાપુજીએ દેશ માટે શું નથી કર્યું. એ તેા હી કડ્ડે? બાપુજીએ આપણને જે વારસા આપ્યા છે તે પેઢીને પેઢી સુધી આ-પણો ખરચીએ તાતે ખુટે તેવા નથી પણ વધે ત્વા છે. એ વારસામાં શું શું છે તે તું જાણે છે? સત્ય, અહીંસા, છે તેમના દેહ દેખાતા નથી પણ પ્રેમ અને શાંતિના અમૃક્ષ વારસા તેઓ અપવા માટે મૂકી ગયા છે. હરીશ: અલ્યા! એ વાત તે તારી સાચી પણ તેમણે શું શું કર્યું ते जरा इंडमां डडे ता भरे।! " જમદીશ: ભાઇથ્યો! શું કહું? આપણા સિવાય કાંગ્રે જાવુંયું ! તેમણે કેટલું કહું ! શી રીતે કહું ! કયા

દિવાળી (ગરંભા)

(કાન્તિલાલ ભગુભાઇ મહેતા, આમચક)

( રાત્ર: ટહેર વસંત કંજ કાેક્લિરે હાેલ...)

આવા મખીએ! આજ આંત્રણે કે લાલ.

બેગા મળીને સર્વ સાથ રે: દિવાળી પર્વ આજ ઉજવીશું રે લાેલ — (૧)

લાવીશું રંગ ખોત બાતના રે લાેલ,

આંગણિયા સાથિયે સાહાય રે:

દિવાળા પર્વ આજ ઉજવીશું રે લાેલ — (૨)

આનંદના ગીત આજ ગાઇશં રે લાેલ, ગરભાને રાસ રચાય રે:

દિવાળી પર્વ આજ ઉજવીશું રે લાેલ — (૩)

ધેર ધેર દીપક પ્રગટાવીશું રે લાેલ,

કરશું અજવાળા અમાસ રે;

दिवाणी पर्व आज **उजवीशुं** रे क्षेत्र — (४) હળાશું મળાશું સદ્ધ સાથમાં રે લાેલ,

ભૂલીશું વેર કડવાશ રે;

દિવાળી પર્વ આજ ઉજવીશું રે લેાલ — (પ)

જીવીને પાતાના સ્વાર્થ સિવાય પારકા શબ્દામાં કહે? મને કંઇ સમજ માટે કે દેશ માટે શું કર્યું ? એવા પડતી નથી. હું તા બસ એટલુંજ સ્વાર્થી મનુષ્યા તા આ દુનિયામાં ઘણાં જન્મે છે અને જાય છે. તે **ળધાંતે એાળખવાની દુનિયાને કુરસદ** નથી. જેઓ દુનિયા માટે જન્મે છે, છવે છે અને મરે છે તેનેજ દુનિયા એાળખે છે. બાઇ! આ મતુષ્ય દેહ અમુલ્ય પણ છે અને ફાેક્ટનાે પણ છે. એક કવિએ કહ્યું છે કે,

"આનંદ કહે પરમાનંદા, માથસે માથસે કેર," ''લાખા આપતાં નવ મળ,

ત્રણ ટકાના તેર." હરીશ: જગદીશ, જરા કહે તેા ખરા કે માંધી બાપુએ દેશ માટે શું

કહું કે ગામુજી તેન દેશ માટે જીવ્યા અને દેશ માટે મર્યાં. તેમણે માટા માટા ભાષણા આપી ઉપદેશ આપ્યા નથી કર્યો પણ તેમણે તે৷ કરી ખતાવ્યું છે અને પછીજ લોકાને કહ્યું છે. આ દુનિયામાં તારા ને માર: જેવા ઘણાં માશસા બાલે છે ઘણું પણ કરે છે છેકજ થાકું. બાપુછ તેવાં ન હતા. સમજયાને! જો. તેમણ શું કર્યું તે ડુંકમાં કહું. પ્રૌદ શિક્ષણ ની શરૂઆત કરનાર બાપુછ, સ્ત્રી **કે**ળવણી માેખરે લાવનાર **ભા**યછ. સ્ત્રીઓને નીડર ખનાવનાર ખાપુછ, હરિજનાના ઉદ્ધાર કરનાર ભાપુછ, નાતન્ત્રતના બેદ ભૂલાવનાર ભાપુછા

ખેડુતાની દ્યા ,ખાનાર ભાપુછ, ગામડાં 🔊 તે આળાદ કરનાર બાપુછ, વિધવાન લગ્રના હિમાયતી ભાપૂછ, દાઉને દેશમાંથી ઢાંકો કાલ્નાર બાપુછ, વગર દ્રશિયારે લડતાં શિખવનાર ગાંધી णाप अने प्रसने ओणभावनार अने સાચા ધર્મ સમજાવતાર ભાપુછ. અરે! આખા દનિયાને માંડી કરનાર ભાષ્ટછ માલ હજી કંઇ જાણવં છે?

અર્ધા: દ્રા, દ્રા કહે જમદીશ **४६**, अभने ते। अभावी क्रंध भन्नर નહિ. અમે તા આજ સુધી "માંધીછ કો જે" એટલુંજ બાલ્યા કરતા હતા. અમે તા જાણતા હતા કે ખધા દેવા તી જે ભાેલાય તેમ વ્યાવી 'જે' બોલાતી હશે.

જમદીશ: અરે! બાપૂછ તેા ખરેખર દેવ હતા. દેવ એટલે બર્લ કરતારા. બાપુજી પણ આખી દુનિયા નું બહા કરનારા હતા. એટલે તેમને દેવ કહીએ તેા કંઇ ખાડું તેા નથીજ.

બીખુ: જત્રદીશ! બાપુછએ બીજાં શું શું કર્યું તે તેા જરા કહે.

જગદીશ: અલ્યા આખી દૃતિયાનું બક્ષ કરનારા એમ કહ્યું તેા પછા હજી જાણવાનું ખાકી રહ્યું એમ ને! ળુઓ કોંગ્રેસ એટલે ખાપૂછ અને ળાપુજ એટલે ફ્રાંગ્રેસ. જેલને મ**હે**લ બનાવનાર બાપુછ, સુતેલા ભારતને જગાડનાર ભાપુછ, અંગ્રેજોની સામે યનાર બાપુજી, સત્યાત્રહની શરૂઆત કરનાર બાપુછ, આદ્રોકાના કાળા કાયદા માટે ઝઝુમનાર ભાપુછ, અંગ્રેજો તે-'ચાલ્યા જાઓ' એમ કહેનાર બાપુછ अने भारतने स्वराज अपावनार पश બાપૂછ–માપૂછ∸માપૂછ,

હરીશ: જગદીશ હવે અમે સમજ્યા. બાપુજીએ દેશ અને દુનિયા માટે ખુખ

જમદીશ : બાઇએા ! તેથીજ બાપુછ ની જન્મતિથિ આપણે ઉજવીએ. છીએ તેમણે જે દિવસે તેમની માતા ની કુખે જન્મ લીધા તે દિવસને અને તેમની માતાને તેમણે ધન્ય **બનાવ્યા.** આવા મહાત્માં જોના જન્મ, છવન અને મૃત્યુ એ ત્રણ ખુબજ માં ધાં હોય છે. આપણો પણ એમનાં આપેલા જીવનમંત્રા જીવનમાં ઉતારી એ અને આપણા જન્મ અને જીવનને સફળ બનાવીએ, તોજ બાપુજના આત્માને શાંતિ યાય અને તેમના કાર્યો છવંત રહે.

**બધાં : ''રધુપતિ રાધવ રાજ્યરામ,** પતિત પાવન સીતારામ. સીતારામ, સીતારામ,

બજ પ્યારે તું સીતારામ." મહાતમા બાપુછ કા જય-ગાંધી **બાપુ અમેર રહ્યાે—આઝાદ બારત** ઝીંદાવ્યાદ!

લેખક: ''જયમ'ગલ" (બ્લેનદાયર)

ટો) ક ભવ્ય મંદિર ચણાવાયું, કરાેડા ના ખર્ચે વધો પંછી, કેટલાયે કારીગરાેએ કામ કહ્યું સારે તાે એ ભબ્ય ઇમોરત ચણાઇ હતી. ચણાવ નારની એ નેમ હતી કેસારાયે જગત માં જેના જોટા ન જડે એવું એ મુંદર મંદિર બનવું જોઇએ અને બન્યું પણ એમજ, દેશ દેશાવરથી કારી ગરા બાલાવવામાં આવ્યા હતા. મોદિરના એક એક આરસ પ્હાહાની એકએક ઇચ જગ્યા પર પ્રસિદ્ધ શિલ્પીઓનાં ટાંકણાં ફરી વળ્યાં. જગપ્રસિદ્ધ કલા કારાની પીંછી એ શિલ્પ પર એાપ ચડાવવા પ્રયત્ન કરી સુધી. શણમાર અને વીજળીની ખત્તીથી ઝળહળતું મંદિર સ્વર્ગપુરીની યાદ અપાવે તેવું . બની ગયું.

આ ભવ્ય અને આલેશાન ઇમારત ની અંદંર પધરાવવામાં આવનારી મુર્તી જગતના મહાન શિલ્પીના કુશળ હાથે કંડારેલી હતી. એ જગ પ્રસિદ શિલ્પીની કલા માટે ખે મત હતા જ નહીં. એનું ટાંક્લુ જે પથ્થર પર ફરી વળતું એ પથ્થરમાંથી રૂપની શૈક્યા પુટલી અને કલાના આઘ ઉછળવા લાગતા. પાતાની સર્વ શક્તિ ખર્ચી આરસ પશ્થરમાંથી એણે પ્રભુ ના સ્વરૂપને આકાર આપ્યા.

એક મંગલ દીવસે પ્રભુના ગગન मेरी क्यनाह वस्ये से सहस्रत मर्ती ને એ ભવ્ય મદિરમાં પધારાવવામાં આવી.

પ્રભુની આ હસમુખી સૌ દર્ય મુર્તીનું શિલ્પવિધાન જોઇ ભલભલા શિલ્પીએા પણ માંમાં આંગળાં ઘાલી ગયા.

"શું સુંદર મૃર્તિ છે!" સૌ કાઇ ગાલી ઉઠતું.

પહાપ્રભુતા ભક્તોને ચ્યા સુંદર મુર્તીમાં શહુગારની એાઝપ લાગી અને પ્રબુના સૌ દર્યાની એ એાછવ દુર કરવા જરકસી જામાને ઉપરર્ણ, મુગટ અને હાર તારા, વેઢને વીંછીયા, બાજી બંધ અને એવા અનેક વિધ શણુગારના ઢગલા કરી દેવામાં આવ્યા. પ્રભુની હસતા મુર્તીને સુંદર---અતિ સુંદર બનાવવા મુર્તીના પહેાંચા અને મુખાવિ<sup>૧</sup>ન્દ સિવાય આખોયે દેહ વસ્ત્ર અને શણ ગારથી ઢાંડી દેવામાં આવ્યાે. ધ્રપથી મઘમઘતા વાતાવરણમાં દર્શનાતુર જનતા થાેકબંધ ઉભરાયે જતી હતી. લારે સુદુર પેલે ખુણે, મંદિરની એક કલામય થાંભલીને અટેલી ઉભેલા શિલ્પી શહ્યુગાર અને વસ્ત્રાથી ઢંકાયેલી ~- છુપાયેલી કલાને **રોાધવ**' નિરર્થ'ક ફાંફા મારી રહ્યો હતાે.

એના જ હાથે કંડારાયેલી મુર્તી એનાજ તરફ ક્રેમ જાણે ઘુણાજન ક હાસ્ય ન કરતી હાય તેમ એજ લુખું હાસ્ય હસી રહી હતી.

#### રજકણ

—છંદગીના વીમાના એજન્ટ એક સારા માણસતે છંદગીના વીમા ઉતાર વાનું સમજાવી રહ્યો હતા. તેણે વીમા ના ધર્ણા ફાયદા ગણાવ્યા, ઘણી દલીલ કરી, પણ પેલાે માણુસ પાગળ્યા નહિ.

મળશે.''

"એપ્ર?" પેલા માંણસ બાલી ઉદ્યો: "તા પછી તમે ઢીલ શા માટે **करे। छे।**?''

—રેલ ગપ્ડીમાં કેટલાક માણસા પાતા ની ટેવા અને કુટેવાની ચર્ચા કરતા હતા. એક કહ્યું: "હું કદી નાટક --સિનેમા જોતા નથી. મને કાઇ જાતની કુટેવ નથી."

ખીજે માલી ઉઠ્યા: "મહા હું તા કદી બીડી પીતા નથી, તમાકુ ખાતા

છેત્રટે એજન્ટે કહ્યું: 'જાએ, મેં પાતે કે સુંધતા નથી; દારૂ તા શાં, ચા મારી છ'દગીના એક લાખ રૂપીયાનાં પણ પીતા નથી, પરસ્ત્રી--મરે પર વીમાે ઉતરાવ્યા છે. મારાં મૃત્યુત્રાદ દ્રવ્ય તરક જેતા પણુ નથી. કાંઇની એવડી માટી રકમ મારી પાતાને ઇર્યા કરતા નથી, કાઇ સાથે કદી ઝગડા કરતા નથી..."

> "ઓહો તમે તા સર્વગ્રહ્ય સંપત્ર મહાત્મા છે!!" એક શાતા એાલી

''સાવ એમ તા નહિ,'' મહાત્મા એ જવાળ આપ્યા: "મારામાં એક

"શી ? " છત્તાસાથી

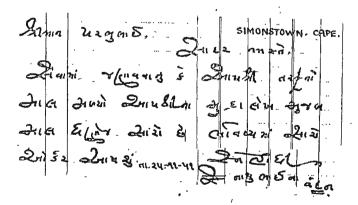
"ખાંઢું" બાલવાની ! "



## ગ્રોસરી ક્યાંથી ખરીદશ

"બનતી ઝડપે, સારા માલ, કિક્ષિયત ભાવે માેકલાવશું" એમ અમેજ કહીએ, તેના કરતાં અમારા ગ્રાહકાના સંખ્યાળધ પ્રમાણપત્રામાંના થાડાંક આપીએ છીએ, તે વાંચશા એટલે આપને ખાત્રો થશે કે ''ગ્રાહકોને સંતાષ આપના" એ અમારા મુદ્રાક્ષેખ અતિશયાેકિત લાર્ચો નથીઃ—

· કેાન: ૨૪૮૪૫.



ગાંધીવડ્ડ, કેઠાર. ઘર–ગથ્થુ દવાએ, હવન–પુજાની સામગ્રીએા. મુંબઇ સમાચારના પંચાંગ કીમત શી. ૩-૯.

## Trum 215

## 'યહિ માતૃભુમિ તેરે ચરણા મેં શિર નામાવું'

કત્યાકુમારીના કર્શન '-ખરા પુરુષાર્થ

[ફીવાળીના શુભ દિવસોમાં આપ્ પહ્યું સીનું મન સ્વદેશ તરફ સ્વાભાવિક રીતે વળે છે. તેનું પુ. મહાત્મા ગાંધીજીના મુખથી વર્જીન સાંભળતું કાને પ્રિય ન લાગે ? 'ઘર્મમાં થન'માં ગાંધીજીના લેખોાના આપેલા સંગ્રહમાં થી અમારા વાચકા સમક્ષ તે ધરીએ છીએ.—તંત્રી.]

કા શમારથી કન્યાકુમારીને કરાંચીથી આસામ એવા હોંદુસ્તાનની સીમા છે. સાં હીંદુસ્તાનીની ચારે દિશા પુરી થાય છે. મથાળે હીંદુકુશ રૂપી શિખર હીદ માતાને સુશાભિત ને સુરક્ષિત રાખે છે. નીચે અરબી સમુદ્ર અને બંગાળના ઉપસાગરના શહ જળે હીંદ માતાનું પાદ પ્રક્ષાલન કરે છે. કન્યાકુમારી એટલે શંકર સરખા અવધૂત પણ સાક્ષાત દેવરૂપ એંડ વિવાહ અર્થ તપશ્રમાં કરતી પાર્વતી. હીંદુસ્તાનના આ છેડા છે એટલે ત્રણ ભાજાએ આપણે 🕳 રિયા જ જોઈએ છીએ. બે પાણી અહીં મળે છે તેથી બે રંગનાે પછ્યુ કંઇક ભાસ આવે છે. આપણું મુખ બરાબર દક્ષિણ તરફ હેાઇ એકજ જગ્યાએથી આપણે કાળી જમણી ળાજુએ સૂર્ય<sup>દ</sup>ને ઉગતા ને આયમતા એઇ શકીએ છીએ. એ દેખાવ જૈવા જેટલા તા અમને સમય નહાતા પછા સૂર્યને સવારના પહેંારમાં તારા ચ્યાને નિસ્તેજ કરી બંગાળના 'મહાદધિ'માં સ્નાન કરી ઉગતા અને સાંજે સુવર્ણ મય આકાશમાંથી ઉતરી પશ્ચિમના 'રત્નાકર'માં શયન કરવા છુપાઇ જતાે આપણે કલ્પી શકીએ છીએ. સાં રહેનાર દરભારી અતિથિ ગ્રહના રક્ષકે તો છેવટે સૂર્યાસ્તના ભવ્ય દેખાવ જોવાને રાકાવા અમને બહુ લલચાવ્યા પછ્ય ઘાડે-નહિ માેટરે-ચડીને આવેલ અમે એ રસ લુંટવા ક્યાંથી રાકાઇ શકીએ? મેં તાે હીંદ માતાના પાદ પ્રશાલનથી પવિત્ર યએલા સમદના માજાથી મારા પગ પવિત્ર કરીનેજ સંતાય માન્યા.

ંત્રપિતી શી રચના! પુરાણીનો શે રસ! અહી હીંદુસ્તાનની સીમા એ, જ્યાં આપણી દુનીયાના એક છે સાં, ત્રાપિએ કે માં સાથિઓ કર્ના ધુનાણીઓએ તેમાં સાથિઓ પુરી તેને શહુગાહું તેમે સાં સિંદ સૌદર્યના રસ હીડવ ની આભિલાયા ન રહી એ કે સાં તો એ રસનાં કંડાં જ હોડાય છે. મને તો સાં ધર્મના રહસ્યનું અમૃતપાન મળ્યું. હજા તો હું સાંના

સુંદર ઘાટ ઉપર મારા પગ સમુદ્રમાં ભાળી રહ્યો હતા, ત્યાં મારા સાથ<u>ી</u> ચ્યામાંના ઢાઇચ્ય મને કહ્યું, 'પેલી ટેકરી ઉપર વિવેકાનંદ જઇ સમાધિસ્થ થતા.' અાવાત સાચીહાયા ન હા પણ ત્તદન શકય હતી. તરનાર ત્યાં સુધી તરી જઇ શકે. એ ટેકરી રૂપ એટ ઉપર શાંતીના તાે પાર જ ન હાય. સમુદ્રમાં માજાનું મંદ અને મધુર વીચાગાન તા સમાધિને પાેપે ચ્ચેટલે મારી ધર્મજીજ્ઞાસા વધુ તીવ થઇ. પગથિયાંની ખાજાએ જ એક ચ**બુતરા ખતો**વ્યા છે. તેની <sup>હુ</sup>પર સાંચ્યેક માહ્યસ સુખેથી ખેતી શકે. મને તેા ત્યાં ખેસી ગીતાજીના પાઠ ગાવાની દુાંશ થઇ આવી. પણ છેવટે તે પવિત્ર ઇચ્છાને પણ દળાવી, ગીતા ના ગાનારની મૂર્તીને જ મારા હૃદય માં ભરી હું શાંત રહ્યો.

આમ પવિત્ર થઇ અમે મંદીરમાં ગયા. હું તેા અસ્પૃશ્યતા નિવારહાના હિમાયતી ને પાતાને ભંગી તરીકે ચ્યાળખાવનારાે. તેથી તેમાં મારાે પ્રવેશ થઇ શકશે કે કેમ ઍ નિધ જ જરા શંકા હતી. મેં મંદીરતા અધિકારીને કહી દીધું કે તેની દ્રષ્ટિ એ જ્યાં જવાનાે મને અધિકાર ન દ્વાય ત્યાં મને ન લઇ જાય. હું પ્રતિ-બ'ધને માન આપીશ, તેણે કહ્યું માતાનાં દર્શન તાે સાડા પાંચ વાગ્યા પછીજ થાય અને 'તમે તેા ચાર વાગ્યે આવ્યા છેો. પણ તમને બીજાું બધું અતાવીશ. તમારે સારૂ પ્રતિબંધ તા છેક જ્યાં દેવી બિરોજે છે ત્યાં જવાની ભાગતમાં તેા ખરા, પણ તે ते। विक्षायत क्ष आवेका हरे धने સારૂ છે. મે કહ્યું, 'તા અ પ્રતિ-બ'ધનું હું સુપે<mark>યી પાલન કરીશ.'</mark> આટલી વાત પછી તે અધિકારી મને અ'દર લઇ ગયા ને મને અ'દરની બાજા એ થતી પ્રદક્ષિણા કરાવી.

મને મૂર્તીપુજક હીંદુના અજ્ઞાન ઉપર દયા ન છુટી પણ તેના જ્ઞાનનું ત્રિશેષ ભાન થયું. મૂર્તીપુજનો માર્ગ બતાવી એક ઇશ્વરના અનેક ન બનાવ્યા, પણ મતુષ્ય એક ઇશ્વરને તેનાં અનેકાનેક રૂપે પુજી શકે છે તે પુજયે જશે એ વસ્તુ શોધી ને તે જગતને ખતાવી ભલે પ્રિસ્તા કે મુસલમાન પાતાને મૂર્તીપુજક ન માને, પણ પોતાની કલ્પનાને પુજના પણ મૂર્તીપુજક જ છે. મસ્જિદ કે કે પરજાવર એ પણ એક પ્રકારની મૃતીપુજ જ છે. ત્યાંજ જઇ હું વધારે પત્રિત્ર થાઉ એ કલ્પનામાં મૂર્તીપુજ છે ને તેમાં કંઈ દોય નથી.

કુરાતમાં જ કે બાઇળલમાં જ ઇશ્વરના સાક્ષાત્કાર છે, ઐલી કલ્પના ઐ પહ્યું મૃતીપુજ છે તે તે તિર્દોષ છે. કોંધું તેથી આગળ જઇ કહ્યું છે કે, જેતે જે રૂપે ગમે તે રૂપે એ ઇશ્વરને પુજે. પશ્ચર કે સાના રૂપાની મૃતી બનાવી, તેમાં ઇશ્વરનું આરોપૃષ્ટુ કરી, તેનું ધ્યાન ધરી જે મનુષ્ય ચિત્ત શહ્યું કરશે, તેને પહ્યું માક્ષતા સંપુર્ણ અધિકાર છે. આ બધું મને પ્રદક્ષિણા કરતાં વર્ષારે સ્પષ્ટ થયું.

પણ ત્યાંયે મારા સુખમાં દૃઃખ તા હતુંજ. મને તેં! પ્રદક્ષિણા કરવા દીધા. છેવટ લગી મને ન જવા દે તે તેા હું વિલાયત જઇ ચ્યાવેલા તેને લીધે. પછા અસ્પૃશ્યાના પ્રતિ-બ'ધ તા તેમના જન્મને લીધે. આ રેમ સહ્યું જાય? શું કન્યાકુમારી અભરાઈ જાય? શું પુરાતન કાળથી આમ જ ચાલ્યું હશે ? મમ દ્વાય જ નહિ એવા અંતરનાદ આવ્યા. અને જો તેમ ચાલતું આવ્યું હૈાય ·તાયે પ્રરાતન છતાં તે પાપજ છે. પોપ પાતે પુરાતન થયું એટલે તે પાપ મટી પૂર્ય બનતું નથી. એટલે આ કલંક દુર કરવાને મહાયજ્ઞ કરવા ની પ્રત્યેક હીંદની કરજ છે એમ મને વિશેષ કઢ થયું.

#### એને શી ઉપમાદઇએ ?

સિમલા દાર્જીલીંગ પણ હિમાલયના પ્રદેશ છે. પણ ત્યાં મને હિમાલયના મહત્વના ખ્યાલ ન આવી શક્યો. હું સાંરહ્યો પહ્યુ. એ છો, અને એ પ્રદેશ એક અંગ્રેજી સંસ્થાન જેવા લાગ્યેા. આલમાડામાં હિમાલય શું છે એની કંઈક કલ્પના આવી. હિમાલય ન હાય તાે ગંગા, જમના, શ્રદ્મપુત્રા, સીંધુ ન દેૃાય; હિમાલય ન હાય તા વરસાદ ન હાય અને આ નદીંચ્યા ન હાય; વરસાદ ન હોાય તા હીંદુસ્તાન રેગીસ્તોન અથવા સહરાનું રહ્યું હૈાય. આ જાહ્યુનારા અને સદાય બધી પ્રસાદીએને સાર્ ઇશ્વરના પાઢ માનનારા દીર્ઘદર્શી પુર્વજોએ હિમાલયને યાત્રાનું ધામ કરી મુક્યું. આ પ્રદેશમાં હજારા હીંદુઓએ ઇશ્વરની શાધમાં પાતાના દેહના ભાગ અપ્યા છે. તે ગાંડા નહાતા, તેમની તપશ્ચર્યાને બળે હીંદુ ધર્મને હીંદુસ્તાન ટકી રહ્યાં છે.

એ હિમાલયનાં ધાળાં શિખરા નિહાળનાં જુદી જીદી ક્રોટિના માધ્યુસા શું ધારે એમ વિચાર કરતા હું ક્રાસાનીમાં સૂર્યના તેજમાં નાચત. ખરફ્ષી ઢંકાયેલ શિખરાની હારનાં દર્શન કરી રહ્યો હતા. તે વખતે જે વિચારા ઉપરાઉપર ધસી આવ્યા તેના લાગીદાર હું વાંચનારને અનાવી દઉ અને મત હળશું કરું.

બાળ કે જુ<sup>3</sup>મે તેા કહે: અમ તા સતરફેળીના પહાડ છે, ચાલા આપણ દ્વાડી જઇએ ને તેની ઉપર એકા મુતરફેણી ચાખ્યાજ કરીએ. મારા જેવા રે ટિયાથેલા કહેશે કપાસ કાલીને, કપાસિયા પીલી કાઢીને, ૩ પીજીને કાઇએ રેશમ જેવા અખુડ ર ના પહાડ બનાવી મુક્યા છે. આ દેશના લોકા કેવા ઘેલા છે કે ગ્યાટલી ર્ગા સમયડ છતા<mark>ં</mark> નાગા ભૂખ્યા રવડે છે! ધર્માનિષ્ઠ પારસી પ**હોં**ચી જાય તા સૂર્યદેવને નમસ્કાર કરતા કહેશે: હમહાંજ પૈકીમાંથી કારેલી તવી ઉજળી દૂધ જેવી પાઘડી ને તેવા જ ઉજળા, અસ્ત્રી કરેલા, ઘડી બંધ જામા પહેરેલા પહાર જેવા દસ્તુરા સૂર્ય નારાયણુનાં દર્શનમાં લીન થઇ, હાય જેડી, સ્થિર થઇ ઉભેલા શાબા નીકળે છે. ભાવિક હીંદૃ ચ્યા ઝગમગતાં છતાં દૂરથી ઘટુ વાદળાંમાં થી પાણી ઝીલંતાં શિખરાને જોઇ કહેરી: આ તા સાક્ષાત દયાના ભંડાર શિવજી ગંગાજને પાતાની લજળી જટામાં ઝીલી રહ્યા છે ને ભારતવર્ષ ને પ્રલયમાંથી બચાવી રહ્યા છે.

રાંકરાચાર્ય આલમાહામાં ભ્રમસ્ કર્યું હતું. તેમને તા અત્યારે પ્રસ્ કહેતા સાંભળી રહ્યો છું: 'ખરેખર આ અદ્ભૂત દર્શન છે, પહ્યું બધી' ઇત્રશે માયાજ છે. હિમાહયે નથી, હુયે નથી, તુયે નથી, જે છે તે છે ને એ બ્રહ્મ જ છે. એજ સત્ય છે,' જગત મિચ્યા છે. ગાલા બ્રહ્મ સત્ય જગાન્મિચ્યા !

વાંચનાર! ખરા હિંમાલય આ-પહ્યુ હૃદયમાં છે. <sup>3</sup>મે શુકામાં સંતાઇ જતું ને સાંશિવ દર્શન કરવાં એ ખરી યાત્રા છે. <sup>3</sup>મેજ પુરુષાર્થ છે.

—મારા વિશ્વાસ છે કે અહીંસા માર્ગે ચાલનારને બધી વાતે કુશળ જ છે. અહીંસાના પંયીને જે શક્યા મળી શકે છે, તે શક્યા હીંસાના પંથીને મળી શકે છે, તે શક્યા હીંસાના પંથીને મળી શકે તેના કરતાં વધારે જેરાવર છે. હીંસાની યોજના એ એક જંગલી યોજના હું કહી શકું. એમાં પાશવતા રહેલી જ છે. અહીંસા ધર્માના સંપુર્ણ પાળનારા જ સંપુર્ણ મરદાનગીં બતાવી શકે એક માહ્યુસ પહ્યુ અહીંસા હવન સંપુર્ણ્ય ગાળવાને તહેયાર હશે તો દુનીયાને વ્ય કરી શકરી.

—ગાંધીછ.

િંતવ જીવત' પ્રકાશન મંદીર, અમ દાવાદ, તરફથી 'અહીંસા વિવેચન' નામનું પુસ્તક બહાર પડઘું છે. તેમાં કીશારલાલભાઇ મશરૂ-વાળાના લેખોના સંત્રહ છે. આ ૩૨૬ પાનાનું પુસ્તક (કિંમત રા. ર–૮) જ્ઞાંનથી ભરપુર છે. એ પુસ્તક માંથી નીચેના ભાગ ઉતારવામાં આવ્યા છે.--ત'ત્રી, I

હીંદી પ્રદીપ માસિકના તંત્રીએ આ સવાલ પર મારા જવાળ માગ્યા છે. તે માંગણીને માન આપી જવાબ **અાપું છું**.

લડાઇના અર્થ જો 'મારામારી અને કાપાકાપી' એવા સ કચિત કરીએ, તાે એમ કહેવાને હરકત મધી કે, લડાઇ સ્ત્રાધીનતા માટે અનિવાર્ય જ નથી પહા એક વિશાળ અર્થમાં સદાય આવશ્યક છે એમ કહી શકાય. એ વિશાળ અર્થતે આ:

ક્રાઇ પહુ પ્રજાને પાતાની સ્વાધીન તા મેળવવાં અને ટકાવી રોખવા માટે કેટલાકે ખાસ ગુણોની જરૂરીયાંત રહે છે. જ્યારે એ ગુણા પ્રજામાંથી એ છા થાય ત્યારે તે પ્રજા માડી કે વહુલી નિર્ભળ બની છે અને પાતાનં સ્વાતંગ્ય ટકોવવા નાલાયક બને

## શં - સ્વાધીનતા માટે લડાઈ આવશ્યક છે.?

શ્રી. કીરોારલાલ મેરાકવાળા

પરિહ્યામે, લડાઇ દ્વારા કે બીજાં સાધના દ્વારા તે પ્રજા પાતા કરતાં તે ચણામાં અડિઆલી પ્રજાની અધીન તામાં ચાલી જાય છે. તે ગુણા કયા તે બતાવં.

જે પ્રજાના સાંદાઇ અને સંયમ પરથી વિશ્વાસ ઉડી જાય છે અને એશઆરામ તથા સ્વચ્છંદ પ્રત્યે વળે છે. તે પ્રજા સ્વાધીનતા મેળવી શકતી નથી અને સ્વાધીન ઢાય તાે પરાધીન થઇ જાય છે.

જે પ્રજા એવી સાહસ બાંર અને દેહ રખુ બની જાય છે, કે જેથી જોખમથી સદાયે દર રહેવામાં જ સલા મતી માને છે તેની પણ તેજ દશા

જે પ્રજાના માટેરા આજ્ઞા પાલન અને આજ્ઞાભંગની મર્યાદાએાનું વિવેક જ્ઞાન ખાઇ ખેસે છે, તેના પહા અજ હાલ થાય છે.

જે પ્રજામાં વ્યક્તિ સ્વાતંત્ર્યની અને અગત અભિલાધાઓ પાષવાની એવી વિચિત્ર ભાવના ફેલાય છે કે, सभाक्षित प्रत्ये तेने भेहरहार अनावे છે, તે પ્રજા છુદ્ધિ વિજ્ઞાન અને સાધન સ'પત્ર હાય તાથે સ્વાધીન રહી શકતી નથી.

के प्रक्र हेवण अधातरीयाक क રહે છે અને યાગ્ય પ્રસંગે કઠ્યુ બલિ દાના અને સંપત્તિના ત્યાગ કરતાં અચકાય છે તે પ્રજા પરતંત્ર જે રહેવાની.

स्वतंत्र हे परतंत्र हाई पर प्रल માં અંદરના ઝઘડા અને બુદ્ધિભેદ સ્વાધીતાને વિદ્યરૂપ છે.

વિચાર કરીશું તા જહ્યારી કે, આ દાયા દૂર કરવા કે ગુણા પ્રાપ્ત કરવા માટે ફ્રાઇ ને ક્રાઇ જાતની બાહ્ય કે અંતરની (માનસિક) લડત સદેવ ચોલુ રહે છે. એ ખૂનખાર હાય કે અહીં-સક તે તેના ખીજા સંસ્કારા અને ઉપાદાના પર આધાર ગંખે સ્વાધીનતા મેળવવા એ ગુણા પ્રાપ્ત કર્યે° જ છુટકાે છે. સ્વાધીન થયા બાદ केंभ तरवारने क्षमेसां सकेंकी राजवी બેઇએ અને તેથી વારંવાર **વસવી** की धंथी, तेम या शुहोने सहैव ताल

રાખવાને ધસારા વેઠ્યા કરવા એઇએ. એ ઘસારાને લડતનું નામ આપીએ તા તેવી લડાઇ સ્વાધીનતા માટે આવશ્યક છે.

યાેગ્ય પ્રમાણમાં એ ગુણા પ્રજામાં ઉતરે તા - તે પ્રજા કાંપાકાપી વિનાયે સમાજના સુખ માટે જેટલી સ્વાધીન તા આવશ્યક છે તેટલી મેળવી લે. ચ્યેમ મારા વિશ્વાસ છે, ચેથી ઉલડે. <sup>2</sup>મે ગુણા વિના કાપાકાપી કરીને ય તેમ ન કરી શકે.

થી. રિચર્ડ શ્રેગ 'ધી **પાવર** એાક્ નાન-વાયેલન્સ'માં કહે છે તેમ. છત ના આધાર શત્રુના કેટલા વિનાશ કરી શક્યે તે પર નથી, પહા તેને આપણા પ્રત્યે કેટલા આદર અને પાતામાં કેટલાે અવિધાસ ઉત્પન ક**રી** શકીએ છીએ તે પર છે.

આઇન્સ્ટાઇનની પત્નીને પ્રષ્કર્ય: "તમે તમારા પતિના સાપેક્ષ વાદન! સિદ્ધાંતને સમછ શકા છેા?''

''ના છે. મારાં પતિના એ સિદાંત ને તેા હું નથી સમજતી, પણ એ ગાણ વાત છે. મહત્ત્વની વાત એ છે કે હું મારા પતિને ખરાખર સમજી શકું છું."

000000000000000000000000000

દીવાળીના પ્રસંગ માટે ખાસ ઘટાડેલા ભાવા

કેસરી પેડા	ખદામા ખરફી	ચર્ણા મુત્રજ	સુત્તરફેણી લીલી, કેસરી	દુધ માવા	ગાઠીયા સ્ટાર ઘોન્ડના
\$/- રતલ	શી. ૪ રતવ.	૪/૧ રતલ	અને શસ્યળરી સ્વાદની	૧∘/- રતલ	૪/- રતલ
ભાષ્યુવડીઆ પેડા	ખાજલી (માળા સાટા)	ખુ'દી લાડુ	\$/4 Rade	हैं थर।	લજીઓ ગાળ
પ/- સ્તલ	૧૦/- રતલ	૩/- રતલ		_ ४/- रतव	૨/૬ રતલ
કેસરી માવા બરફી પ/- રતલ	ખદામી હલવા ¥/- રતલ	સુરમા લાહુ	जहां भ धारी ४/- २तव	सेष उभहा जतनी	મૈટર ર/- સ્તલ
જલેખી સાનેવી ર'અ, ગુલાલના સ્વાદ '	भीस्ता <b>હवा</b> चे ४/- स्तस	3/4 444	પીરતા ધારી */- રતલ	3/- \$de	₹/- ₹de
र/६ २तस	विविध स्वाइ वाणे।	માવા ધારી	ક્રાેપરા પાઠ	શાજવંશી પક્ષ્યા	કૃક્ષી
	स्वाइ હबने। ४/- २तव	<i>४ -</i> સ્તલ	3/- રતલ	ચેવડા <b>૧/-</b> રત <b>લ</b>	વ/- રતલ
ગુત્રરા (સ્પેશાચ્યલ)	भे। द्वनधार (स्पेशी अस)	ગુલાબ જ'બુ	ન્નમનગરી મેસુબ	गाँठीया दाद्द्रया	સક્કર પારા
૪/- રતલ	४/५ रतस	ગુલાબ જ'બુ	४/- રતલ	४/- रतस	*/- રતલ

દીવાળીના પ્રસંગ માટે ખાસ તરેહવાર-શી. પની રતલ, જેમાં પેન્ડા, હલવા, મેસુબ વિગેરે આવશે. લગ્ન વિગેરે પ્રસ'ગાને માટે ખાસ ભાવા. ખહારના એાર્ડરા ઘણીજ કાળછથી અને જાતી દેખરેખ નાંચે પેક કરી માેકલવામાં આવશે. ભાવા મક્ત

બાસુ'દી, દુધપાક, શ્રીખ'ડ, શીરો એાર્ડર પ્રમાણે બનાવવામાં આવશે.

૭૧૦, પ્રીન્સ એડર્પંડ સ્ટ્રીટ, પેસેજની અ'દર કરખન. તારતું શીરનામું: "SWEETMEATS" પી. એા. બાેક્સ ૨૦૪૩

भरता है।न: ६२६८६. 

**देशन २७**७८०

## ઉપદેશ માલા

સંબહ કર્તા: "શ્રી. કમલ" સ'ત હુસેન

તુલ્ય છે.

શ8ા છેા.

(૧૨) તમારા મૃત્યુ પછી સંસાર

માં તમારા પ્રત્યે સંસાર કેવા વિચાર

પ્રમટ કરશે એ વાત જો જીવતાં

જારાવી **હો**ય તે**ા** એ જારાવાના યતન

કરા કે, બીજા લેાકા ,મત્યુ પામે છે

તેના પ્રત્યે દુનીયા કેવા વિચારા પ્રગટ

થવાનું હૈાય તે તમા તેમાં જેક

(૧૩) તમારૂં ચીંતન એક દર્પણ,

(૧૪) જે મનુષ્ય વીચાર કરીને ન

બાલે તા તે આપત્તિમાં આવી પડેશે.

જો તમા વિના વિચાર મૌન ધારણ

કરશા તા તમારૂં મન વિના વિચારે

દુષ્ટ ઇચ્છાએનાથી ખર્ચા શકશે નહિ.

જો પાતાની દ્રષ્ટિ વશમાં ન રાખા તા

(૧૫) જ્યાં સુધા હૃદય બાલતું

નથી ત્યાં સુધી જ્ઞાની લાક મૌન રહે

છે. જ્યારે તેમની જીમ બાલતી હોય

.૧૬) જે કામથી પ્રભુ રાજી છે

તેવું આચરણ આચરવાના પ્રયત્ન કરા. (૧૭) જેમણે ઇર્ધાના ત્યાગ કર્મો

છે તેમને પ્રેમ મળ્યા છે. જેથે ખર્ય

ધારહ્યુ કર્યું છે તે શુભ પરિણામ

(૧૮) તમારા પુર્વજો ઇશ્વરનો

આત્રાના પ્રત્યેક અક્ષરનું પાલન કરતા

પરંતુ તમા ઇશ્વર વાક્યના ઉલટા

અર્થ બનાવી સંસારિક સુખની વાતે।

સ્વામી શ્રી રામાનુજાચાર્ય

હશે. જ્યાં બાધ નહીં ત્યાં વિનય

પણ નહિ. જ્યારે ઘડા ભરાઇ જાય

નીચે

છે અને જ્યાં સુધી બરાતા નથી

બક્તિનું લક્ષણ છે. જેમ જેમ બજન

યતું જ્વય છે તેમ તેમ દુર્વાસના પણ

દુર થતી જાય છે. જેવી રીતે હંસ

કદી પણ ગંદા જળામાં રહેતા નથી,

તેવી જ રીતે અક્તિ પણ ક્રાઇ દુર્વાસના

(૩) દુઃસંગયા એવા બચીતે નાસી

છુંટલું જોઇએ કે જેશ રીતે ધનુષ્યમાં

યી છુટેલું તીર નાસે છે. વ્યર્થ ભાષણ

તથા કઠાેર વચન એ વાચક હીંસા છે (૪) બોગ રાગની વાસનાજ

પિશાચની છે. જ્યાં સુધી એ જાદવમાં

શુકત મનમ રક્ષેતી નર્યા.

(૨) ઇપ્ટમાં ગાઢ વ્યસન થવું એજ

ત્યાં સુધી ઉપર ઉછળતાે રહે છે.

(૧) જ્યાં એાધ હશે ત્યાં વિદ્યય

ખેસી

તમાને કમાર્ગલ ઇજશે.

છે ત્યારે હ્રદય પણ ખાલે છે.

ના અધિકારી છે.

ને સિદ્ધિ માના છા.

त्यारे

તમારૂં શુભ યા ચ્યશુભ

- (૧) મનુષ્યા કરતાં ળકરાં સારાં, ले तेमने। भासीक भासाव ते। अवाल સાંબળી તરત ચારા પાણી છેાડી માસીકની પાસે દોડી જાય છે. પરંતુ મનુષ્યા તે અનેટલા કૃતઘ છે કે આપણા પાલક કશ્વરના અવાજ (મંદીરામાંના **લ**'ટાના અવાજ) સાં<del>મ</del>ળીને ત્યાં દાેડી જતા નથી અને આહાર વિદારમાં રચ્યા પચ્યા રહે છે.
- (૨) અસાધુ મનુષ્યોની સંબ ન કરવા, કારણ કે તેએ સાધુ પુરૂષા પ્રત્યે પ્રતિકુલ ભાવ ઉત્પન્ન કરાવે છે.
- (૩) જે એક માણસ મને મદિરા પાન અને ખીજો માણુસ સંસારિક સખનું નિમ'ત્રણ આપે તા હું સંસારિક સુખ અધિક ધીકકારીશ! તાતપર્ય એ છે કે મદીરાપાન કરતાં સંસારીક સુખ અધીક ખરાળ છે.
- (૪) જ્યારે તમારા ઇશ્વર પ્રત્યે અવિશ્વાસના ભાવજ ન રહે તેા હું समुक्तं है तेमोंथे आत्मज्ञान प्राप्त કર્યું છે.
- (૫) મનુષ્યા પાતાની પાસે અધિક **ત્રાકર ચાકર દેખી પાતાને બુલી જા**ય
- (૬) તેને તમા કાંઇ પર દુકમ ચલાવવાના વીચાર કરતા હાે તાે પ્≰ેર્લાતએ પાેતાનાપર શાસન કરવા તા અભ્યાસ કરી લ્યાે.
- (હ) કુટુમ્બીઓ કરતાંધર્મ બંધ (મિત્ર) સારા હાય છે, કારણ કે પુત્ર, કલત્ર, ભધુ, બાંધવ બંધનમાં નાખે છે. સારે ધાર્મીક શુરૂબાઇ બંધન તાહવામાં સહાય કતી છે.
- (૮) ઇન્દ્રિયાસકત મતુષ્ય, દુરા ચારીર્પ શ્રીમન્ત અને અત્માચારી આગા એ ત્રણેતા દેાષ પ્રસટ કરવા એ નિંદાન કહેવાય.
- (૯) વિષયી મનુષ્ય ત્રશુ પ્રકારની ચીંતા કરતાં કરતાં મરસ્યુ પામે છે. ઇન્દ્રિઓના સંભાગ તુપ્ત ન થયા; ચિંતિત આશાઓ પુર્ણન થઇ અને પરક્ષાક માટે રાદ્ધખર્ચન બાંધા લઇ શકયા.
- મતુષ્ય સંસારતે નાશ (a p) વત માને અને ધર્મને સદાના સાથી ત્રણે તે મનુષ્ય ઉત્તમ ગતિએ પહેાંચશે. અન્મર બવસાગર પાર કરવા હાય તા સંસારના બાર્જે એ છે કરા. અધિક ભાર વાળા કુળતા જાય છે.
- (૧૧) ઇન્દ્રિએનને બાંધવા બહુ માટી સાંકળની જરૂર છે.

વસી રહી છે, ત્યાં સુધી પ્રેમ બક્તિ

- (૫) યાદ રાખા કે ક્યાંય માર્યું મું ડાવીને ખાવાજી ન બની ખેસાે. પ્રથમ ક્રાઇ સાચા આચાર્યની પાસે અથવા ક્ષાઇ સંતની પાસે રહીને કંઇક અભ્યાસ પણ કરી લ્યાે ક્યાંક એર્મન કરી બેસતા કે પ્રથમથી જ એકાંતમાં જઇને ખેસી જાગ્યા. ત્યારે તા પ્રકૃતિ દેવી કડાની પેંકે ઉછાળીને ફેંકી દેશે એ ધ્યાનમાં રાખજી.
- (६) ભગવાન જેની રક્ષા કરે છે તે એવી રીતે નથી કરતા કે જેવી રીતે ગાવાળ લાકડી લઇને ઝાયાની પાછળ કરતે। રહીને કર્યા કરે છે. તેઓ તા જેમની રક્ષા કરે છે તેમની બુહિ શુદ્ધ કરી દે છે, એટલે તેનાથી પુષ્યના જ કાર્ય બને છે. ભગવાન જેના પર અપ્રસત્ત થાય તેની ભુદ્ધિ પ્રથમ હરી લે છે અને ત્યારથી તેનાથી પાપ જ બનતાં જ્યય છે.
- (૭) ભગવાન કહે 🤞 કે મારે નિમિત્તે કરેલા અધર્મ પણ ધર્મ છે, અને મારે નિમિત્તો ન કરેલા ધર્મ પછ્ય અધર્મ છે.
- (૮) પુત્રતુ શું થશે, સ્ત્રીનું શું થશે, 🖺 એમની ચીંતા તેા છેજ, પરંતુ મારૂં દિવ્ય નાન પ્રાપ્ત થયું છે તેમને સર્વ

- (૯) આ શરીર પણ એક **પ્રકા**રે ગુરૂ છે. એ કઢે છે, કે હું ધીમે ધીમે ક્ષીનુ થતું જ રહીશ, તમે વ્યર્થ મારી સેવાશા માટે કરા છેલી હું તાે તમને ફેામલાવતું જ રહીશ. તમે મારા સદુઉપયામ કરા
- (૧૦) જ્યાં સંત સભા એક્કી મળી દ્રાય ત્યાં સર્વાને એક જ ભાવથી એક વાર પ્રશામ કરી લેવા જોઇ.અ.
- (૧૧) શ્રી. ગાપાલજી સર્વત્ર છે. ઋમ નહીં કે તેઓ એકજ ઠેકાણે છે, એક पुलरी हाशरळनी पुल करी રજ્ઞા હતા. ત્યાં સામું એક આવી ઉમું રહ્યું. પુજારીજી ડંડા **ઉપાડીને** તેમન મારવા हाउपा અને તેની કમ્મરમાં એક ડંડા લમાવી દીધા. મારીને પાછા આવ્યા ત્યારે તેમને ડાફારજીએ કહ્યું કે તમે મને દંડા માર્યો તેનું નિશાન મારી પીઠ પર પડ્યું છે. પુજારીજીએ કહ્યું: મહારાજ, મે' તા દંડા કુતરાને માર્યો છે, આપને કર્યામાર્ચી છે? કાૈકારજીએ કહીં: શું હું કુતરામાં નયી?
- (૧૨) શ્રી ભગવાનની કૃપાયી જેમને શું થશે એતાે કશાજ વીચાર નથી. વસ્તુએામાં પરમાત્માનાં દર્શન થાય છે.

### "દિવાસા સા પરખના માસા"

(ગરંભા)

પંચ ધાન્યના છાડવા વાબ્યા રે, ઉગ્યા તે સદુને મન ભાવ્યા રે, રૂડાં પુજન અર્ચંન લાવ્યાં,—દીપે સખી આજ.

ઘુતદીપકની દીપમાળા રે, આય ચ્યારતિ મંગળ ભાળા રે, માંગે સૌભાગ્ય દીવસ સુખાળા,—દીપે સખી વ્યાજ. ર.

એમ અંતરમાં જ્યાત પ્રકટેરે, પંચ પાતકનાં પુર પલટે રે, દ્યા-માયા-સેવાધર્મ ઉલટે,--દીપે સખી આજ .3.

તજી પરજનના સ્તેહ માહ રે, કૃદિ સ્વજનના કરવા ન કોહ રે, સ્વજન સાનું ને પરજન લાહ,---દાપે સખા આજ. ૪.

રહ્માળ ધન ને વીર પસલી રે, કૃષ્ણુન્નમ લીલા કળા સળળો રે, ટાળા સંશય શંકા સઘળા,—દીપે સખી વ્યાજ. પ.

પછી બિરિરાજપુત્ર જયાંતી રે, લાબ લક્ષાં સુપુત્રે સાહેતી રે, ઋષિપંચમી વેદ વંદતી, –દીપે સખી આજ. ૬.

નવ નારતા વિધવિધ •મક્તિ રે, બાળી‡ બહુચરા અ'બિકા શક્તિ રે, આપા બકિતથી પરલાકમુકિત,—દીપે સખી આજ. હ

પછી આવે છે દરારા દિવાળી રે, એમ દીવાસે હદ છે વાળી રે, ખેનિ ગાઓ દઇ કર તાળી,--દીપે સખર આજ. ૮.

સર્વ ાતના હેતુ તપ ત્યાગ રે, ફડા ર'ગરાગ અનુરામ રે, કહાન લાભ લહેા મહા ભાંગ,---દીપે સખી આજ. ૯. જશ ત્રણેશ. † લાબ, લગ્ન નામના એ પુત્રા ઃ‡ ખાલિકા; બાળા.

કર્તા: કહાનછ ધર્મસિલ

(अण: "र्धुपंति राम ६६मां रहेली रे") દીપે સખી આજ દિવ્ય દીવાસા રે, દીવાસા સા પશ્યતા માસા--દાપે સખી. (2ક)

## દિલાળી ગ્રાફ

## બાળ વિભાગ

## પ્રીટારીયા હિંદુ સેવા **સ**માજ ગુજરાતી શાળા

ગુજરાતી શાળ:ના વિદ્યાર્થીઓ તરફથી હતા. નીચેના કાગળ મળ્યા છે: સાહેળ,– શ્રી પ્રીટારીયા દ્વીંદુ સેવા સમાજ ગુજન રાતી શાળાના ભાળકા અમાએ પુ. કરેણ માકકશું કે, અમારી સેના વધારે ખાપુજીની જય'તી અકટાયર તા. ૨૭૭ છે. તમારી સેના થાડી છે. **હાર** ને શરૂવારે ઉજવી હતી. તે વખતે **ઋારતી કરી હતી** લગભગ શાળાના દરેક બાળકાએ એ આરતીમાં આમ લીધા હતા અને ખાપુજીના સત્ય. અહીંસા અને પ્રેમના આદર્શને હદય માં ઉતારવા પાર્થના કરી હતી.

''આપથીને આ આરતીની કુલની પાંખડી પા. ૪-૦-૦ સત્માત્ર**હ** ફાળા માટે માકલીએ છીએ તે સ્વીકારી લેવા કપા કરશાજી.

. ''શાળાના ભાળકોએ ૧૯૪૭ની **વાપુજીની જયંતી વખતે ભારતના** બાળ પ્રાની સહાનુભૂતી માટે ર૩૦ રૂપીયા

''ખાપુજીના છેલ્લા ઉપવાસ દુખતે ઉપવાસની સફળતા માટે પ્રાર્થના કરી રૂપીયા ૪૦, હરિજન ભાળકો માટે ભેમા કરી બાપુજી ઉપર માકલ્યા હતા.

"૧૯૪૯ માં પુજય વ્યાપુછની યાદ ગીરીમાં ''માંધી સ્મારક બાળ પુસ્તકા લય" માટે પા. ૭૬ ભેમાં કરી શાળા માટે પુસ્તકાલય ઉભું કર્યું છે.

"આસામ ધરતી કંપ કંડમાં પણ ખાળકો સેવા આપવા બૂલ્યા નથી અને રૂપીયા ૨૭૦, ઉધરાવી પૂ. રાષ્ટ્રપતિ દીધા: રાજેન્દ્રપ્રસાદ ઉપર માકલ્યા છે.

''પરમ પુજ્ય વડા પ્રધાન પંડીત જવાહરલાલ નેહરૂના હસ્તાક્ષર દ્વારા શુભાશિષ મેળવી છે. અને પુ. પંડિત ઋષિરામ, પુ. પંડીત ગંમાત્રસાદ, પુ. પંડીત હૃદયનાથ કું ઝરૂએ શાળામાં પધારી શાળાની પ્રગતિથી રાજી થઇ આશીવીંદ આપ્યા છે.

''બાળકો ભારતની સંસ્કૃતિ, સાગ ની ભાવના અને સેવાને બૂલ્યાં નથી. ચ્યા ઉપરાંત રક્ષા**ળ** ધન કરી શાળાને રવાલંખી ખનાવવા પ્રયત્નાે કર્યા છે: ભાંતમાં કરીથી અમારી માેકલેલો રકમ સત્યાગઢ ફાળા માટે સ્વકારી આબારી કરશાજી.''

### વીર માતા

પ્રીટારીયા હોંદુ સેવા સમાજની ત્યાંના લાકા ભહુ બહાદુર અને ટેક્રીલા

औं इ वंभत स्पार्टी अपर दूश्मनीओ ચઢાઇ કરી અને સ્પાર્ટી વાસીઓને માની લેહ

જો સ્પાર્ટાના લાકા બીકણ હાત તા હાર માની લીધી હાત, અને પાત્તાના છવ ખચાવી લેત. પણ તેમના ફેવે-રૂંવાંમાં શૌર્ય ભરેલું હતું, તેમણે જવાબ અપપો: 'અમે મર્દ છીએ. અમે મરવું ને મારવું જાણીએ છીએ. હાર માનવી નથી જાણતા. અમે લડીશાં, મરીશું, ને મારીશું. અમારી આઝાદી માટે અમે પ્રાણ અર્પવી સદાય તક્ષ્યાર છીએ.'

લડાઇ શરૂ થઇ. સિપાઇએ (મરવા લાગ્યા હવે સિપાઇએને ખુટી પદ્રયા. આથી સ્પાર્ટીમાંથી દરેકને ઘેરથી એક એક માણસ લડાઇના માખરે જવા

એક ડાેસીને પાંચ દિકરા હતા. तेको ओक्रओक करीने यार दिक्श संशाध માં માેકલ્યા. ચારેય લડાઇમાં માર્યા ગયા. લાેકાએ ડાેસાને બહુ સમજાવા કે, હવે તારા એક દિકરા બચ્ચા છે, તેને લડાઇમાં ન માેકલીશ. પણ ડાેસા એ તેમની એક પણ વાત ન સાંબળી. પાંચમા દિકરા પણ લડાઇમાં માકલી

જ્યારે લડાઇ ખેંધ થઇ ત્યારે ડાસી પાસે લસ્કરના એક આગેવાન આવ્યા. ડાેસાએ પૂછ્યું, ''લડાઇનું શ થયું ? ''

મા, અક્સોસ ! તારા પાંચમા પુત્ર પણ માર્યા મયા.'' આગેવાને બારે દિલગીરીયી જવાળ આપ્યાે.

''મે' મારા પુત્રના સમાચાર નથી પુછ્યા. મેં તાે લડાઇની વાત પુછી છે. કાની જીત થઇ?'' ્ડાસીએ ઉમ-તાયી પુંછયું.

''તુ આ પુછીને ખુશ છે, તા ખુશ યા. અરપણો દેશ છતી મયે છે. દુસ્મન હારી ગયા છે." આગેવાને . આનંદથી કહ્યું. આ સાંબળતાં જ ડાસીના ચહેરા ચમકા ઉદ્યા. નહો ડાસીનું મુખ સ્પોદયમાં ખીલેલું કમળ 'આળજીવન'માં મનુભાઇ માે. પટેલ ન હોય! તેના મુખ પર હારયની જીના સમયમાં રપોઢી શુનાનનું કરચલીઓ ખીલી ઉઠી, તે હસતે વદને (મીસનું) ખુબ પ્રખ્યાત શ**દેર હતું. બા**લી—''ન્યારે આપણા દેશ છતી

ગયા છે, તા મારા પુત્રા મરી ગયા મારા પ્રિય દેશ ઢારી ગયા હૈાય તા ગયા સમાન હતા.

#### શાસીય સંગીત

ઉપર ચડયા હતા.

બાનુભાઇ કહે, માલા તું શેની વાત છે છતાં પણ તે જીવતાજ છે. જે કરે છે? ભૂલ શીકે મારી શીકે તું શું ક 🕏 છે કે અમે તા કાંઇ સમજતા મારા પુત્રા જીવતા રહીને પણ મરી નથી. લાલે કહે: બાઇ સાહેબ! માેડી ભુલ મ⊎ બઇ. ઘણી માટી. હવે કદી એવી ભૂલ નહિ કરૂં. આજે જરા હું બહાર ધરાકનાં લગડાં દેવા ગયા મામાને ત્યાં મહેરીલ **હ**તી. સંગીત<sub>્ત્</sub>યાં મારા ગધેડા છુટી ગયેા. સવાર ના રસીમ્યા એકઠા થઇને તાનઆલાપ તેા આખું ગામ રખડીને થાકથેા પણ - ક્યાંથે જડ્યી નહિ. મ્યા ઘર આગળ મામાએ 6રમાનિયમના સુર સાથે આવ્યા ત્યાં આદરથી તેના અવાજ ધ-નિ-સા-રે-ગ-મ-શરૂ કર્યું ને ભાતુ સાંભળીને અહીં આવ્યા. હવે એને ભાઇએ તખલાં ઉપર જાણે **હાય**ના કદી રેઢા ન**હિ** મુક્ર'. આટલી વખત વ્યાયામ શરૂ કર્યો હોય તેમ તાલ દેવા માક કરા તે મારા ગંધેડા પાછા વ્યાપા.

### માસ્તરની સાટી

( છગનલાલ ડી. માદી )

હજયે મુજને યાદ આવતી એ સાેડી કેવી સુરત મ્હારી થતી ડીકટેશન લખતાં ભુલ પડતી જ્યારે માસ્તરે પકડયા કાન મ્હારા "આ મર્યો બાપરે!" પાડી ચીસ મેં માર્યાતમાંથા ખીજી "એ રે!'' લખવામાં ભૂલ પડે છે શેની? ખાવાનું કાંના ભુલી જાય, એ કેહની ? તે પછી આંકણી વતી સપાટા મારતાં "થશા તમા સર્વ એમજ સીધા." કહેતા

વર્ષો થયા અને વીત્યાં આજે એ બની કથાને, હું હું નિશાળમાં શીક્ષકંકરા સ્થાને; હું યે લખી આપું બાળકને બાલીને, કાગળીયા ઉપર અક્ષરનાં માળ જોડીને, માંકું જ્યાં કાગળ વિધે અક્ષરો સર સર: ત્યાં આંખ થકી સરતાં આંસડાં દડદડ! ને મને આવતું યાદ તુરત એ ચિતર, મેહતાજી ઉભા રહ્યા લઇને સાડી **४**वी थ्इती भुज सुरत त्यारे रेाती!

આજે તા શિક્ષકનું કાંઇજ ચાલે તહીં **બકવાટ કરે ક્લાસમાં અહીં ને તહીં** ને સાેટીની રહી નહી નામ નીગાને શું ડીકટેશન આજે કાઇ ન જાણે. છે નવા જમાના નવુંયે એનું ચહાતર; ક્યાં આજ અને ક્યાં તે દિનનું ભહ્યુતર?

માંડયા 🌡 તરત જ સાંભળવા આવેલા ઉરતાદાએ મામાના સંગીતથી ખુશ थ⊌ने वादवादना पे। धारे। शरू इथि.

ખરાબર એ જ વખતે રંગમાં ભંગ પડયા. કાઇએ જોરથી બારણાં કબ દુખાવ્યાં. ખુધા ચમુકીને નીચે આવ્યા. જાએ તાે લાલા ધાબી બારણાં દબ કુળાવે. લાલેા તેા આ ઉરતાદાના લશ્કરને જોઇને એકદમ મબરાઇ મધા મ્મને કહેવા લાગ્યા કે બાઇસાળ માક્ કરજો હવેથી એવી ભૂલ કાઇ દિવસ नि इई. आटसी वणत मा६ हरे।.

સાંભળતાં જ ભાતુભાઇ તે ખીજા ળ**ધા ખ!**ખડાટ **હ**સી પડયા, ભાનુ ભાઇએ કહ્યું: લાલા, એ તા આજે મામાને ત્યાં સંગીતની મહેરીલ છે. જે અવાજ સાંભળ્યાે તે તા મામાનાે.

માતે જે અનલાપ આખા દીવસ સાંભળતા હતા તેની ઉપર આ ઉચ વરણના લાકા શું ખુશ થઇ જતા હશે તેનું વિમાણુસ કરતા લાક્ષા માથું ખજવાળતા ગધેડાની શાધમાં∠ ચાદધા

# પુષ્ય કે પાપ

મુળ લેખક હીંદામાં: 3ા. રઘુવર દયાલ, અનુવાદક: રામદાસ વિકુલભાઇ મીસી (પરિચય હીંદી વિદ્યામ'દીર, જોહાનીસભર્મ.)

વાત લલે જીતી ક્રોય, પથ છે સાચી, રીપાર્ટ પ્રયો અને મે મહીતાની ખટ-હું ૧૯૦૪ માં સીમા પ્રાંતના એક્ર્ર પટ મછી કરીમને સેવાસુકત કરી દીધા. માટાં સ્ટેશનપર સ્ટેશનમાસ્ટર હતા. રેલવેની ઢારપીટલમાં ડા. સત્યવાદીની નીમણક કરવામાં આવી હતી. રેલવે માં ક્રામદારાને નવરાશ થાડી મળે છે. માટામાં માટાં જરૂરી કામને માટે પણ ડેાક્ટરી સર્ટિશેકેટ વગર રજા મળવી અમ'અવીત છે. સત્યવાદીની આગળ મારા સમયમાં જેટલા પણ ડાેક્ટર **અ**ાગ્યાએ ખધાએ ખુબ ગજવાં **બ**ર્યો. કામદારા અને અધિકારીઓ ખુશ રહેતા. ' એ કપિયામાં વ્યાદ∼દસ દીવસ. મધીની રજા લઈને પાતાનું કામ કરવા તું એ ધડેલાં ક્રયાય કોને ખરાવ્ય લાગે કે · પણ સત્યવાદીના આવતાંજ ખધું કેરવાઇ ગર્સ, અબ્દુલકરીમ ટ્રેન-કલા**ક'ને સહે**લ કરવાના <mark>ઘણા</mark> ચસ્કા હતા. તે પ્રછ્યા વગર જ્યાં જવાનું મન થતું ત્યા નીકળી જતો, ખે-ત્રણ ડાવસ પછી તે પાછા આવતા, થે ૩પીયા આપીને ડેાક્ટરની સાથે માચા મારતા, રાગી હેાવાની અરજી રજી **કરતા અને અક્સરાની સામે ઝગડતા.** क्येनी बारेराडीये जेरकालरीयी अधि-કારીઓ કંટાળા રજા હતા. મને એ બીલકલ સારા નહિ લામતા એક પણ મહીતા એવા ન જતા જેમાં તે એ છા માં એ છી એક વાર રજા પર ન ગયા હોય. એવી હું બે ચાર દીવસ માટે કામ ચલાઉ વ્યવસ્થાની ઝંઝટમાં મપડાયા કરતા હતા.

એક વખતની વાત છે. તેણે પંજા સાહેબમાં ગૈશાખીના મેળા જોવા પાતાના સ્વભાવ મુજળ ગાડીપર સવારી કરી અને પાછા આવ્યા ત્યારે છે રૂપીયા ડાક્ટરના ટેળલપર ફેંકોને **બા**લ્યા : ''ત્રણ દીવસનું સર્ટિરીકેટ . આપા.'' પણ સત્યવાદીએ એવું કરવા ચાપ્પ્પા ના કહી દીધી અને સાથે જ મારી પાસે અાના રીપાર્ટ પણ કરી દાધા: "આ શા તમાશા છે? વગર રજાએ રેટેશન છાડીને એક જથા ચાલ્યાે ન્ત્રય છે અને ખે રૂપીયા ફેંડીને આવી રાત સર્ટીપ્રીકેટ માંગે છે, જારો કે આ રામ થયા છે. જેને જે ઇચ્છા થાય તે वेयाध्य क्रश ले?"

અષ્યુધારી વાતથી મારા લાેઢા પર હાસ્ય પ્રસંયું. મેં અબ્દુલકરીમને માલાવીને પુષ્કું પણ તે સહીંથીકેટ ના અભાવે કામપર ઉપસ્થિત ન દ્રાવાને પ્રાપ્ત સંતાષજનક જવાબ ન

શક્રથા. રૂચ્ય અધિકારીઓની પાસે

ડેાક્ટરની ઇમાનદારીની વાત વાલ વેગે પ્રસરી. કેટલાંક કર્મચારીઓ એને હીંદુ-મુસલમાનના કામી પ્રશ્નનં રૂપ આપવા ઇચ્છતા હતા. કેટલાઉ આ સત્યની ટેકનું કારણ લેભ **બતાવ્યા**. પણ સત્યવાદીના સત્યાચરણે બધી શકિત એાપર પાણી ફેરવી દીધું.

(3)

આ બનાવ બન્યાને છ મહિના વીતી ગયા. પેશાવરથી આવીને એક માલ માડી રાત્રે અગીયાર વાગે મારે સ્ટેંશને જરા ચાબીને જવાની હતી. અહીંયાં તેને કાંઇ કામ ન હતું લાઇનક્લિયર મારી ટેબલ પર લખેલું પડ્યું હતું. પથ્ય ૧૦–૧૫ મીનીટ પસાર થઇ ગઇ તા પથા બાર્ડ મારા ઓરડામાં લાઇન ક્લિયર લેવા ત આવ્યો. 🔅 બ્રેક તરફ ગયાં. શું જોઉ છાં માર્ડ **બેબાન પડેલાે છે. પાસે એક બાેટલ** ખલી પડી છે અને આખા ઓરડા દારૂની દુર્ગ ધથી બરાયેલા હતા. હું રતબ્ધ બની ગયાે. સુદ્ધિ કામ કરતી ન હતી. શું કરૂં? બધાયી મેહી प्रीक्षर करवानी वात <sup>30</sup> दती है पेशा વરથી સાડા ભાર ગાગે રાત્રે કલકત્તા-મેલ નીકળતા હતા અને અહીંયા રાત્રે દેઢ વાગે ચ્યાવતા હતા તેને આવવાના સમય ઘડીએ~ઘડીએ ટેંડા થઇ રહ્યો હતા અને આગલા સ્ટેશન થી ક્રલકત્તા મેલને માટે ત્યાં સુધી લાઇનક્લિયર મળી ન શકે એમ હતું, જ્યાં સધી માલગાડી ત્યાં ગ્યાવી ન પ**હે**ાંચે. એટલામાં મેલને માટે મારી પાસેથી લાકનક્લિયર માંગવામાં આવ્યું. મારા હાથ પગ ધુજવા લાગ્યો.

માલગાડીની લાઇનક્રિલયર કેન્સલ કરાલું રે અને બીજાં તા મને કાંઇ ના મુજયું. મેં આગલા સ્ટેશનપર તાર કર્યી: "માલ ગાડીનાં ગાર્ડસખત માંદા છે. ઉપચાર થઇ રહ્યો છે. ગાડી ઉની છે. એનું લાઇનક્લિયર ઉત્સલ કરીને મેલતું કરા, તે અદ્ધિ લગભગ આવી જ પહેાંચી છે.

કલકત્તા-મેલ શાંતીથી નીકળી મચા. માલગાડી એ કલાકથી ઉભા હતી. ગાર્ડ ભગતરામ અત્યાર સુધી ગેમાન પડ્યા હતા.

(a) સ્ટેશનના ખધા કર્મચારિએ। બેગા

થયા. ડેાક્ટર સત્યવાદીના સિત્રાય અત્યારે ખીજી ઉપાય ન હતા. તેમને માલાવ્યા. **આ**ર્ડને બહાર લઇ આવીને હારપ્ટલ પહેાંચાડયા. આખી બ્રેક ધાવડાવીને સાક કરાવી. દારૂની એાટલ તાંડીને નાખી દેવામાં આવી ક્તેહ सिं६ आर्डने के अत्यारे भरदान तरह યી ટ્રેન લઇને આવ્યા હતા, મહા મુસીળતથી કાલાવાલા કરીને તેને માલ માડી રાવલપીંડી લઇ જવા માટે ત**ઇ**. યાર કરવામાં આવ્યા અને આવી રીતે ત્રણ વાંગે લગભગ માલગાડી અહીંથી ખસી

આ બાદું તા થઇ ગયું. પણ બગત રામ ગાર્ક કેવી રીતે અચે આ છેક એવી સમસ્યા હતી જેના નિકાલ સજતે∣ ન હતાે. સવાર થ⊎ ભાગત રામતે ભાન આવ્યં. તે ભયથી મુજી-રહ્યો હતા. જુદ માતા–પિતા, જીવાન પહિન અને બે નાના બાળકાનાં જીવન નિવીઢના તે એક માત્ર આધાર હતા. તેને નાકરી પરથી કાઢી સુકે તા આખા પરિવારને ભૂખે મરવું પડે. અમે બધાંએ આ પરિસ્થિતિ ડાેક્ટર સત્યવાદીની સમક્ષ રજી કરી. આખા २८ सन २८१६ ही इ तेमल सुसम्मान-હ્રેચ્છતા હતા કે અમાવખતે તેા ભાગત રામ ખર્ચી જાય. પણ સત્યવાદી સર્ટી-શીકેટ આપવા માટે રાજી ન હતા.

''એએ શરાબ પીધા છે. એથી ખેબાન હતા, આ જ કારણે ગાડી રાકવાની હતી, આ પ્રમાણપત્ર તા હું આપી શકું છું. પણ એ માંદે! હતા એ જાકું 🕽. હું જાકું તમાલું. માર્ફ નામ સત્યવાદી છે.'' ચ્યમારા બધાનાં માઢાં બધ થઇ ગયાં. ઉપાય અને ધર્મ ડેાક્ટરની તરક હતાં. સહાન બતી અને દયા અમને પ્રેરિત કરી રહી હતી. બાર વાગી ગયાં. સત્યવાદી ના ચેઢરાપર અંતરદન્દ્ર ઉત્પન્ન થયેલું; દુઃખની છાયા રપષ્ટ થઇ મઇ. બમત એ તે જીદું સર્ટીરીકેટ આપીને પુરુષ રામ તેને પગ પડી રહ્યો હતા. તેનું કર્યું કે પાપ?

આખું શરીર ધૂળથી બરાઇ ગયું હતું. મુખ શીકું પડી અર્ધુ હતું. ભયથી ધર્ણ સુકાઇ રહ્યું હતું. મામાંથી વાત્ર નીકળી શકતી ન હતી. બન્ને હાથ જોડી સ**ો**તથી પાતાની ગરીવાઇની ભવરમાં ખતાવી **રહ્યો હતા.** 

(8)

ડાેક્ટરના આંખાેમાં આંસુ બરાયાં હતાં. તેઓ રાકવાની અત્યંત ચેષ્ટા કરી રજા હતા પરંતુ કાઇ કાઇ વાર એ ચાર ટીપાં **ત્રાલ પરથી સરી પડતાં** હતાં. ડાકટર માથાપર હાથ મુકીને આમતેમ આંટા મારી રજા હતા. એમ ખબર પડતી હતી કે તેમના હદયમાં અતરદ્રન્દ્ર ચાલી રહ્યું હતું. મને તે! એમ લામત હતું કે અમે બધા જેટલા ત્યાં **દર**ના હતા તેમાં**યી** ડેાકટર સત્યવાદી જ સૌથી વધારે દુઃખી

એકદમ તેમએ પાતાની પેડ લીધી અને સટીપીકેટ લખ્યું: ''મે' ભગતરામ માર્ડને મોલમાડી ન**ે પ**ંપ્યની બ્રેકમાં . આજે રાત્રે એક વાગે જોયા. અને એને ખુબ દુઃખી હાલતમાં ત્યાં જેમા. પૂરી ક્રાંશીશ કરી તા પણ આજે સવારે છ વાગ્યા પંહેલાં સ્વસ્થ ન થઇ શકયા. એમને બે દીવસ વધારે આ- . રામની જરૂર છે."

આ બનાવ બન્યા બાદ ખીજા એ વર્ષ સુધી ડાેકટર અહીં આજ રહ્યા. પષ્ય કાઇને બીજીવાર તેમને આવી રીતે विनंती इरवानी डिम्मत न यह. भरी વાત તાે એ છે કે પાછી આવી જર જ ન પડી. કર્મચારીઓ ઘણાં સાવે धान यम अथा दता. ते वणते अअत રામ ગાર્ડ તાે બચી ગયાે. પરંત્ર આજે પણ જ્યારે આ ઘટનાને વીત્યાને ૪૭ વર્ષ થઇ ગયાં છતાં હું અ! નિર્ણય નથી કરી શક્યા કે ડાકટર સત્યવાદી

### કેસરી – છવન

ખળ-ખુદ્ધિ-તેજ વધારનાર બાળક, યુવાન, સુદા સૌને શક્તિ આપનાર-સ્વાદિષ્ઠ પૌષ્ટિક ખારાક-લીવા આંબળાં સાથે અનેક ઔષધા મેળ૧ા બનાવેલ–સાધારણુ નબળાઇ અને મમજની નવ્યળાઇમાં સંગીન ક્રામ કરનાર સાત્તિક ઉપાય વ્યાજધીજ અજમાવા એક રતલી બાેટલની કીમંત શી. ૨૫. એારડર સાથે પૈસા માકલા અમર સા એક ડી થી મંત્રાવા.

> પ્રીન્સ ખઝાર ૫૦ પ્રીન્સ એઢવર્ડ સ્ટ્રીટ. હરળન. — નાટાલ.



# સ્વર્ગસ્ત કીશોરલાલભાઇ

તેમને આપવામાં આવેલી કેટલીક અંજલીએા (સ્વર્ગસ્થના પુજનીય ગુરૂ પુજય કેદારનાથછ)

(સજ્જનતાની મુર્તી)

🗬 મને વિષે કંઇક લખવું કે બાલવું મતે સહેદ્ધાં.પચુલાગે છે અતે કડણ પણ લાગે છે અંગી ક્રેટલીક **વ્યક્તિઓમાંના** ત્રી. કીશારલાલમાઇ **હતા. અ**તિશય ગાઢ સંખધતે લીધે તેમને વિષે કંઇક લખવં જેમ સહેલું છે. તેમ તેમને વિષેની આત્મીય ભાવ નાને લીધે લખવામાં આત્મપ્રશંસાની શંકા લાગવાથી તે તેટલું કહ્યુ પથુ છે.

શ્રી. ક્રીશારલાલબાઇ વિષે વિચાર કરતાં જીવનની ઉત્તતિની દર્ષિએ એક નહીં પણ તે ગુણોના સંરકારા તેને બહારથી શીખવા પડ્યા નહોતા તેના કુટું બમાંથી, તેનાં માતાપિતા તરફથી પ્રાપ્ત થયેલા હૈાય છે. માતા-પિતાના લાહીમાંથા તેને સંસ્કારાનું દાન મળેલું હાેય છે. જે કુળમાં પૈઢીમાથી સંસ્કારિતા અને ધાર્મીકતા વાસ કરે છે તે જ કુળમાં શ્રીષ્ઠ પુરૂષા પૈદા થાય છે. અનેક પૈઢીઓથી ચાલતા આવેલા સુસંરકારોના અને સદ્દશુચાના પરિપાક થતાં થતાં સજ્જનતા અને માનવતા પ્રમટ થાય છે. શ્રી.

વકીલાત જેવા ધંધામાંથી અને કૌટુંભિક ક્ષેત્રમાંથી નીકળી સાર્વજનિક સેવાના વ્યાપક ક્ષેત્રમાં પડ્યા પછી તેમનામાં રહેલા સદ્યુણાના વિકાસને ધથા જ અવકાશ મળ્યાે. સાખરમતી આશ્રમ માં આવ્યા પછી, વિશ્વવંદ્ય મહાત્માછ ના કાર્યમાં 'પાતાને જોડયા પછી, तेमना सहश्रुष्ठानं तेन्द्र हिवसे दिवसे વધવા જ લાગ્યું. શિક્ષણ 🍽 તેમના ओ र रसने। विषय बता. ते क्षेत्रमां

સ્વર્ગસ્થ પુજ્ય કોશાયલા**લભા**ઈ મશક્**વાળા** 



દેલાના સમયે કેટલાક આશ્રમવાસીઓ વચ્ચે

6त्त्वनी वात ध्यान**मां आवे** छे ते મે કે, શ્રેષ્ઠતાને પામેલા કાઇ પથ પુરૂષ એકદમ અકરમાત્ તે રિયતિએ પદ્યાંચેલા હાતા નથી. તેના ગુણાના વિકાસ થયા પછી અંત તેના ગુણોના . પ્રભાવ વ્ય**હાર** વિશેષપ**એ ફેલાયા** પછી ते अभतमां भ्यांति पामे छे जो वात ખરી હાય, તાપણ તે ગુણા તેનામાં નાનપથાથી જ કાઇને ક્રાઇ અ'રો ભગ્રત થમેલા હેાય છે; એટહું ↔

શંકરાચાર્ય, ત્રાનેશ્વર, તુકારામ અને કામ કરતાં કરતાં તેઓ મુજરાત ભવાઇ છે.

રામદાસનાં ચરિત્રા પરથી આ જ વિદ્યાપીકના મહામાત્ર થયા. કેટલાક વાત સિદ્ધ થાય છે. શ્રી કીશારલાલ વખત તે કામમાં માળ્યા પાળી તેમની ભાઇ વિષે પણ આજ વાત અતુ- ધાર્મીક અને આધ્યાત્મિક ભાવના ખેત આકાંક્ષા રહીંગત થયેલી હાવાને ધાર્મીક અને શ્રદ્ધાવન કુઠું બમાં કારણે, મહાત્માજી જેવાના સતત તેમના જન્મ થયેલા હાવાયા સસનિકા, સહવાસ, તેમના મહાન કાર્યમાં તેમને પ્રેમળતા, કૃતદાતા, ઉદારતા, પ્રામા- મળેલું વિશિષ્ટ રથાન અને સહકાર, ચિકતા વગેરે સ્ક્ર્યુણા તેમને ક'ક સંસ્થામાં તેમનું વધતું જતું મ€ત્ત્વ— એ પૈકા કશામાંથે તેમને સમાધાન યમું નહીં. ભૌતિક સ્વરાજ્ય અને रवातंत्र्य भेषे तीय अवातभस्वातंत्र्य પ્રાપ્ત ન કરીએ તા પાતાનું જીવન કૃતાર્થ થશે નહીં, એવા વિચારથી કંઇક સાધના કરવી એવું તેમને લાગ્યું, અને તે માટે તેમણે એકાંતવાસ રવીકાર્યો. જે સહ્યની ઉપાસના માટે તેએ, કૌઢ બિક ક્ષેત્રમાંથી સાર્જનિક ક્ષેત્રમાં ગયા તે જ ઉપાસના માટે સાયરમતી ખાશ્રમ અને મહાત્માછને છાડી જવાનું તેમને ક'ઇ કઠણ લાગ્યું તહીં. એકાંતવાસમાં કંઇક શાંતિ અને સ્થિરતા પ્રાપ્ત થયા પછી, તેમણે કરીને મહામાત્રનું પદ સ્વીકાર્યું અને પાતાનું જીવનકાર્ય તેઓ પહેલાં કરતાં વધારે નિષાથી અને દક્ષતાથી કરતા રજા.

જીવનમાં તેમના પર અનેક અન-पत्तिओ व्यापी; परंतृ तेओ क्रांक्ष प्रथ् પ્રસંગે ડગ્યા નથી. દરેક સ્માપત્તિના તેમણે પૈર્યથી સામના કર્યો. અને બધામાં આ **મ**ર્યની વાત તે**ા એ** કે, મુખ્યત: જેના બળ પર માણુસ આપત્તિ સાથે ઝઘડી શકે છે તે શરીર બળ તૈમની પાસે નહીં જ જેવું દેવના છતાં, તેમણું બધા મુશ્કેલીએને શાંત પણે સહન કરી આપણે બધા જોતા આવ્યા છીએ કે તેમનુ શરીર કેટલાંથે વર્ષીથી દમના ભ્યાધિથી પીડાતું હતું. છેલાં પત્મીસ ત્રીસ વર્ષોમાં તેમના એક પણ દિવસ કે રાત રવસ્થતાથી અધ નહોતી. દુઃખ, પીઢા, યાતના અને વિદ્યાળતામાં જ જીવનના ઘણા કાળ ગયા છે. કદી તાવ તા કદી દમ, કદી ન્યુમાેનિયા તેા કદી અયંકર ખાંસી-એવી સ્થિતિમાં તેમનાં કેટલાંય વર્ષો ગયાં છે. પરંતુ આવી શારીરિક રિયતિમાં પણ તેમણે એકાંતવાસમાં જઇ સાધના કરી. ૧૯૩૦,'૩૨ અને '૪૨ની મળવળમાં તેમએ કદી પાછી પાની કરી નથી. પાતાની અશક્તિ. પાતાની હંમેશની રાગી અવસ્થાન કારણ આગળ કરીને, જેલવાસ ટાળવાનું તેમના મનમાં કદી આવ્યું નદ્રાતું. એટલું જ નદ્રી પણ જેલમાંથે રાગી સ્થિતિ માટે એક પણ સગવડ તેમણે માગી નહેાતી. આ બધી ભાભતો પરથી તેમનો કર્તાભ્યનિ**છા**. તેમની સહનશીલતા, પાતા વિષે નિયમપાલનની તેમની કડકાઇ, તેમ જ બીજાએાના કરતાં વિશેષ સગવડ ન લેવામાં રહેલી તેમની સમણદિ અને નિરપેક્ષતા વગેરે સદ્યુણા અસંત વિશેષપણે દેખાઇ આવે છે. રાખધી પીડિત અને ઘસાયેલા—જેનું વજન પુરં છ રતલ પણ નહીં એવા— શરીરમાં આટલું બળવાન મન કેવી રીતે હાેઇ શકે છે, એનું તેમના એાળખનારા દરેકને આશ્રર્ય થતું હતું.

તેમની સત્યનિષ્ઠા એટલી દદ હતી કે સત્ય માટે કાઇ પણ વ્યક્તિના મત વિક્રહ અભિપ્રાય આપવાના તેમને ક્દીયે સંક્રાંચ કે ભય લાગ્યાે નધી. ખુશામત ખાતર તેમણે પાતાના મત કરી છપાવ્યા નથી અથવા હાજી હા કરી નથી. આવા પ્રકારની સત્યનિષ્ઠા હાવા છતાંયે, શક્ય તેટલી મૃક્તા અને નમ્રતાથી પાતાના વિરાધ તેઓ દર્શાવતા હતા. તે કારણે કાઇનાયે મનમાં તેમને વિષે દેવ ઉત્પન્ન ન ચર્તા સ્માદર થતા હતા. મ્યાના કરતાં પણ તેમના મહત્ત્વના ગુણ જે કાઇનામાંથે દેખાઇ આવતા નથા તે—એટલે પાતાની બુલ ધ્યાનમાં આવતાં તેને પાતે જ પ્રથમ કુખલ કરવાની તેમની નિખાલસતા, સરલતા. આ તેમના ગુણાને લીધે તેઓ સસવાદી હાેંઇનેયે બધાને પ્રિય લાયતા હતા.

હંમેશાં યોતના સહન કરવી પડતી હોવા છતાંથે તેમના મેાં પર મેટિ બાગે હાસ્ય જ ઝળકતું હતું. આ પરથી ક્લેશમય સ્થિતિમાંથે તેમની શાંતિ અને પ્રસન્તના કાયમ રહેતી હતી એમ લાગે છે. તેમના વિનાદી સ્વબાવને લીધે તેમના રાગમાંથે તેમના પર ઉદાસીનતાની છાયા કદી જણાતી ન હતી.

राजधी कर्करित अवस्थामांथे देवण કત<sup>•</sup>વ્યનિષ્ઠાના **ખળ પર તેમણે 'દરિજ**ન' અને ખીજાં પત્રાની જવાળદારીનું કામ રવીકારીને તેને જીવનના અંત સધી દક્ષ્યતાથી ચલાવ્યું. ચ્યા તેમની છેવટની કામગીરીથી તેમનાં અનેક સદુરાષ્ટ્રોના જગતને પરિચય થયા જ્યારે જ્યારે ઢાને સજ્જનતાનું ઉદાંદરણ આપવાના મારે પ્રસંગ **અાવતાે ત્યારે ત્યારે હું કહેતાે કે,** જ્ઞાની છતાં નમ્ર, ત્યાગી છતાં પ્રેમાળ. પુરૂપાર્થી છતાં નિરહ કારી, ભક્ત છતાં કર્મારત અને શ્રેષ્ઠ છતાં સાદ: પ્રથી વર્તનારી વ્યક્તિ જોવી હોય તે કિશારલાલભાઇને જુઓ. અને બધા માં આ દ્વાર્યની વાત તેા એ કે, અત્યંત દુર્જાળ અને છર્ણ શરીરમાં મહાન કાર્મશક્તિ રહેલી છે, એ જોવું હેાય તાથે તેમને જ જીઓ

આવા પ્રકારનું કર્તાં બતિષ્ઠ અને સાકું જીવન આપણી સમક્ષ આળનાર આપણો પ્રેમાળ મિત્ર આપણામાંથી ગયા તે માટે આપણોને પદામ એ સ્વાભાવિક છે. અસલ્લ રાગ સાથે અખંડ ત્રગ્રહ્નાં ત્રગ્રહ્નાં છેવટ શરીર છે હતી કે સ્થિત સાથે આખંડ ત્રગ્રહ્નાં છેવર શરીર છે હતી નિક્શારતાલ ભાઇ ગયા, હતાં તેમના સદ્યુણાની આપણા હૃદય માં ઉદ્દેશી છાય કે પ્રમા ત્રગ્રહ્નો, તેમાના અમુલ્લ જીવનિસ્દાંત કાયમ છે. તેમના પ્રદેશ, તેમાના અમુલ્લ જીવનિસ્દાંત કાયમ છે. તે સદ્યુણા અને તેમના પ્રદેશના જીવનિસ્દાંત આપણે પાતાના

જીવનમાં ઉતારીને, આપણે પધ્ધ તેમની પેંડે આપણું જીવન સાર્થક કરી શેવું એ જ તેમની પાછળ આ-પણું કર્તં હત છે. તે કરના રહેવાયી જ તેમનું પવિત્ર સ્મરણ આપણા હૈદયમાં સદેવ રહેશે. એ જ તેમનુ ખર્ફ સ્મારક છે અને તેમના શેણાનું છે.

#### (२)

#### સષ્ટ્રપતિ 3ા. રાજેન્દ્રપ્રસાદ અ'ગત આધાત

દક્ષિણ આક્રીકાથી પાછા કર્યો બાદ મહાત્મા ગાંધીએ હીંદમાં પોતાના કાર્યની શરૂઆત કરી, લગભગ ત્યાર થી જ કિશારલાલબાઇ તેમની સાથે જોડાયા હતા. નકકર અનુબવ અને મક્રિય કાર્ય તથા નિક્ટના સંબંધ દ્વારા તેમએ મહાત્મા માંધીના ઉપદેશ અને પીલસપીની ઉંડી સમજ પ્રાપ્ત કરી હતી. અતિશય ઉત્ર પ્રકારના દમ છેક તરૂણ અવરથાથી તેમને લાગુ પડયા **દે**ાવા છતાં તેએ ગાટલું ળધું કામ ડેવી રીતે કરી શક્યાએ ખરેખર અાક્ષર્યકારક · છે. જીવનભર તેએ ા ગંભીર પ્રકારની ખીમારી ભાગવતા રહ્યા હેાવા છતાં, એક છેવટ સધી તેઓ પાતાના કાશમાં મંડવા રહ્યા એ તેમની પ્રથળ સંકલ્પશક્તિ કર્ત વ્યનિષ્ઠાને આભારી હતું. મહામા ર્ગાધીના અવસાન પછી લહા લોકા તેમને તેમની ફિલસુપી તથા સિદ્ધાંતા ના પ્રતિનિધિ અને આચાર્ય તરીકે લેખતા હતા તથા મુશ્કેલી અને ધર્મ સંકટને પ્રસંગે સલાહ તથા દારવણી માટે ઘણા તેમની પાસે જતા હતા. એવા ઉત્કટ-જીત્રાસંધ્યાને તેઓ સદા

भद्दद्वप था पर्दता. 'द्विरक्पन' पत्रा નું ગેપાદન એ એક જ કામ પણ બગીરય હતું. લગમમ એકલે દાયે તેમએ એ પત્રા ચલાવ્યાં, અને તે ઉપરાંત, એ પંત્રાને અંગે તેમ જ મલાહસથના માટે બીજો ખાનગી પત્રવદ્દેવાર પણ તેમને સારી પેડે કરવા પડતા હતા. શારીરિક દૂર્ભળતા પર સંકલ્પશક્તિથી કેવી રીતે વિજય મેળવી શકાય તેનું ઉદાહરણ કાેકને જોવું **કે**ાય, તા કિશારલાલભાઇના કરતાં વધારે સાર્ક ખીજતં ઉદાહરણ મળીશકે એમ નથી. આ બેશક, તેમણે જે લાંળી સાધના કરી હતી તેને આબારી હતું. એમના જવાશી પડેલી ખાટ પુરવી મુશ્કેલ છે. એક\_ વાત તાે 🗃 🎉 ગાંધીજીની સાથે તેમને હતા તેવા નિકટના સંબંધ પ્રાપ્ત કરવાનું સદ્ભાગ્ય અને લહાવા બહુ એાઇને પ્રાપ્ત થયેં હતા. પણ કેવળ એવા સંવધ્યી, બધા દાખલા એામાં, તેમના દાખલામાં આવ્યું તેવું, આંખને ઉડી વળગે એવું, પરિણામ નર્ધા અાવ્યું એમના જેવી તબિયત-વાળા માણસ, શક્ય હાય તા, જે ટાળવાને જરૂરી લેખે, એવા શારીરિક બાજો માથે લેવાને પણ તે કઠી ચ્યચકાતા ન**હીં**. પીલસપીના તેમના વ્યવસાસે ગાંધીજીના અભિપ્રાયાની રપષ્ટ સમજ અને પિછાન માટેની તેમને તાલીમ ચ્યાપી હતી. પણ તેઓ કેવળ ઉત્સાહી અહિવાદી જ નહોતા. પણ વિચારામાં જે તેમને મ'જીર અને માન્ય હતું તેનું પાતાના જીવનમાં આચરણ કરનાર પુરુષ તેઓ હતા. અમારી બ'નેની વચ્ચે જે ગાઢ ગૈત્રીની માંદ ધ'ધાઇ હતી તેને

લીધ આ ઘડીએ તેમના ગાલ્યા- ભવા યા મને ભારે અંગન ઓધાત લાગ્યાં છે અને દું ખળજવાડી જઇશ અને તેઓ નથી કે હવું સતું લાગરો તેની આ પળ કલ્ય ના પણ કરવી માટે માટે મુશ્કેલ છે. મારી એટલી જ ઇચ્છા છે કે 'દરિજન' પત્રા હારા તેઓ તે અપેત જલતી રાખતા હતા તે અળહળની ચાલુ રહે તથા મદદ અને દારવણી માટે એઓ હતા તેમના તરક સીટ માંદતા રહેતા હતા તે કે ત્રી માંદતા રહેતા હતા તે સીને પ્રસ્થા આપતા રહેતા

#### (3)

### શી અંજલિ આપીએ?

શ્રી. નરહત્રી પરીખ જેઓ ગંગાસ્વરૂપ ગામતીએન સાથે મળા સ્વર્ગસ્થતું છવન દર્માત લખી રહ્યા છે તેઓ લખે છે:

એક પ્રખર તત્ત્વર્ચીતક અને સ્વતંત્ર तथा। तटस्य विऱ्यारक तरीके क्रेवण ગુજરાત જ નહીં, પરંતુ 'હરિજન' પત્રાન≀ તંત્રી થયા પધ્ળી તાે સારા દ્રીદુરતાનમાં અને કાંઇક અ'श विदेशा માં પથા સ્વ કીરી રસાલ બાઇ જાણીતા થયા છે. સાધારણ માણસા માટે નિયમ એવા હાય છે કે માણસ જાહેરમાં લખે <u>અ</u>થવા ભાષણ કરે તેના કરતાં વસ્તતાએ એ નાના હોય છે, પશુ વિરક્ષ અપવાદરૂપ સાચા મહાપુરૂષા પાતાના લેખા અને માતે પ્રતિપાદન કરેલી ફિલસૂપી કરતાં ઘણા માટા દ્રાય છે. ફિલસૂરીમાં પાતે દર્શાવેલા વિચારા શુદ્ધ ન્યાય સાથે સસંગત દ્રાય છે ખરા, પણ જીવનમાં એતાં અમલ કરવામાં જ માણસતું ખરૂં સ્વરૂપ દેખાઈ અાવે છે. તે વખતે નાના માશસોના નાનાપશાનાં



## 10M Jui. s

ઋતે માટા માણસોની માટા∀નાં દોધાં હતાં. તેમ કરતાં પત્રામાં **મ્યાપણને દર્શન થાય છે. અદ્દેત** સિદ્ધાંતના પુરસ્કતાં શ્રી. શંકરાચાર્ય क्यारे आय 😺 🕃

सत्यपि भेदापगमे नाथ तवाहं न मामकानस्त्वम् ।

ત્યારે આપણને એમની ફિલસૂપીની પાર પહેંચી જતું શંકરાચાર્યનું ભક્તિ થી ઉભરાતું <u>હ</u>દય જોવા મળે છે, તેમ કિશારલાલબાઇની માટાઇ સૌ પ્રત્યેના એમના વ્યાપક પ્રેમ અને સમભાવમાં હતી. એ તેા કાઇને પાતાના વિરાધી મણતા જ ન હતા પથુ જે પાતાને એમના વિરાધી. માનતા હાય, તેના પ્રત્યે એમનું વર્તન **બદ્ધ ઉદારતાનું રહેતું. નાના ગણાતા** માણસને પણ રખેને મારે ઢાંઘે કાંઇ અન્યાય થઇ જાય તેની બહુ ઝીણી કાળજી તેઓ રાખતા. પરિણામે વિરાધીના વિરાધ મળી જતા, અને તેમની સાથેનાે સંખધ તેને માટે પણ ઉચે ચડાવનારા નીવડતા. અત્યારે ૫. ગામતી ખદેન . ઉપર દિલાસાના સે કડા તારા અને કાગળા આવ્યા છે. એમાં કીશારલાલભાઇ સાથે લડતાઝઘડતા અને એમના દેષો કાઢતા <sup>/</sup>માણસોના એવા કારળા પણ જોવામાં આવે છે કે કીશારલાલભાઇના જવાથી એક પ્રેમાળ પિતા સુમાવ્યાનું, એક સાચા રાહ્યર શુમાવ્યાનું દુઃખ અમે અનુ-બવી રહ્યા છીએ. ગુરસામાં અમે લગભગ ગાળા જ એમને સંભળાવી, પણ જવાખમાં એમણે એક કઢવા સુખન કાલ્યાે નથી એટલું જ નહીં, પણ અમે એમની વાત માનીશું કે તહીં એની પરવા રાખ્યા વિના મ્મમને ખરી સલાહ જી આપ્યા કરી છે. કીશારલાલભાઇના પ્રેમાળ ઉદાર, નિર્ગાર હૃદયના સચાટ પુરાવા આવા લાકા આપે છે.

આપણા રચનાત્મક કાર્ય કરનારા મંડળમાં આજે 'ખટદર્શનના જીજવા મતા, ચાંકામાંકી ખાધા ખતા' એવી દશા પ્રવર્તે છે. જીજવા મત છે એટલું જ નહીં પણ એકબીજાના મત પ્રત્યે અધીરાઇ અને ઢાઇ ઢાઇ વાર અસહિષ્ણુતાની વૃત્તિ પણ જોવા માં આવે છે. કિશારલાલભાઇને આવી બારે વેંદના થતી. કાંઇક આ વસ્તુના ઉપાય તરીકે અને અત્યારના યુગધર્મ જોઇને વિનાયાજીને બુદાન યત્ર સૂત્રી આવ્યા અને સધળા રચનાત્મક કાર્ય-કરાને એ પ્રષ્ટત્તિ અપનાવી લેવાની હાકલ કરી. કિશારલાલભાઇને ચાક્કસ અને ઉડી પ્રતીતિ થઇ ગઇ હતી 🧎

વિવિધતા નહીં રહે એની તેમએ ચીંતા ન કરી. કારણ તેઓ તો માનતા કે પાતે 'હરિજન' પદ્માનું સંપાકન લे। डाने विविध अने रायड वानगीओ પીરસવા માટે નહોતા કરતા, પણ દેશનાં દુઃખાના ઉપાય ળતાવવા અને प्रका तेम क सरधारना धर्म प्रत्ये <u>સ્યાંગળી ચોંધવા કરતા હતા. કીરોાર-</u> લાલભાઇ પણ એમ કહેતા કે મારા શરીરમાં શક્તિ નથી. બાકી મને પણ ભુદાન માટે નીકળી પડવાની ઇચ્છા થાય છે. પાતાના યજ્ઞમાં વિનાખાને ક્ષીશાેરલાલભાઇની **ભા**રે ઍાથ રેલી. કીશીરલાલબાઇના દેહાંત વિષેનાં તેમનાં બાયણે માંથી અપિણ જોક શકાએ છીએ કે જાણે પાતાની એક માંખ કપાઇ ગઇ હોય એવી વેદના તેઓ અનુબવી રહ્યા છે. કીશોરલાલબાઇ ની. દેઢ છાડતી વખતની અંતિમ લામણીએ ં અપણે સમછએ અને ાદનામાજીની વેદનાના વિચાર કરીએ તા આપણા રચનાત્મક કાર્યક્રરોના ધર્મ રપષ્ટ છે. બૂદાન યન્નને પાર પાડવામાં આપણી સલળી શક્તિ આ-પણે ખર્ચની જોઇએ.

અને આપણે એ બરાબર સમજવા તું છે કે ભૂમિવાળાએ પાસેથી જમાતા નાં દાન મેળવી તેની બૂમિહીનામાં વહેંચણી કરી દીધી એટલે બૂદાન યત્ર સમાપ્ત થતા નથી, એથી તા વર્તુના માત્ર આ રંભ થાય છે આ પણા દેશ માં ખેતી જ પયાગી જેટલી જમાન છે અને ખીજી જેટલી 'ખેતીઉપયેત્ગી ખનાવી શકાય એવી છે તે બનાવીને એ બધી જમીનની ખેડુલામાં ન્યાય-પુરઃસર વહેંચણી કરવામાં આવે તાેપણ, એટલા એકમાત્ર ઉપાવયી ચ્યાપણા દેશનું **દળદર શીટી શકે** એમ નથી. તેથી આપણા ખેડુતાની ખેકારી ના પ્રક્ષના ઉદ્દેલ આવી શકરો નહોં એકારીના પ્રક્ષ ત્યારે જ ઉકલી શકરો જ્યારે ખેતી-સુધારની સાથે આપણે ગાપાલન, ખાદી અને ખેતીને મદદમાર ખીજ ગામઉદ્યોગાને ખેડુતામાં વ્યાપક બનાવીશુ. રચનાત્મક કાર્યકરાએ ભૂદાન યત્રમાં પડવું એના અર્થ હું એ કર્ફ છું કે જે ગામમાં એાછા કે વતા પ્રમાણુમાં ભુદાન વનતા આર'બ થયે! છે તે ગામમાં અથવા ગામસમૂદમાં રચનાત્મક કાર્યંકર્તાએ બેસી જઇએ यज्ञने व्यागण यक्षाववे। त्यां ग्रेग्पालन, ખાદી અને ઇતર મામાલોગાની પ્રવૃત્તિ ચલાવી ગામને સ્વાવલંળાં અને સમૃદ બનાવવા પ્રયત્ન કરવા. ત્યાં નઇતાલીમ ના પ્રવૃત્તિને માટે પણ કાર્યક્રતીને ભુદાન થત્ર એ જ આપણા દેશનાં ક્ષેત્ર મળશે. વિનાષ્યા પાતાના પ્રચંડ િવિધ દુઃખોના અકસીર ઉપાય છે. આંદાેલનથી આપણે માટે ભૂમિ તૈયાર તેથી જ 'હરિજન' પત્રાનાં કાલમ કરે છે. દાતા તથા ગ્રહીતાનાં મત્નસ

ની મહેનત કરીને યત્રની પુર્ણા**દ્ર**તિમાં આપણે કાળા .આપવાના છે. આ યરા કિશારલાલભાઇને અતિશય પ્રિય હતા. તેમના પવિત્ર અને પાવક રમૃતિમાં આપણે ભાયત્રમાં જોડા⊎એ.

વિરલ કાર્યકર્તાએામાંના એક (મહાતમા માંધીજ 'હરિજનખ'ધુ' ' 3-3-40)

**ક્ષીરીાર**લાલ મશરૂવાળા આપણા વિરલ કાર્યકરામાંના એક છે. એ અવિશ્રાંત પરિશ્રમ કરનારા છે. એમની ધર્મભુદ્ધિ ઢાઇ વધુપડતી હદ સુધીની છે. ઝીણામાં ઝીણી વિગત પણ એમની નજર પહાર જતી નથી. तेंथे। तत्त्वदर्शी, शैक्षसङ् अने ग्रजराती નથી. ગાંધી સેવા સંધતું પ્રમુખપદ લેવાનું મહાપ્રયાસે મેં એમની પાસે ક્ષ્યુલ કરાવેલું, જે ઉદ્યમ અને જે અનન્ય એકામતાથી એમણે પાતાની જવાયદારી અદા કરી તેને જ પરિચામે સંધની આજની ઉપયોગિતા સિંહ યઇ હતી અને એથી જ એને આજ નું મહત્ત્વ મળ્યું છે. પાતાની ક્ષીણ તબ્પિયતની ખિલકુલ પ<mark>રવા ન</mark> કરતાં (लवेर प्रकासेवक्षते साई आने हुं શુણરૂપ નથી લેખતા) તેએ તમામ સાધકા અને શાધકાનાં હમેશાંને હરપ્રસંગે બેફ થઇ પડયા. આમ સંઘના તેએ પંચપ્રાણરૂપ બન્યાં એમાંશી નવા⊎? અશાંબ પરિશ્રમ



સ્વ. ક્ષીસારલાલભાઇના અ'તિમ સમાધિ

ઉપલાં ચિત્રમાં જમણી બાર્નુએ બેઠેલા મહાત્મા ગાંધીજી ના બીજા પુત્ર શ્રી. રામદાસ ગાંધી છે અને દાબી બીજી એ સ્વર્ગસ્થના ભત્રીજી અને શ્રીમતી સુશીલાબેન ગાંધીના **બ્હેન શ્રીમતા તારોબેન મશરૂવાળા છે, જે કસ્તુર**ળા સ્મારક નિધિના આશ્રય હેઠળ ચાલી રહેલી પ્રવૃત્તિઓમાં આગળ પડતા ભાગ લઇ રહ્યાં છે.

માં લાેકપ્રિય લેખક અને ગ્રંથકાર છે. शुकरातीना केटला क भराठीना વિદ્વાન છે. ન્યાતજાતના, પ્રાંતીયતાના કે કાંમી અભિમાનાથી કે વડ્ડેમાથી સર્વથા મુક્ત છે. એએો સ્વતંત્ર विचारक छे. अभा राजधारी पुरुष નથી, એઓ જન્મસિંહ સુધારક છે. સર્વ ધર્મોના અભ્યાસી છે. ધર્મઝતુન નાે વા પણ એમને વાયાે નથી. એઓ જવાયદારી અને જાહેરાતથી હંમેશાં દુર રહેવા માત્રે છે. અને છતાં જો એક વાર જવાબદારી લીધા તા પછી એમના કરતાં 'વિરોધ સહમતાપુર્વ'ક અને સંપુર્ણતાપુર્વ'ક

અને કાળજી લઇને તેમણે સંઘનું જે ળ ધારણ તઇયાર કર્યું છે તે આવી હરકાઇ સંસ્થાને સારૂ નસુનારૂપ થઇ ષડે એવું છે.

गमे तेटली संपत्ति मणे छतां नम्रता, शांती, ने क्षमा राभनार, तथा विना દ્રવ્યે ઉદાર તે આ લાકમાં રહ્યા છતાં રવર્ગમાં રહેનારાથી પણ માટા છે.

ક્ષમા સમાન 'બીજાું તપ નથી: સંતાષ સમાન ખીજતું સુખ નથી; તૃષ્ણા જેવા બીજો રામ નથી; અને -આ પ્રકૃત્તિને માટે તેમણે ખુલ્લાં સુધી પણ અનુકુળ છે. **હવે** એની પાછળ એને પાર પાડનાર બીજો મેં જન્ણ્યા દયા સમાન બીજો ધર્મ નથી.

## गृह्याणी अर

### સતી સ્ત્રી અને સંતાપી સંત

સ'ચય કર્તાઃ "શ્રી કમલ" , "બાલ કિરોાર"

લુંજજેન તામના એક. માટા શહેરમાં એક ખુખ પૈસાદાર વિશુક શેદ રહેતા હતા. તેમના ઘરમાં સાત પુત્રા, સાત પુત્રવધુએ, પોતે શેઠજ, શેઠાણી તથા એક સાધુ એમ સત્તર માણસાનું કુદ્રંભ રહેતું હતું.

એક સમયે દેશના પ્રખ્યાત રાજ ત્યોતિયી વૃશ્યુક શેંક પાસે આવી અને કહેવા લાગ્યો—શેંઠજી આપણા રાજ્ય માં માટે દુકાળ પડવાના સંભવ છે. બાર ળાર વર્ષો સુધી રહેશે. અલ વગેર દેશ આખો ઉજ્જ થઇ જશે. ક્યાં સુધી કડ્ડ યોગ બપાનક પડયો છે. તેમના પ્રતાયે ભાર કાસ દુર સુધીમાં સુશ્કેલી આવશે. ઐવા દળા દેશ સાંભળી વાચ્યાના હાસ કાસ હશે સાંભળી વાચ્યાના હાસ કાસ

આવતી આપત્તિમાંથી મમવા માટે શેઠે અબના માટા સંગ્રહ કર્યો. અને ધરમાં આત્રા કરી દીધી કે આજથી મારા ક્રહમ્મી લાકાને રાજની ખંબે રાેટી મળ્યા ક**રશે.** બાર વર્ષ સગી એટલા એટલા અલ્પ ઓકાર પર નિવીં કરવા પડશે. શેઠના દુકમ સાંભળી ક્રમશઃ છે પુત્ર વધુ⊃નાએ કુટું ખતું બાજન પકાવવાનું છોડી દીધું. તેમણે કહી દીધું કે વ્યમારાથી નિયમ સર રાેટલી બનાવી ગણીને ખાઇ શકાતી નથી. કાંગ એ રાટલીથી વધુ રાટલી માગે તા અમે શાંજવાબ આપીએ 1 વધુ આપવાથી સસરાજીની આફાનું ¶રસ'ઘન\_ કરવાથી દેા.ષત 'યનીએ, એવી રીતે રસોઇ બનાવવી હમારા કાણુની બહારની વાત છે.

પરંતુ સતવંતી પતિવતા સૌથી નાની પુત્રવધુએ રાહલી ખનાવવાનું સ્ત્રીકારી લીધું. ધરમાં ભધા ખએ રાહલી જના ઉઠી જતા પરંતુ સૌથી નાની વધુનો પતિ જીવાન હતા અને મે રાહલીથી પણ ન ધરાતો અને બૂખે રહી જતા અને પોતાની પતિનન ભાગની રાહલી પણ માંગી હતા અને નાની વધુ પાનાના ભાગની રાહલી ખુશીથી પાતાના પતિને જમા- હતા અને તે પોતે તેમાં આનંદ માની છતા અને સાની અને સીલી અને તે પોતે તેમાં આનંદ માની છતા.

વાધીયા શેકના મકાનની બહાર બગીચામાં એક શિવાલયની પાસે એક ઝુંપડીમાં સાધુજી રહતા હતા. તેમને ત્યાં એક બીજા સાધુજી આવી ગયા. અસંલ સાધુ એક રેાટલી પોતૃ ખાતા અને બીજી રાટલી નવા સાધુને આપતા. એક દીવસ એક ત્રીજા સાધુ લાગ્યાં. અસલ સાધુએ પાતાના બાગની રાટલી તેમને જમાડવાનું શરૂ કર્યું અને પાતે જંગલી કળ પાંદડાં પર જીવન નિવીક કરવા લાગ્યા.

એવા પ્રકારે જીવન નિવીઢ કરતાં કરતાં લાગલગાટ એક વર્ષ વીતી મયું. એક દીવસ ખુબ જેન્સ્થી વરસાદ પડ્યો અને બધેબધ પાણી 'ભરાઇ મયું. એ જોઇને સાવકાર આશ્વર્ષ પાંગી ગયા અને જ્યોતિય મહારાજને ખાલાવી વરસાદ પડ્યાનું કારણ પુછમું ક્યા કરણ પાંગી ત્રણ દિષ્ટ થઈ આપ તો એમ કહતા હતા કે ખાર વર્ષ લગી વરસાદ પડશે નહિં શું આપનું સાસ્ત્ર જીકું છે! આપની ત્રણત્રી ખાટી છે! ત્રાપની ત્રણત્રી ખાટી છે! ત્રાપાની ત્રણત્રી ખાટી ક્લાદેશ આજ સુધીમાં

મિમ્મા નહેતો થયેં તમારી બિંબુત વિદ્યા બહુ ઉંચી હતી, તમારી પંડિતાઇ સાચી છે એનાપર મારા પુર્ણ વિશ્વાસ છે કારણ કે દૂં અનેક વાર તમારી યેગ્યતાના પરિચય માં આવ્યા છું. અને આ વખતે કેમ મારી બહા થઇ કે

એ સંબળા વિચાર કરીને જેવી મહારાજે જવાબ આપ્યા. તમારા ઘર માં સૌથા નાતી વધુ પતિલતા છે અને પાતે રાખની રાબ બનાવી પીને જીવન બ્યતિત કરે છે. તમારાં આપ્યા કુટું બ પરિવારની સેવા કરી રહી છે. અને તમારા બગીચામાં રકેતા સાધુછ પરમ સંતાબી છે. પોતે પાતાના ભામની બને રાટલી સાધુઓને જમાડી પોતે કંદમૂળ ક્લાપર છવન નિવીક કરે છે, એમ સતી સ્ત્રી અને સંતાબી

તમારી સાધુના તપ પ્રભાવથી એ સુવૃષ્ટિ થક

કલેવાના ભાવાર્થ એ છે કે ભે ઓચા સત્તા હેલ 'અને જો સંત સતાણે ઢાવ, તેઓ ન્યાં રહેતા હોય, તે દેશમાં કદિ કાંઇ દિવસ પણ ક્રષ્ટ આવી પડત નથી

એ મંબળા વિચાર કરીને જોષા [નોંધ: ઉપક્ષી વાર્તામાંથી સાર મહારાજે જવાબ આપ્યા. તમારા ઘર ઘટાવ્યા છે એ બાટા છે. ખરા સાર માં સૌથી નાતી વધુ પતિથતા છે અને પાતે રાખની રાળ બનાવી પાતે જીવન વ્યતિત કરે છે તમારાં આખા છે.—તંત્રી છે, એક.]

> સમરત પુરૂષ સમાજ પર મ્મેક મ્મા ક્ષેપ સુષ્ટી રાકાય મેમ છે કે, તેમણે આમાં રહેલાં શૌર્ષ, ત્યાગ ને ખલીદાન તો બાવનાની ઉપેક્ષા કરી સ્વાર્થમાં પુરતી કરી છે —રાજગોપાલાચારી



કાેન: ૬૩<sup>.</sup>૦૦૪

# ચિંત ? શાની–રસોડાની ૃ?!

કન્દ્રીમાં વસતા લાઇએા,.

તમારા રસાહાની ચાંતા નિશ્ચિતપણે હમારા ઉપર છેાડી ઘો. હમારા ઉપર એારહર માેકલવાથી નીચે મુજબની હમારી સર્વીસનેઃ લાભ અવશ્ય મેળવી શકશાઃ

- (૧) સ્વચ્છ અને ખાત્રીભર્યો માલ મળશે
- (૨) કિફાયત ભાવ ચાર્જ કરવામાં આવશે
- (૩) માલ, એંહર કરતાંની સાથે, વિઘુત-ઝડપે મળશે.

## જાહેરાતનો ભરોસો

હમારી જાહેરાતની ખાત્રી કરતી હોય તે ફક્ત એકજ દ્રાયલ એારહર બાપના વિશ્વાસ સંપાદન કરવાને ફળીલુત થશે—હમારી, દ્રી-એાક્-ચાજે, પ્રાઇસ લીસ્ટ માટે ઉપરાકત શિરનામે લખેત

ગાંધીવદું કઠાળ, કરીય છું, ઘર-ગશ્શુ દવાએા, પુજા-હવનની સામગ્રી તથા્ લગ્ન અંગેની જરૂરીયાતા

વિશેષતા :-- કન્દ્રીના એાડ રાે ઉપર કાળજીલરી ચાકસાઇ એ હમારાં વિશેષતા છે.

# CIM DIE

## ગીતા સાર

લેખક : બી. ડી. ચાવઢા (કેપદાઉન)

[ભગવા મીતાનું મુળ રહસ્ય મહાન રૂધીએ પણ સમજાવી શક્યા નથી તેા મ્હારૂં શું ગર્જી! છતાંય સમજ્યાે તેટલાે સાર પદ્મમાં ઉતારવાને અલ્પ પ્રયત્ન કરી શક્યાે. છું. એમાં જણાતી ત્રુદીઓ **વાંચકા નિભા**વી લે**શે** એટલું જ કચ્છું છું. લેખક.]



પીતાં કદિ ખુટ નહિં, મંડાર તત્વનાનના, અશ્રિ પાણી વાયુ કંડી, સુખ–દૂખોં ના નડે; સર્ય વ્યાપક, જમ પ્રકાશક, આત્મા નિલે પ નિત્યના, સુબ-દુ:ખા સમ ગણી, જે નિત્ય સ'તાથી રહ્યો; સંસારમાં રહેવા છતાં, ત્યાગી બને એવા જના, સદ્ભાષ આ હૈયે બરા, બગવદ્ગીતાના ઝાનના. निष्डाम हमें। आहरी, आहंदना लंधन द्या, સદ્યોધ આ હૈયે બરા, બગવદ્ગીતાના ગાનના. કમ<sup>ર</sup> નિષ્ઠામાં ચિત્ત શુહિ થાય તેને, જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ મળે; દેહના જે ગર્વ ત્યાગે, તેજ ગ્રાની છે ખરા, સદ્યોધ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્દગીતાના ગ્રાનના. ક્રમધાગી જે નિષ્કામ કર્તા તે મધ્યાયે, સ્માત્મ સેવા આદરે; 'હું' 'તું' અને 'તે' ભેલ્વાળા, બ્લેમ ટાળે સર્વાના, સદ્યોષ આ હૈંત્રે ભરા, ભગવદ્યીતાના નાનના. પાપ પ્રવૃત્તિ કામ છે, એ રજ્તેગુણે ઉત્પન થશે, કામનાના ભંગ યાતાં, ક્રાંધ થઇ ઉરમાં વસે: ઇન્દ્રિયાને મન ખુદ્ધિ, સદ્ષ્માેલ આ હૈયે બરા, બગવદ્ગીતાના જ્ઞાનનાે. વિષમનું સ્મરણુ વળી, દર્શન અને શ્રવણ થકી, છ જીહિના નિશ્વય બજો, એ કામ ઉત્પન છે નકી; કામ અપુર્ણ છે વળા એ, ત્રાનના દુશ્મન ઘણા, સદ્ભાષ આ હૈયે બરા, ભગવદ્ગીતાના શાનંના. પંચભૂતિ યાંખડી મય, પુષ્પરૂષીઅંમ આ, ખરતી થઇ જો પાંખડી; તેા પુષ્પની રે! શું દશા ? अस्तित्वने। छे नाश अते, ता प्रधीयी शांत शाः। મા દેવના પર માહ શા ? શું દેહ સાથે આવશે? માતા-પિતા ખન્યુ અને, સંતાન પરિન પ્રેમના,

મહાભારતે જયતે ધર્યું, ભાગવદ્ ગીતાનું જે અમી, શ્રી. મુખ્યા ત્રયું, પાઓ પીઓ સૌ એ અમી; સદ્દબાધ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્દગીતાના ગાનના ૧. આત્મા અવિનાશી સદા, રે! જન્મે–મૃત્યુ ના અડે, સફમાધ આ હૈયે બરા, બગવદ્ગીતાના નાનના ર. આત્મા પર શ્રદ્ધા અતિ, જે આત્મ આનંદિ થયો. अप'ख करे। किरतारने, मन अब्बि थित अब कारने, અર્પણ થયું ખસ એ પછી, તેા મુક્ત છે જમમાં તેમે; भन्भी, निष्धाम अभी के करे, ખની, સંન્યાસ જે ફળના ક**રે**, બક્તિદારા વશ કરા, સદ્દેખાંધ વ્યા હૈયે ભરા, ભમવદ્દગીતાના ગ્રાનના. ૯. પૃશ્વિ પર જન્મી અને, આ પૃથ્વી પર પણ લગ ઘરો, જો સાથ રાખે આપણી, તાં દે**ં** બધ્યાયે આપણા, સદ્ભોષ આ હૈયે બરા, ભગવદગીતાના ગાનના ૧. એ સ્વપ્ના સાચાં માનતા, તે જાણાજો છે ધેનમાં;

મ્યા પ્ર**યાએ વિશ્વમાં, નિષ્કામ કર્મી આદરે**ા. ખધન હણી કર જીવન મુક્તિ, જન્મનું સાર્થક કરાે, ६णनी ±रे ¥ अंभना, ते तमासी नर पामरे।; भृत्यु भातां पुर्नान्यन्म, थाम असूरी जातना. કાર્યને કારમ્ય તથું ક્તાપણ તે પ્રકૃતિ, સદ્ખોધ આ હૈયે ભરેા, ભગવદ્ગીતાના ગ્રાનના. કર્મ પ્રેરક કાર્ય દ્વષ્ટા, બર્તા બાહતા એ તથા, કંચર વૃતિ એ પુરુષમાં, છે ગ્રાનની સાચી પ્રથા; પ્રકૃતિ કર્મો કરે તે, સાક્ષીને પુરૂષ ગહેા, પુરૂપ અને પ્રકૃતિ તથ્યું, એ જ્ઞાન ભે જેન થયાં, આ વિશ્વમાં તેને વિષે, કંઇ ગ્રાન ભાકી ન રહ્યાં; में तत्व भे समने भराभर, जानी तेने काश्वा, સદ્યોધ આ હૈંયે ભરા, ભગવદગીતાના દ્યાનના. के निकाल केंड स्थाने, विश्वना विकार ने, તેજ સ્થાનેથી બધા, વિસ્તાર જીએ જે અને: મણતા બધાનું મુળ આત્મા, વ્યક્ષને તે પામતા, ધર્મક્ષય થાયે જગે, જ્યાં પાપની જિલ્લ થતી. આત્માને મર્જી જંગે ત્યાં દિલ્ય ભ્યક્તિ આવતી:

અધર્મને છેદા અરે! ઉદ્વાર કરતા વિશ્વના,

''આત્મવત્ સર્વ ભૂતેષુ'' સુત્ર સૌ ધ્યાને બહ્યા, સદ્ભાષ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્ગીતાંના ગ્રાનના. અભ્યાસથી પણ જ્ઞાન ઉચુ, જ્ઞાનથી પર ધ્યાન છે, ધ્યાનથી પણ શ્રેષ્ટ અંતે, કર્માકળના ત્યાસ છે: ૐજ ન્યાયે વિશ્વમાં, ચિરકાળ શાંતી પા∨શા, સદ્યોધ આ હૈંયે ભરો, ભગવદ્યીતાના જ્ઞાનના. ૧૨. પુર્યશાળા છે જેતા, તે **દુ**ર્ગાત નહિં પામ**શ**, પાપમાં કુળતા જનાને, સુમતિ નહીં વ્યાપરે; સુમતિ વિશુ જ્ઞાન નહીં, ને ત્રાન વિશુ સુકિત નહીં, સદ્ભાષ આ ઢેમે ં બરા, ભગવદ્ગીતાના ગાનના. ૧૩. ે સૌમાં પ્રસુતે જે જીએ, ઇશમાં જીએ પણ સર્વતે, તે આતમ દ્રષ્ટિમાં રહ્યો, હણતા જગતના ગવંત; એમ દિશ્વની બાધા તજે, તેને સદા યાેગી મણા, સદ્ભાષ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્ગીતાના ગાનના. જ કચેતન સર્વ વસ્તુ, જે વસી આ વિશ્વમાં, તેમાં વસેલા છે પ્રશુ, ઉપયાગ લે નિષ્કામમાં; ખસ લાભ ને લાલચ તંજી, સૌ ન્યાય ને નીતી મહો, સફબોધ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્ગીતાના ત્રાનના. ૧૫. નિષ્કામી થઇ આ વિશ્વમાં, આ દેહના બંધન હણો; સદ્યોધ આ દેંગે ભરા, ભગવદ્યીતાના હાનના. કામ્ય કર્મીના વિષે, આસકત થઇને જે નરા, સદ્ભાધ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્દગીતાના ગ્રાનના. ૧૭. ગેમન તથા દુ:ખ બાકતના છે, માર્ગએ પુરૂષ પ્રતિ; એ દિલ્તા પણ છે અનાદિ, પ્રકૃતિ જડના શુણા, સદ્દેખાંધ મા હૈંચે બરા, બમવદ્દગીતાના ગાનના ૧૯. કનકની કે લેહિની, રુપા તણી કા શ્રંખલા, બંધન કરે સરખી રીતે, ના બેદ કંઇ એમાં બલા! જનમ્યા अरे! अन आ अर्ग, ते हत छ असर तथा, સદ્ભાષ આ હૈયે બરા, ભગવદગીતાના ગાનના. ૨૧. સદ્દભાધ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્દગીતાના ગાનના ૨૨. નિર્શાય અનાદિ છે પ્રભુ, અલ્યય ગસાતા એ યક્ય, નર્શાય અનાદિ છે પ્રભુ, અલ્યય ગસાતા એ યક્ય, જગમાં સ્થળે સ્થળ છે હતાં, કંઇ કોર્યે લેપાતા નથી; તો ગ્રાનર્ક્યા નેત્રથી, જાણા પ્રભુતા સૌ સાથા, સદ્યોષ્ય આ હૈયે ભરા, ભગવદ્દગીતાના ગ્રાનના. ૨૨.

સદ્રભાધ આ દ્વેર્ય ભરા, ભગવદગીતાના ત્રાનના ૨૪. યાની ઇશની. ચૌત-યમય ગર્ભ વડે. જ્યાં આત્મમય બીંદુ પડે, બ્રુતા સકળ જન્મે જગે, આ વિશ્વની વિશાળતાના. પાડ એ રીતે અથો: સફળાેધ આ હૈયે બરાે, ભગવદ્દગીતાના તાનના વડે. પ્રાહ્મત્વ પામ્યા જે જેના, અધ્યા મહિત અમર તેને વરી, સી પામતા સત્વ ધના: मा विश्वनी सप अत्पतिमां, जन्म भृत्य ना गर्बा, સદબાધ વ્યા હૈયે મરા, ભગવદ્દગીતાના ગાનના. સત્વ-રજ ને તમ બધા, બંધન કરે દેવી જના, તત્વા ઉલ્લંઘ એ ત્રજે 'તા લાભ તેને ગાનના; એ ગુણત્રય વિભાગ છે, તે પ્રકૃતિના સાધના, સદ્દેખાલ આ હૈમે ભરા, ભગવદ્દગીતાના ગાનના ૨૭ સત્વમાં સદ્યુણ છે, નિર્મળ અને નિષ્પાપ છે. નિષ્કામ, પૈર્ષ, જ્ઞાન, બક્તિ, સત્વના સંગાય છે; રાબ, ઇર્ષાએ રજસ, તૃષ્ણા તમાગુણમાં ગણા, સદ્દેખાંધ આ હૈયે ભરા, ભગવદ્દ ગીતાના દ્યાનના. ૨૮.

## હર્ષ શાેકના અશ્રુ

(એન વિજયાતિ પી. ક્યારામ. પી. એમ. ખર્ગ) (રાગ: માજ મારી નષ્યુકીને એ!ઇ માલ્યું)

માજ, મારા નયનામાં આધું આવ્યું, માતી શાં ખુંદ સમું આધું આવ્યું. કાર્યું અહ્યું કેમ ઓજ વિરા મારા યાદ આવ્યા, માડીનાં જાયાના સંદેશાં કાંઇ ના આવ્યા,

હૈંયું અધીર મારૂં આસું લાવ્યું......આજ રમ્યાનાં સાથ હમે ખેલ્યાંનાં સાથ હમે,

ભર્ષાતાં સાથ હમે કુદ્યાંતાં સાથ હમે.

એવા સૌમ્યપણાનાં સંમરણાં લાવ્યું...આજ

લડતા<sup>મ</sup> ઝગડતાં હમે માડીનાં આગણે, આન'દ માણતાં પિતાનાં પાંગણે,

**ખચપ**ણ વીત્યું ૃતે અંગ યુવાની લા•યું ..આજ

વિરા મારા કહેતા તા ખેનડી હું ભુલું ખેતીનું **હે**ત ઝીલવા બાઇખીજ હું ત**ડી** ભુલું,

એ વચન યાદ આવતાં એહ્યું આવ્યું...આજ

વર્ષો વિત્યાં રે એવાં કંઇક કપરાં મારાં ન આવ્યા સંદેશ કંઇ રે મહીયરમાં સૌ છે સારાં

વિરાનાં સંદેશ આજ ક્રાષ્ટ્ર ના લાવ્યું...આજ

ખાર ખાર વર્ષ વિત્યાં મહીયર વિધાગનાં રાતદિન હુર હું તા મિલન સંયોગ વિના

આજ માડી જાયા વિશ્વ અલ ના બાવ્યું…આજ

ભાર ભાર ભાષ્ક ખીજ દર્શ વિશું વીતી ગઇ બીજે બીજે અલુ સારી રોઇ રોઇ હું તો રહી.

વિયોગ ઘેલી તે હૈયે રાવું આવ્યું.....આજ

આવા આવા, વિર વિચાગ. દુ: ખ ઢેલવા એનીનું દુ: ખી દિલ હળવે. ઉકેલવા

ભાર ભાર વર્ષે એક તેવું આવ્યું......આજ

વિનતી સુણીરે વિરે પારકા પ્રદેશમાં જઇતે ઉભા રે બન્યું બેનીના દેશમાં

ત્રક્યું ફેડયું શિયરનું ને વિયાગ દુઃખ ટળયું….આજ

ભાત ભગિતિ, બેટમાં અઢા દિવ્ય પ્રેમથી, પુષ્પાં કુશળ ક્ષેમ રતેહ ભીતાં સ્તેઢથા ખઢેને વારણાં લીધાં વિરે આંસુ કોહ્યાં

માજ ખેતીને હર્યનું આંસુ<sub>≀</sub> આવ્યું

### ઝાંઝરિયું

(રતિલાલ મારારજ ચાંપાનેરી)

भाई आंअरियुं भाषायुं व्याकरे,

રમ'તાં રાસમાં:

રડી દેવાથી દેવાયું આજરે,

રમ'તાં રાસમાં.

· સરખી સાઢેલી મળી સંચરતી સંત્રમાં, સોળ સાજ સજી રાસ રમતાં ઉમંગમાં, ઉલટયા ઉર-સાગર કંધુ સખી તખા રંગમાં, ખાશું મન ગમેલું બૂલીને ભાન, રે—

રમ'તાં રાસમાં.

માફ ઝાંઝરિયું ખાવાયું—

લરમાં સાસુજી દે આળ સહેવાય ના, મહેલાં નુસુદી તસાં ખમી રહેવાય ના; અંતરની વાતડી કો'ને કહેવાય ના, માફ મનહું મુંઝાય, ગયું શાન રે, રમતાં રાસમાં

માર્ક ઝાંઝરિયું ખાવાયું—

''રમિતિયાળ–વર્ષુ'' કહી સાસુ સંભળાવશે, 'ભૂલકષ્µિનાબી' મધ્યા નષ્યુદા નવાજંશે, મધ્યા,કાઢશે મુજને નાદાન રે, રમ'તાં રાસમાં

મારૂં ઝાંઝરિયું ખાવાયું—

પ્રેમભર્ષા પ્રીતમને સમજાવી વાત કરી, ગ્લાલમાએ ગ્લાલ ધરી વાત મારી કાન ધરી; લાવી દીષુ નવુ રાખીને માન રે, રમતા રાસમાં, મારૂ ઝાંઝરિયું ખોવાયું આજ રે, રમતા રાસમાં.

માર્ફ ઝાંઝરિયું ખાવાયું—

## શ્રી કૃષ્ણને પુકાર

(શ્રા મણેશચંદ્ર ઠાકર, છુલવાયા હિંદુ વિદ્યાલય)

હૈ પાર્ય સારથિ કૃષ્ણુ ધર્મની રિયતિ હેતુથી આજ ગીતા ગીતિકા હૈ સાધુ જેનાને રક્ષવા ને આજ વિશ્વ વાસીઓ અધર્મ નાશ કરી ફરીય? આજ વિશ્વ પાર્યો ને રક્તની સરિતા વહે ત્યાં-વિદ્યા કલા સંગીતને દારિકયના સાગર વહે ત્યાં બેસર બન્યાં છે માનની એક વાર ફરી મધુરી આજ વિશ્વ પાંધવા અપ્રત બરી કર્ષ્ટિ વહે

પૃશ્વિમાં કરી આવનો ''હું સંબતું હું હુંગે યુગે'' કૃષ્યું તે સંબાળનો, ક્રે પાર્ય કુર્યના સંહારવા

કુજના સહારવા પ્રશુ વ્યાપને સંભારતા. હે પાર્ચ ધર્મને સંસ્થાપવા હે નાથ લુજને પુકારતાં. હે પાર્ચ

કુધની સરિતા હતાં હે પ્રજ્ઞ તે મિટાવજો. હે પાર્થ સમૃહિની છોળા હતા

સમાહનો છોળો હતી તે પ્રભુજી વિદા**રજો. હે** પાર્ય

ળસી તથા નાટા **હવે** ળસરી તે સૂચાવજો. ે કે પાર્થ લડતાં પરસ્પર ઝેરયી

है 10थ जैर सभावली, है पार्थ

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of Indian Sweetmeats.

G. C. Kapitan & Son

### Vegetarian Restaurant

U prountry customers are requested to send their cheques with their orders.

Write For Price List.

## સ્વાદિષ્ટ મીઠાઇનું જાણીતું મથક

ખહારમામના ગ્રા**હકા**ૐ એારડર સાથે ચેક માકલવાં મહેરબાની કરવી. પ્રા⊌સ લીસ્ટ મ'ગાવા

> 154 GREY STREET, DURBAN.

Phone: 25881.

8 Cross St.

## H. R. PATEL & SONS

અનાજ તથા કરીયાણાના વેષારી દરેક અંતના કઠોળની દાળા બ્રાહકા તે સંતાય થાય ઐત્રી રીતે હમેા જાતાં દેખરેખ રાખી રવાના કરીએ છીએ. બહાર મામના એારડર ઉપર પુરતું ધ્યાન આપીએ છીએ.

લાવ તથા સેમ્પલા માટે લખા:

અથાણાં લાયકની મેથી એ અમારી ખાસ રપેશીયાલીટી છે.

## PATEL'S FRUIT SUPPLYERS

60 Bond Street

Phone 25881 - DURBAN - Box 609

Supplyers To Trade Only.

Bananas, Green Ginger, Indian Vegetables Supplied.

Fruits In Season.

### ચુનીયન પ્રોંટીંગ વક્સ

ં (પુક સેલર્સ, સ્ટેશનર્સ અને જનરલ ડીલર્સ)

દરેક નતના અર્બી, કદું', ગુજરાતી, અંગ્રેજી, હોંદી સાધામાં બધા વિશયના પુસ્તકા–પ્રીતાષ્મા–કુરાને શરીફા હમેશાં માટા જચ્ચામાં આવે છે. યુનાના–-ગૈદકાય—સ્વદેશી દવાઓ—અત્તરા હમેશા મળરો.

ધી ઇંગ્રે ઇંગ્લીશ-ગુજરાતી લેટર રાઇટર (પત્ર વ્હેલારનું પુરતક) હ/ફ """" દીચર (ધર એકા અંગ્રેજી શીખવાનું " હ/ફ "લીટલ પોક્ટ ગુજરાતી હું અંગ્રેજી શીમતી ૮૦૫ પાતા હજ કં કર્ય વત ૧૦૦૯ ના મુંબઇ સમાચારનું પંચાંગ (કાર્તિંકો) સી. પ-3 ", ", ગુજરાતી પ્રેસનું પંચાંગ શી. પ્રેમ શી. પ-3 , ", ", દાજ કાડવાતા હોંદુ, અંગ્રેજી મુસલમાની, પારસી, અને મીસરી તારીપાતા કહેન્ડર ના ડકા (પેડ) શી. ૨-૬ ધી સાથ પોકેટ ઇંગ્લીરા હું ગુજરાતી ક્રીફતરી ૮૧૬ પાતા પત્ર લ/ૃ સ્વખાની તાસીર સ્વખામાં જોયલી યોજે અને બનાવોના ખુલાસો ૨/૬ પેત-કાઢક: ૧૫૯ યોગ્રે સાથે રમુજ હુંચકાઓના લંગ્રર શી. ૩-૬ તજીરની નસીહતા, જેંગ્રી સફળ હુંચકાઓના લંગ્રર યાનકૃષી -

દીવાળીના મુંદર અને સુરોાબીત કાંડો ગુજરાતી, અંગ્રેજી, હીંદી, તામીલ અને તેલુગુ ભાષામાં ૩ પેની નંગ થી ૧/૧ નંગ. અસલ ગુજરાતી બાળ પાયી ૯ પેની નંગ શી. ૭-૦ ડઝન. અસલ " દેશી હીસાળ ૯ પેની નંગ શી. ૭-૦ ઢઝન. નવ કુગ " બાળ પાયી શી. ૧-૦, પહેલી ૧/૧ બીજી ૧/૯ ત્રીજી શી. ૨-૦, ચોથી શી. ૨-૩.

એ સીવાય બીનાં અનેક નતતા વાંચતના પુસ્તકાં—દીવાળા અ'કા, દીવાળા કાઢં–ધાર્મીક પુસ્તકા વોગેરે સ્ટાકમાં રહે છે માટે આપને એકલી વસ્તુઓની લીસ્ટ માક્લરોા તો હાલના બાવ લખી જણાવીશું.

એક વખત પુધારી અથવા એાસ્ડર આપી ખાત્રી કરેા. વી. પી. (C.O.D.) થી મ'ગાવનારને શી. ૧ વધુ હ્વેરવી પડશે.

Union Pinting Works

WILDINGSHIELDRICH ST. DURBAN

89-91 VICTORIA ST. DURBAN

P. .O Bex 2492,

### PROPERTY

If you are interested in selling or buying Property in any part of Johannesburg or Transvaal please contact:

K. J. TAVARIA

7 Kort Street, JOHANNESBURG. Phone: 339859 or 228727.

પ્રાપર્ટી

જોહાનીસણગ વ્યથવા ટ્રાંસવાલના ના કેાક પણ ભાગમાં પ્રાપર્ટી વેચવી યા ખરીદવી હોય તા મળા:

કે. જે. તવાડીઆ, ૭ કાેર્ડ સ્ટ્રીટ, જેલાનીસખર્ગ. ફાેન : ૩૩૯૮૫૯ અને ૨૨૮૭૨૭.

### ધીરૂભાઈ પી. નાયક

વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

જીંદગી, આગ, ચારી, હુલ્લડ, અક્સ્માત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરે ના વીમા અમે ઉતરાવી આપીએ છીએ.

ઈન્કંમડેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ અને ઈમીગ્રેશનને લગતી બાબતામાં અમારી સલાહ લાે.

Phone: 33-9.33. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## છોકરાઓના વુલન સુટ

(હબલ ખરેસ્ટેક, લાંબી પાટલુન)

દિવાળીના શુભ તહેવાર માટે વુલન સુટીંગના લેટસ્ટ ડીઝાઇન અને નવી સ્ટાઇલમાં

# ખાસ તૈયાર કરાવેલાં

છોકરાચ્યાના સુટા હમારે ત્યાંથી દરેક સાઈઝમાં કીકાયત બાવે મળશે.

એક વખત પંધારી ખાત્રી કરવા ભલામણ છે.

નેશનલ હાલસેલર્સ એન્ડ ડીસ્ટ્રીખ્યુટર્સ

૪૦એ માર્કેંદ સ્ટ્રીદ, જોહાનીસબર્ગ.

चेत. केत. ४४७६ — देशीयाम JASGOV — देशीहेत्त ३३-७०८६,७

#### બાળ ઉપયાગી સાહીત્ય તમારાં બાળકોને સુંદર પુસ્તકા આપી તેમના જ્ઞાનમાં વધારા કરા પાંચ ચરીત્રાના સેટ કાયડા સગ્રહ આમાં પાંચ કતીહાસીક મહાન **૧૦ થી ૧૨ વધ ના બાળકાે માટે** નરાના ચરીત્રાે છે. ૧૩ પ્રસ્તકાના સેઠ. કોંમત ૧*૭/-*કીમ'ત પા. ૧-૦-૦ ૮ થી ૧૦ વર્ષના બાળકા માટે દેશ થાડીની સુધી ૧૫ પુસ્તકાના સેઠ. કીમ'ત **પા. ૧-૫**-૦ **ાશામ્રું યાવલી** ૧૨.થી ૧૮ વર્ષના યુવક યુવતી માટે સેટ પ્લેમામાં ૧-પસ્તકા ૧૧ ૧ **અાંદ સુંદર પુરતકા**ના સેટ ર્રેત બીજાની કીશાર મંધાવલી વીચ છ પુસ્તકાના સુંદર વાર્લાઓના . ब्हास સેડના આળકાને વ્યાંખવા ઇસપના પાત્રા ગધેડા र्धन्द्रीशने **पत्रे।** (नेद्दर) બાળવાતીવળી બાળકાને માટે રમજી પ્રસ્તા ચપટી કુળ ક્રીમત ચતુરની વાતા શાંત પળામાં જ્ઞાન ગાષ્ટ્રી સાંકરેદીસની સકર ergr. કેટલાંક પક્ષિએ! ખજનાની શાસમાં Obtainable From: ભાગવત કથાએ। 'Indian Opinion' ચરિત્ર રહ્નાના સટ ભાગ ૧૨ જેમા P. Bag. પ્રત્યેક સેટમાં પાંચ પાંચ પ્રતકા Phoenix, Natal. છે. પ્રત્યેક સટના.

## જોઇએ છે હાડકા

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગ પહોંચતા કરવા માટે અમે ટનના પા. ૭ આપીશું

ખાલી બેગા રેલ કારાયું ભરી પાછી માકલી આ<mark>ષીશું</mark> . . ૧૬ વિગતા માટ લખાઃ

THE

## BULLBRAND FERTILIZERS LTD

SARNIA

ગાંધી સાદ્ધીત્ય મહારાજ અને મહારમાછ NATAL.

## અમારા નવા પુસ્તકા

નવલ કથાએા

છેકહું પ્રયાષ્ટ્ર (ઝવેરચંદ મેઘાણી) ક્રમુજા દેવી (સાતે શુક્ષ્છ) માનવતા ના ઝરણા (બહેશ વાસુદેવ માવળંકર) સપ્તના રખેશ્ય (નવલતાઇ શાહ) પ્રથમ પત્ની અને બીજી વાતા (પર્લ બક)

ખાપુના પારાલુા (ત્રવેરચંદ મેલાલી) મળાવાનું ઠેકાર્સું: , C/O INDIAN OPINION,

એ અઠવાડીક પંચાંગ										
વાર	પ્લીસ્તી ૧ <b>૯૫</b> ૨ અક્ષેટાળર	હીંદુ ૨૦૦૮ આસે:	भुससमान १३७२	પારસી ૧૩૨૨ શહે. કદમા	સુર્યોદય ક. મી.	સુયાસ્ત ક. મી.'				
શુક્ર શની રવી સામ મ બળ સુક શુક્ર શની રવી	૧૯ ૧૯ ૧૯ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨ ૧૨	,, १४ वह उ० सु६ १ ,, उ. ,, ४ ,, ५	ર્હ ર ૮ ર ૯ ૩૦ ૨ ૨ ૩ ૪ ૫	9 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	\\ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \\ \	4-02 5-06 5-90 5-92 5-93 6-94 5-95 6-96				
સેામ મંગળ <b>છુ</b> ધ ચર	₹७ ₹८ * ₹ <b>8</b>	, & ,, 99 , 92 ,, 93	ن د د <b>د</b>	₹	4-4. 4-02 4-014	5-96 5-96 5-20 5-29				

P. Bag, Phoenix, Natal.

અમા દરેક જાતના કઠાળની દાળા તેમજ તેના આટા જાતી દેખરેખ નીચે ખનાવીએ છીએ તેમજ એક્ષપાર્ટ કરીએ છીએ. જેવા કે મગદાળ, અડદદાળ છડી. અડદદાળ છડીના આટા, તુવેરદાળ ત્યા ચણાદાળ ચોકખા કાયશ્નવીલાલ. ચણાનાઆટા ચોકખા કાંકરી વગરના, વાલદાળ, વાલ, માદ, મસુરદાળ, બાજરી સાદ કરેલ ત્યા છડેલી, ચાળાદાળ, રાજગરા, વગેર ભાવ ત્યા સેમ્પલા માટે લખો.

## AFRICAN DALL & FLOUR MILL.

Tel Address: "DALLMILL"
P. O. Box 888, MOMBASA.
Kenya Colony.

## **ધી ન્યુ દિલ ખુશ–સ્**વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીભાઈ બાણાબાઈ કાદીપારવાળા.

દરેક જાતના મોઠાઈએા, ચાપ્પ્પા ધીની તેમજ માેધા મેવા, મસાલાથી અમે ખનાવીએ છોએ.

અમાર્ વખ્યાએલું સુરતી ભુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, ભછઆ, પાતરા વિગેરે દરરાજ તાળ' બનાવીએ છીએ.

પાર્ટી વીગેરે માટે માટા પ્રમાણમાં મોઠાઈ એાર્ડર પ્રમાણે હું ક વખતમાં બનાવી આપીશ

PHONE 33-657/5.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street. JOHANNESBURG.

નવાં વરસ સંવત રજ્૯ના ગુજરાતી પ્રેસનાં પંચાગ

કીંમત શી. ય–૩.

થાેડાંક હાેવાથી તાંકીદે પૈસા સાથે એાર્ડર માેકલાે. મળવાનું ઢેકાણ :

> 'Indian Opinion P. Bag, Phoenix, Natal.

### તાજુ ઉમદા ફરૂટ

ડરખતનું અદુ ૧/૬ રતલ; માેડી કલીનું લસણ શી. ૧ રતલ; ગાેળ ખાસ કીટ ૧૦/૬ ડઝન; લાંખી અને રકવેર બાસકોટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરી તથા સેવલી પાન શી ૬ રતલ; પાેરટેજ અલગ.....ખતાના, કાચા ખનાના. પાેપાે, પાંકનાપલ, નાચીસ અને મેન્ડરીન ગેજના બજાર ભાવથી મળશે. દેશી શાકભાજીમાં સુરતી સફેદ પાંપડી, કાળા પાંપડી, તુવેર સીંગ, વેગણ શૈકટાની શોંગ, દુધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શી. ૭-૬ થી શી. ૧-૧ પારસલ બનાવી પાેસ્ટથી માેક્લીએ છીએ. સુરણ, આંળા હળદ તથા લીલી હળદની માેસમ ચાલુ થઇ છે.

## A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

## ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડરૂમ સુડ, ડાઈનીંગરૂમ સુડ, વોર્ડ'રાખ, ડરેસીંગ ચેસ્ડ, સાઈડ બાર્ડ એાર્ટ્સ ડેસ્ટ, છુક કેસ, ટેખલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકરાે. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકરાે નહિ.

### —બાેકસ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

જે હમારી દેખરેખ નીચે તાઈયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશા તાઈ-યાર રહે છે. માત્ર રાેકડા ભાવાના પ્રાહેસ લીરઢ મંગાવા અને વેપાર આગલ વધારા. . .

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

PHONE

33-2651

### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્લઘર્સ (પ્રાે.) લીમીટેડ હાલસેલ મરચન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાેર્ડસ

રેશમાં તેમજ હાતરા કે હાપડ, લુલન રચ્સ. બ્લાન્કેટસ—બેબી ભાળકા માટે જાત જાતના માલ. તેમજ કેપડાળાન જ્યારજેટ સાડાઓ લીગેર માટે હમારે લાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છ કર્ક વેસ્ટ સ્દ્રીટ, જોહાનીસિબગ.

કાેન: ૩૩–૨૬૫૧

# ગ્રોસરી મળવાનું ભરોસાપાત્ર મથક

JHAVER HIRA & CO.,

Phone: 24932

118 Victoria Street, DURBAN.

### અમારે ત્યાં

ગાંધીવડુ, કકોળ, હવત, પુંજાતા સામગ્રી અતે લગ્ત આંગેના દરેક જૈકાની વસ્તુઓ મળગ

શાહકોના સંતાય એજ અમારા મુકા લેખ છે. એકજ વખત મંત્રાથી ખાત્રી કરાે. માલ સારાે અને ચાેખ્ખાે જાતી દેખરેખ નીચે માેકલવામાં આવે છે કંદ્રો ઓર્ડરા સી. ઓ. ડી થેંગ્ માેકલવામાં આવશે

## ॥ જંઠ ॥

# માતૃભૂમીનું સ્તવન

(રચનાર, કવી ત્રીભુવન ગૌરીશ'કર વ્યાસ)

પ્રૌઢ કટિમેખલા વિ'ધ્યતી કમરપર લકુ સૌરાષ્ટ્રતા ઘુધર ધમઢે, ઉદર રજપુતનુ પ્રિય સંરથાન જયાં શિયળ તે શૌર્યના રંગ ચમકે; સિંધુ ગંબા વહે તનુજ નિજ પાષવા, પીયૂપના ઘોધ શી ધાર સ્તનની, અમિત મહિમાવિત માત વ'દુ તતે, ભારતી જગતકલ્યાણજનની.—૨.

માતુબૂમિ અહે ધન્ય તુજ હૃદય જ્યાં વેદમૂર્તિ સમા વિપ્ર વસતા, આત્મ ઉંડાશુરી સાંબળી શ્રુતિગણે બ્રહ્મનાં ગહુનરસ ગીત રચતા, યદ્ય પુતિત હૃતદ્રવ્યના ગંધથી બબક્તી હાં હવા નગર પનની, અમિત મહિમોવતી માત વંદુ તને બારતી જગતકશ્યાશુજનની.-3.

ઝાંડ તે પઠાંડ જળપુર્જું નદીઓ જ્યાં ઋતુ તહ્યું રંગથી રમ્ય ભાસે, ધાન્યથી છલકતાં ચિલત ક્ષેત્રા પરે લલિત સધ્યા ઉપાઓ પ્રકાશે. વનવતે ઉપયત્ને વિવિધ જ્યાં પંખાડા, હેલી કરતા મધુર રવદ્દજનની, અમિત મહિમાવતી માત વંદુ તને ભારતી જગતકલ્યાહ્યુજનની.—૪.

જીવનમાં ધર્મની ધુન જગી જહાં કર્મનિષ્કામની લગન લાગી, પ્રેમ ને ભક્તિના પંચમાં પ્રાણ દઇ માનવે જયાં મહાસુકિત માગી. અનલની જવાલ શાં વસ્ત્ર ભગવાં મૃદી, ચમકતી જ્યાત શી લાગ ધનની; અમિત શ્રહિમાલતી માનવદું તે, ભારતી જગતકલ્યાણજનની.~પ.

રક્ષુપતિ રામના ધતુષ ટંકાર્યો, કંપ્રક મહાદુષ્ટના દર્પ તુટ્યા; રથંભ ચીરી પ્રભુ સિંહરૂપે થયા, ભીડ હરવા હાં ભક્તજનની; અકળ ઐશ્વર્ષ તે પ્રેમની પરિસીમા પ્રકટવા ઝાન ગંબીર ગીતા. અતીવ રમણીય હરિ કૃષ્ણુકપ ધારીતે, વેજી જ્યાં વાક સ્વર હ્યક્રસરિતા–૬.

બીંગ્મ દ્રતુમાન શા અડગ હ્યદ્મચારીઓ ઋપબ જડભરત શા મરત યાેગી, ગ્રાની સંસારી અંખરીય તૃપ જનક શા જનક શુક વ્યાસ શા હ્યદ્મભાેગી; બકત પ્રશ્તા શા વિમળ હ્યદ્મમણુ યતિ સતી સીતા દ્રીપદી આર્ય રમણી મંત્ર તે શાસ્ત્રમાં પ્રખળ ઓજસ્વની, શક્તિ અદ્ભુત પ્રસરી પ્ર**હ્યુ**વની.--૭

ધ-વ એ ત્રકપિવરા પુષ્યના પુંજ શા, આત્મત્રત્ સર્વ ભૂતેયુ જપતાં, ધન્ય એ સરળ નિલ્યોજ હૈયાં અઢા, પરહિત તપ અતિ કઠિન તપતાં,–૮.

ધન્ય એ આશ્રમા જ્યાં થડ્ડા વિસ્તરી સંસ્કૃતિ જીવન સૌન્દર્ય ઝરણી, જગત હિત કારણે જુગ જુગે જગદીશે, રે સ્ત્રીકારી અહા, જન્મસરણી–૯.

રામ લક્ષમણ અને કૃષ્ણ બળરામ ભડ, ભીમ અર્જીન શાં વિરક્ષ ધુમલાે, જેમના સત્વભર જીવન આદર્શયાં આજ છે આર્યના વાંશ ઉજ્જાા..-૧૦

કાંતિ, બળ, શૌર્યં, શ્રી વિભ્રુતિની ૧૧ષ્ટિયો, વિલસતી સૃષ્ટિમાં આર્ય ધરણી, અમિત મહિમાવતી માત વ'દું તને, ભારતી જગતકલ્યાણજનની.–૧૧.